

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 16 DE NOVIEMBRE DE 1930

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

# Brillante jornada ecuestre se cumplió en la E. de Caballería

Honrosa victoria del equipo del Stade Francais en el recorrido sobre 12 obstáculos para equipos de 4 jinetes, sobre los conjuntos de la Escuela de Caballería y de Carabineros y del S. P. C.

ESPECTACULAR COMPETENCIA DESARROLLARON LAS DAMAS EN LA PRUEBA CORONEL TOMAS YAVAR, DONDE SE IMPUSO LA SEÑORITA CARMEN RODRIGUEZ, DEL S. P. C.

En la prueba especial sobre seis obstáculos verticales colocados en distintas direcciones, triunfó el Subteniente de Carabineros, señor Ramón Montecinos, y en la de caballos perdedores, el Teniente Edo. Lema

El concurso hípico de la Escuela de Caballería, finalizado ayer, preparó en la historia del deporte ecuestre chileno un lugar preponderante por el éxito completo que alcanzó en su desarrollo, tanto en su aspecto social como deportivo.

El amplio y variado programa se cumplió en todas sus partes, rivalizando en belleza los representantes del Ejército, de Carabineros y de los clubs de paperchase, en competencias que serán memorables.

Dio un realce extraordinario al concurso la actuación de distinguidas amazonas que cumplieron su misión en forma que en nada desmerece a la de los más expertos en el difícil arte del manejo de las riendas. Digna de especial mención fue la labor de la señora de Franzani, a quien tanto debe nuestra equitación, al efectuar sus saltos, montando en el clásico estilo antiguo y con esa elegancia y precisión que tanto se le han admirado.

Mucho podría comentarse de la brillante jornada cumplida en la nueva cancha de la E. de Caballería, pero no debemos silenciar, en primer término, en acabada organización. Puede decirse que ha sido el torneo mejor anunciado, gracias al espléndido despliegue del "speaker" teniente señor Carlos Sporer, quien estuvo en todo momento al público de los detalles de cada prueba.

También debemos destacar el amplio espíritu deportivo del teniente ceciliano, alumno de la Escuela de Caballería, señor Leonardo Plaza, que el sábado sufrió una seria rodada y que, sin embargo, ayer participó en la prueba de perdedores, donde terminó en buena forma su recorrido, sobreponiéndose a su dolencia.

## LAS PRUEBAS

La reunión de ayer se inició a las 9.15 horas con la prueba de Adiestramiento, categoría Hiel, denominada "Coronel Eduardo Vidauré". El premio correspondió al señor Guillermo Páez, de Carabineros.

## ADIENTRAMIENTO CATEGORÍA MEDIANA

En esta competencia, para oficiales de Ejército y Carabineros, montando cualquier clase de caballo, se obtuvo el siguiente resultado:

1.º Tte. Manuel Ojeda, en Fierabrás, E. de Carabineros.  
2.º Tte. Hugo Flores, en Abasco, E. de Carabineros.  
3.º Tte. Víctor Ciudad, en Calimón, E. de Carabineros.

## TRIUNFO DEL TENIENTE LEMA

En la primera prueba de la reunión vespertina, para caballos perdedores, recorrido contra el tiempo sobre 10 obstáculos, altura máxima 1.20 y ancho máximo 3.50, los honores correspondieron al Teniente Edo. Lema, de la Escuela de Carabineros, en Chola, quien hizo el recorrido con cero faltas en 41.15".

El segundo lugar perteneció al Teniente Hto. Vigli, de la Escuela de Caballería, en Zarina, con cero faltas en 53.15". 3.º el capitán de Alférez Lino Oyarzún, de la E. de Caballería, con una falta, en 46". 4.º el señor Luis Pagade, en Alferoco, del S. P. C., con 3 faltas, en 54.35".

## PRUEBA CONTIENDA EN LA RESIDA ESPECIAL

Según a continuación la prueba del Coronel Santiago Yavar, con recorrido contra el tiempo, sobre seis obstáculos verticales, a 1.30 metros colocados en distintas direcciones, para todo competidor.

Aquí la lucha fue reñidísima y casi todos los concursantes hicieron un espléndido recorrido. El jurado estableció el siguiente orden oficial:

1.º Subte. Ramón Montecinos, de la E. de Caballería, en Cesar, con cero falta en 37.15".

## Comité Olímpico de Chile

Mañana a las 13 horas, se reunirá en el Club de la Unión, un gran almuerzo en honor del presidente del Comité Olímpico Alemán, doctor Teodoro Lepz, ofrecido por el Comité Olímpico de Chile, al cual asistieron el director de las competiciones de todas las disciplinas que forman el programa superior y especialmente el señor Ministro de Educación don Francisco García Gana, el Embajador de Alemania, Barón von Schoen, el ex Ministro de Educación don Osvaldo Viel y los jefes de deportes de los distintos clubes de la capital. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club de la Unión, en la Casa del Teniente Barboza, Bandera 734, teléfono 62905.

## Iván Mayo se fracturó la pierna izquierda

El football de ayer en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 15. (U. P.) — El delantero chileno Iván Mayo, se fracturó la pierna izquierda al chocar con el arquero de River Plate, en el partido jugado hoy con Vélez Sarsfield.

BUENOS AIRES, 15. (U. P.) — Resultados de los partidos de football de la división profesional efectuados en el día de hoy:

River Plate 4, Vélez Sarsfield 1; Ferrocaril Oeste 3, Lanús 2; San Lorenzo 2, Tigre 0; Independiente 2, Argentino Juniors 1; Platense 1, Talleres 0; Atlanta 6, Gimnasia y Esgrima 0; Estudiantes de la Plata 4, Chacarita Juniors 1; Quilmes 0, Racing 1; Boca Juniors 3, Huracán 0.

## ANITA LIZANA DERROTO A MARY HARDWICK

TORQUAY, 15. — (U. P.) — En los matches de tenis de exhibición de esta localidad, Anita Lizana derrotó a Mary Hardwick por la cuenta de 6-3 y 6-3.

En los dobles femeninos, Anita y Mary Healey empataron con Nancy Lyle y Mary Hardwick. Anita Lizana, venció en el partido de exhibición efectuado en el Palace Hotel a Mary Hardwick; la cuenta fue de 6-3, 6-3.

La señorita Lizana mostrando un magnífico control en todos sus tiros mantuvo a su contendidora en continuo movimiento con tiros a ambas esquinas. Anita forzó el juego con efectivas volas y rápidamente tomó una ventaja de 5-1.

En el segundo set, la tenista chilena se lució contestando los servicios de Miss Hardwick y sus fuertes drives, más rápidamente que lo que le eran dirigidos. Anita tomó la ventaja de 4-1, pero luego perdió dos juegos con drives demasiado largos.

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

Señora Luisa de Franzani, en Bulon, 2 faltas, en 50.45".

## Del Deporte Internacional

### NOTAS DE LA SEMANA

#### NATACION.—

En la pileta del Hindú Club de Buenos Aires, la señorita Eleonora Tuculet mejoró el record sudamericano en los 200 metros estilo espalda, con 35.4.10", que desde el 21 de noviembre del año 1935, detenía la nadadora argentina Ursula Frick, con 3.11.2.10". Fue mejorada, en consecuencia, en cerca de seis segundos.

La señorita Tuculet no solo mejoró aquella marca, sino también pasó los 100 primeros metros en 12.7.4.10", cuyo record anterior era de 12.7.7.10".

#### FOOTBALL.—

Es un hecho que Bolivia no participará en el Campeonato Sudamericano de Football que se efectuará en Buenos Aires, debido a que, según los peritos no ha podido aún rehacerse de los efectos de la campaña del Chaco. Sin embargo, los paraguayos constituyeron ya definitivamente su equipo, y lo tienen concentrado.

#### TENIS.—

Está resuelta la concurrencia de Argentina para el campeonato sudamericano de tenis por la Copa Mitre, que se efectuará en la segunda semana de diciembre en esta capital. Posiblemente la delegación argentina la integren los conocidos internacionales Adriano Zappa, Lucio del Castillo y Héctor Calaruzza.

En el campeonato argentino, Adriano Zappa venció en la semifinal a Héctor Calaruzza por 6-2, 6-3, 2-6 y 7-5.

#### CICLISMO.—

Recientemente, en Milan, el ciclista Juan Manera batió el record ciclistico de Italia de la hora detrás de moto, con 86 Kilmts. 327 metros. El record anterior pertenecía a Severgnini con 82 Kilmts. 64 metros.

#### AUTOMOVILISMO.—

El gran automovilista Caracciolo, en coche Daimler, clase B. (5.000 a 8.000 centímetros cubicos de cilindrada), batió ayer en Frankfurt sobre el Main, el record mundial de las 10 millas en 25.33.73.100, lo que significa un promedio de 387 kilómetros por hora.

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".

Señora Pitti de Fusoni, en Fux, 3 faltas, en 54.35".



# 3.ª CONCENTRACION DEPORTIVA ANUAL DE LOS PERSONALES DE DUNCAN FOX y CIA.

## Resultados de las competencias en Est. El Llano

Santiago y Valparaíso compartieron honores, y Concepción se clasificó tercero

### LOS FESTEJOS

Un éxito halagador alcanzó el desarrollo de la tercera olimpiada o concentración de camaradería efectuada durante la tarde del sábado en el Estadio El Llano por la firma comercial Duncan Fox y Cia. y en la que participaron los personales de las oficinas de Concepción, Valparaíso y Santiago. Tanto jefes como subalternos, alternaron en la reunión demostrando la armonía que existe entre ellos.

Pasando a los resultados generales de las pruebas deportivas realizadas durante estos días, compartieron los honores las oficinas de Valparaíso y Santiago, que igualaron el puntaje a 28 puntos. Tercero se clasificó la oficina de Concepción con un reducido número de puntos, obtuvo para sus colores 15 puntos.

**LOS RESULTADOS GENERALES**  
Damos a continuación los resultados generales de la reunión, o sea la tercera olimpiada verificada hasta la fecha.  
Five a side para old-boys: Santiago se impuso los porteros por tres tantos contra cero, demostrando los dueños de casa un entranamiento sobrasaliente.

En el partido de fudo a campo de los seleccionados de las dos oficinas principales del país, Valparaíso y Santiago, se produjo un empate que según las bases deberá ser dirimido en una nueva contienda. Este partido, dicho sea de paso, debió haber favorecido a los porteros pues demostraron mayor trahazón y entendimiento en sus líneas, lo que se tradujo en un constante dominio y asedio al arco contrario.

Estas competencias se efectuaron el sábado en la tarde. Los resultados de ayer fueron los siguientes:

100 mts. para veteranos mayores de 30 años: 1.º Sánchez de Valparaíso, 2.º Raimundo Montalvo de Concepción y 3.º Zúvich de Santiago.

100 mts. planos para todo condisor: 1.º Rímel de Valparaíso, 2.º Gutiérrez de Valparaíso y 3.º Schauermaun de Concepción.

50 mts. para mayores de 40 años: 1.º Molina de Santiago, 2.º Schauermaun de Concepción y 3.º Rímel de Valparaíso.

Salto alto: 1.º Pollman de Concepción y 3.º Dorrud de Santiago.

Salto largo: 1.º Dorrud de Santiago, 2.º Gutiérrez de Valparaíso y 3.º Schauermaun de Concepción.

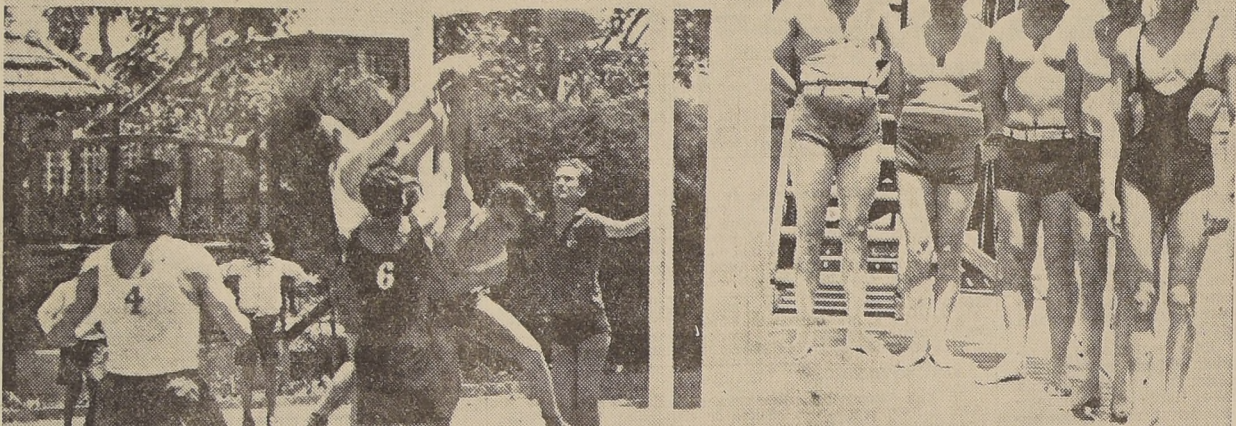
Posta de 4x100 mts. para hombres: 1.º Valparaíso, 2.º Concepción y 3.º Santiago. El cuarteto vencedor estaba integrado por los atletas: Romes, Ubede, Sánchez y Gutiérrez.

Carrutilla humana: 1.º Valparaíso y 2.º Santiago.

Posta 4x50 damas: 1.º Valparaíso y 2.º Santiago. El cuarteto vencedor estaba integrado por las señoras: Rímel, Norbica, Niet e Ibañaca.

Tirar la cuerda: 1.º Valparaíso y 2.º Santiago.

Posta 5x50 mts. estilo libre: 1.º Valparaíso y 2.º Santiago.



Diversos aspectos de la concentración deportiva de los personales de la Casa Duncan Fox en el Estadio "El Llano". En primer término un grupo de damas que intervinieron en las pruebas de atletismo. — A continuación el equipo de water polo de la oficina de Santiago, en tercer término una escena del match de basketball entre Valparaíso y Santiago; después el equipo de posta de natación (5x50) de Valparaíso; y, finalmente, un grupo de los basketballistas de Valparaíso, Concepción y Santiago.

## El team "Carabineros", de polo, se adjudicó la 3.ª competencia del año

La tercera competencia de la temporada se adjudicó ayer el team de Carabineros al ganar a Gorila la final de la copa Pinguinos por 14 goles contra 8 en un match recientemente disputado y que depasó muchas alternativas de importancia. El triunfo de ayer es el más simpativo para el equipo Carabineros, toda vez que puede decirse que venció a un rival catalogado superior, mano a mano. En efecto, Carabineros, además de recibir seis goles de handicap aumentó a ocho puntos en el primer chukkers mientras Gorila se reveló en toda su capacidad, a pesar de las manifestaciones fallas de Lavín, en los tres períodos siguientes, en que se fué enteramente haciendo goles de gran calidad, mediante corridas y remates espectaculares que entusiasmaron vivamente al público. El segundo chukkers fué el más fructífero y productivo para Gorila en que sacó cuatro tantos seguidos.



El equipo de Carabineros que se anotó otra brillante victoria en la competencia de Polo. Al centro el director general de Carabineros, general don Humberto Arriagada V.

### En la final de la Copa "Pinguinos" venció por 14 a 8 al Gorila

En la final de la Copa "Pinguinos" venció por 14 a 8 al Gorila. El equipo de Carabineros, que se anotó otra brillante victoria en la competencia de Polo, se adjudicó la 3.ª competencia del año.

### EL ALMUERZO

Una vez terminada la reunión deportiva, se llevó a efecto en el comedor del Estadio El Llano, el almuerzo con los organizadores de esta simpática reunión, festejaron a sus visitantes, y que transcurrió en medio del mejor ambiente.

Abrió la manifestación el Gerente de la oficina de Santiago Sr. Guillermo Arce, aludiendo a continuación en el uso de la palabra los jefes señores Holand de Valparaíso, McKean de Valparaíso, Rolando Gilmore de Santiago y finalmente el presidente de la delegación deportiva de Concepción Sr. Raimundo Montalvo, antiguo deportista portero.

**LA PRÓXIMA OLIMPIADA**  
La próxima olimpiada o sea la cuarta reunión anual, se llevará a efecto a pedido expreso del representante de Concepción señor Montalvo, en la capital sureña, que desde luego empezará a hacer los preparativos del caso a fin de recibir a sus colegas de Valparaíso, Santiago, Talca y Chillán.

### EL REGRESO

Por el expreso de las 20 y 20.40 respectivamente, regresaron a sus respectivos pueblos las delegaciones de Valparaíso y Concepción, que fueron despedidas en las estaciones de Maipo y Almada por sus compañeros de oficina de esta importante firma comercial.

El término del match con el triunfo de Carabineros por 14 goles contra 8. Una ovación cordial saludando al vencedor, aludiendo el primer lugar al haberse anotado el triunfo más significativo y brillante de la presente temporada, clasificando a Carabineros como el primer equipo de la copa Pinguinos. Este mismo team anteriormente había ganado las copas Inauguración y Gonzalo Herrera.

Los equipos y los goles fueron los siguientes:	
Carabineros	Handicap
1.º D. Pantón	1
2.º A. Uribe	1
3.º A. del Río	4
4.º E. Subercaseaux	2
Handicap	8
Total	14
Gorila	Handicap
1.º Alf. Chadwick	3
2.º Hernán Correa	2
3.º Hernán Pardo	2
4.º Eusebio Lavín	1
Total	8

## La manifestación en honor de los jugadores colocolinos y don Robinson Alvarez

Grandes proporciones alcanzó el banquete antenoche en el casino del Estadio Militar

Antenoche se realizó en el Estadio de la Escuela Militar el banquete en honor del Colo-Colo, que ganó el Campeonato Nacional de Foot-Ball, y también en honor del Presidente Honorario del "Colo-Colo", don Robinson Alvarez.

A esta manifestación asistieron más de ciento veinte personas, admiradores del popular team albo y dirigentes de la capital. En la mesa de honor tomaron Colo-Colo, señor Alfonso Silva, quien tenía a su derecha al señor Robinson Alvarez y a su izquierda al doctor don Carlos Aquirre. Presidente de la Federación de Foot-Ball del Chile, además se situaron en los asientos de honor don Arturo Flores Conejeros, Presidente de la Asociación de Arbitros de Chile, el Secretario de la Sección Amateur de Foot-Ball, señor Roberto Arriagada, el Vice-Presidente del Colo-Colo, señor Ernesto E. Blake, los directores del club albo señores Miguel Nieto, Guillermo Arroyo, Comandante Santiago Danis, doctor Molina, Barros, Eduardo Bustier, representantes deportivos de todos los diarios de Santiago y los componentes del team de honor del "Colo-Colo".

En un ambiente de franca cordialidad y de amplio espíritu deportivo se desarrolló el banquete que fué amenizado por la banda de los tranviarios. En el momento oportuno el Vice-Presidente del Colo-Colo, señor Ernesto E. Blake, en representación del presidente señor Alfonso Silva, que debió retirarse por encontrarse enfermo, ofreció la manifestación en una sobria e interesante improvisación. Hizo un elogio de la actuación del Colo-Colo en el Campeonato Nacional y resaltó la importancia del triunfo obtenido en Valparaíso. Pidió la unión y el entusiasmo de todos para hacer del club albo una entidad verdaderamente nacional en que estén representadas todas las ramas del deporte. Rindió un caluroso homenaje al Presidente Honorario don Robinson Alvarez, por desvelos gastados en el Colo-Colo. El señor Blake, como igualmente en diferentes pasajes de su interesante intervención, mencionó la manifestación en honor de Robinson Alvarez en la noche del sábado, cuando se celebró la inauguración de la Federación de Foot-Ball del Chile, y el Presidente de la Asociación de Arbitros, don Arturo Flores Conejeros, aludiendo a la importancia del Colo-Colo, nombre de su equipo de honor, dando todas en forma de homenaje para celebrar el triunfo del team albo, seguidamente el Presidente Honorario señor Robinson Alvarez, entregó a las mesas el obsequio "Cemento Miel" que el Campeonato Nacional le dio oportunidad para que asistiesen a cada una de las gradaciones en los momentos que llegaban hasta la mesa de honor para recibir de manos de los dirigentes las medallas de la competencia. Colo-Colo, señor Eduardo Bustier, cerró la manifestación con sobrias frases y haciendo notar el hecho de que la competencia de este deporte, cualquiera que sea el progreso del progreso de Chile, es un sistema de comentarios que nada de nada de provecho para una organización que de todos los clubes, las palabras del señor Bustier, fueron saludadas con una ovación.

## Cuerpo de Exploradores J. M. Carrera puso a prueba a sus nuevos socios

Declaraciones que nos hace el comandante señó Valenzuela. — Ejemplar labor de la Brigada Sanitaria Femenina

Contadas son las instituciones excursionistas que entre nosotros han realizado una labor entusiasta y tesonera, como la del Cuerpo de Exploradores "José Miguel Carrera". Hemos conversado con su activo comandante Sr. Valenzuela, quien después de hacernos algunas declaraciones sobre las bondades físicas, morales e intelectuales en que se traduce el excursionismo, nos relata la última excursión a la Cerrada de Guilicura, efectuada a manera de prueba de los nuevos elementos que han ingresado a la institución.

"Partimos 48 socios en la noche las Patruillas: Chile, Argentina, Brasil, Venezuela y Colombia, bajo el respectivo mando de los brigadieres: Hugo Vera, Rafael Martínez, Manuel Guzmán, Germán Guerra y del instructor Sr. Adolfo Astorza, jefe de patrullas fué nombrado el Sr. Joaquin Aluando."

"La llegada a Rencó, después de dos horas de camino fué controlada por Carabineros y alojados en la Municipalidad; de ambas entidades recibimos la más amplia y efectiva cooperación de la cual estamos sinceramente agradecidos, pues gracias a ello pudimos cumplir nuestro programa en mejor forma."

"No voy a referirme al itinerario de la excursión, que ya se encuentra en forma primordial a adiestrar a los muchachos a una vida sana al aire libre, como también a fomentar un ideal si se quiere, americanista; pues en nuestras patrullas, llevan el nombre de un país sudamericano y en los campamentos siempre flamean sus banderas."

"En esta forma, — continúa

## El Internado, campeón escolar de e football

Ayer se efectuaron los partidos finales del campeonato inter escolar de football en la cancha del Internado Barros Arana. Participaron en este torneo los liceos de enseñanza secundaria de la capital, en las cuatro categorías en que se dividió la competencia, correspondiendo el primer lugar al Internado Barros Arana, quien se adjudicó las categorías primera, segunda e intermedia.

En la reunión de ayer, se disputaban las finales de primera categoría e intermedia del Internado Amunátegui e Internado. El match de división intermedia, que fué liquidado por el señor Oscar Andrade, constituyó un amplio triunfo para el Internado por cinco tantos contra uno. Integraron el conjunto campeón: Ruiz, Venegas, Acevedo, Stoeckherand, Jerez, Sánchez, Gajardo, Arce, Carrasquero, Barón, Los tantos fueron anotados por "Mota" Arce, 2; Gajardo, 1, y Caro, 1. En el match de los primeros volvió a imponerse el Internado sobre el Amunátegui, por 4 tantos a 3. Así formó el team vencedor: Ballejos, C. Donoso, Bianchini, Gómez, Pielote, Martínez, Gómez, Pielote, Pielote, Pielote. Fueron sus players: más destacados Pielote, Ballejos, Bianchini y Pielote.

DEPORTES  
EN A  
DEPO  
CEL  
Atr  
de ayer  
a a  
partido F  
nabrado.  
Numer  
las alter  
acciones  
la reunión  
Con la  
posiciones  
seguir des  
actuamen  
dos co  
Cross e Ir  
tener con  
lo que ven  
En  
con los as  
metropolit  
EN  
Correspon  
nicio, a los  
de las ser  
Deportivo  
Buenas  
por los de  
conclusion  
neces de la  
del De  
a sus  
la cuenta  
F  
Al Bar  
Juan  
nacion en  
FAMAE  
nos; Pen  
SIRO;  
Después  
Kau  
cada la co  
se efectú  
por fal  
después  
el cam  
a marcado  
Beyes y G  
blos.  
Valenzue  
hech-Gálv  
esolamente  
sull, en  
uso de los  
vicio por f  
Los min  
solicitado e  
ucha Fan  
Peña por  
Valenzue  
en su tit  
y éste a R  
de embos  
se seguida  
falta de  
No en fa  
Juan y F  
la pelota  
doble, que  
por Gálve  
de cerca d  
no pierde  
falta cobra  
El prime  
de un dom  
pen en el c  
neta y col  
plamente  
de 15 p  
contienda.  
SEGUN  
La end  
no sien  
En la may  
es—y se  
muy a m  
simbo an  
FOOTB  
Recc  
San  
MAGNIFIC  
LOS  
En el ca  
capitales  
es olímpic  
división  
za.  
A las 9.45  
el arbitro  
de la mader  
de la mader  
dor, y el  
a la a  
ra a los p  
var por cu  
m seore que  
de la mader  
señor Juan  
anó el  
NAN CAS  
ment, como  
se estable  
de la mader  
nuevos pl  
es: Rubio  
pa. Horm  
Vial y Ch  
Inmediat  
meron sup  
grupos d  
Jorge, de  
arbitro de  
anotó un  
concluyente  
los contra  
largo brill  
estante. H  
secon  
Carmena  
ra. La co  
de la sicut  
mala. Epi  
tamos tres  
de resultac  
situación  
Los terc  
esta tita  
mucho ju  
reco. El  
sobre A  
socio-partid  
capitán y  
berá, en  
palabras  
tivo integr



# El Famae sigue invicto en la División de Honor del basketball

EN ATRAYENTE CONTIENDA VENCIO  
AL SIRIO POR LA CUENTA  
DE 26 POR 18

DEPORTIVO OLEA SE CLASIFICO VENCEDOR EN LA DIVISION DE LOS NOVICIOS

Atrayente contienda de basketball, se realizó en la mañana de ayer en la cancha de San Ignacio, cuyo partido principal tuvo a cargo los quintetos de la división de honor, del Deportivo Famae y Deportivo Sirio, venciendo el primero de los nombrados por la cuenta de 26 por 18.

Numerosas asistencias de público, se aplaudió entusiasmada las alternativas de la jornada, como así también la vistosa de las acciones y períodos reñidos que tuvo el partido, hicieron que la reunión de ayer adquiriera contornos de mucho interés.

Con la victoria de ayer, el Deportivo Famae ha afianzado sus posiciones en el campeonato anual, situación que ha logrado conseguir después de librar sus compromisos con diversas muestras de capacidad, lo cual le coloca entre las mejores quintetas que actualmente desarrollan sus actividades en la Provincia.

Dos compromisos tiene por delante aún y son con Green-Cross e Internacional, siendo el más peligroso el que deberá sostener con el último de los nombrados, que en la mañana de ayer, logró vencer con relativa facilidad al Deportivo Tabú, en las mismas condiciones, tenemos que el Famae y el Internacional, son los actuales punteros de la División de Honor del basketball metropolitano.

**EN SAN IGNACIO**  
Correspondió iniciar la reunión a los quintetos vencedores de las series de novicios, del Deportivo Olea y Rafael Franco, los cuales disputaron el primer partido de la división.

Buenas alternativas se vieron por los dos bandos en lucha, consiguiendo finalmente los jugadores de Olea, el triunfo por la cuenta de 20 por 14.

**FAMAE-SIRIO**  
Al llamado del árbitro señor Juan Contreras, los cinco jugadores de la siguiente forma: FAMAE: Valenzuela y Espinoza; Peña, Gálvez y Reyes. SIRIO: Toro y Mehech; Carrasco, Kacié y Constantino.

Después de 3 minutos de iniciada la contienda, Carrasco hace un tiro libre por falta de Espinoza, poco después el Famae se coloca adelante a la ofensiva y logra un marcador por intermedio de Reyes y Gálvez los primeros dobles.

Valenzuela-Constantino y Mehech-Gálvez, no hacen efectivos los intentos de tiro por doble foul, en cambio Gálvez logra uno de los dos tiros que ha servido por falta de Toro.

Dos minutos de descanso ha solicitado el Sirio, lo que aprovecha el Famae para cambiar a Peña por Ferrer.

Valenzuela intercepta un avance en su tablero, cede a Gálvez éste a Reyes, bien colocado de ambos desde bajo el cesto, se seguidamente un tiro libre por falta de Toro.

En el campo del Sirio está el juego y Ferrer se posesiona de la pelota y emboca magnífico tiro, que es anulado por Gálvez con otro doble de falta del tablero. Constantino pierde dos tiros libres por falta cobrada a Gálvez.

El primer período ha sido no de un dominio total de Famae, pero en cambio su mejor técnica y cohesión le hacen ampliamente merecido el marcador de 13 por 1 que alcanza en la contienda.

**SEGUNDO TIEMPO**  
Las condiciones de un quinto no siempre se pueden apreciar en los scores abultados. En la mayor parte de las veces, se nos presenta el caso muy a menudo, de que un cambio en los jugadores es causa de una victoria.

**FOOTBALL INFANTIL**  
Recoletanos campeones de Santiago en dos divisiones

**MAGNIFICAS VICTORIAS DE LOS "AGUERRIDOS"**  
En el campo de juego de los recoletanos se efectuaron tres partidos oficiales, dos por la segunda división y uno de la tercera.

A las 8.45 A. M. y dirigidos por el árbitro señor Manuel Bonilla, se jugaron los terceros equipos de Recoletanos y Tiente-Goy, los cuales resultaron victoriosos por cuatro tantos contra cero, porque que había en forma elástica de la superioridad de los recoletanos. Los cuatro goals los anotó el centro forward HERMAN CASTILLO, quien, junto con Gonzalo Ríos, Lamilla y Horner, cumplieron una performance notable. El conjunto vencedor fue integrado por los siguientes jugadores: Torres, Horacio, Rábido, M. Ríos, G. Ríos, L. Díaz, Morment, Lamilla, Castillo, Vidal y Chacón.

Posteriormente después de dirimir las premias, por la segunda división y ante el mismo árbitro del partido anterior, los jugadores de Recoletanos y San Lorenzo, Este segundo team resultó de los abolicistas, se anotó un nuevo triunfo por el cinco contra cero, de cuatro tantos, lo que llamó la atención de la audiencia. Sobresalieron "cracks" Espinoza, Camarero, Ovalle, Tapia y Pareda. La constitución de cuadro resultó la siguiente: Ascencio, Lamilla, Espinoza, Camarero, Quevedo, Minérez, Parra, Pacheco, Tapia, Ovalle y Ovalle (Cap). Los resultados fueron: Recoletanos, a las 11.15 A. M. venció a los recoletanos de la Unión Española, venciendo los recoletanos por la cuenta de tres tantos contra dos.

**SANTIAGO-MORNING CAMPION DE SANTIAGO**  
En la mañana de ayer, en el principal campo de juego del fútbol de Carabineros, se efectuaron tres partidos oficiales con resultados que damos a continuación.

Los terceros equipos infantiles de Santiago-Morning y Badminton jugaron el primer partido del programa, venciendo los recoletanos por el mínimo score. A este cuadro le falta un partido para terminar su campaña. Hasta el momento se enfrentará al elenco del Magallanes.

El equipo vencedor es integrado por los siguientes jugadores: Morán, Luffi, Falchetti, Fernández, Guzmán, Astudillo, Zalazar, Vergara, Miranda, Cop y Chistallini. El preciso ha de destacar que este cuadro que dirige el entusiasta dirigente Venancio Solís, se ha venido superando cada una de sus presentaciones, por lo que es de esperar logre el ansiado título de campeón.

A continuación ocuparon el primer lugar los recoletanos de la Unión Española y Recoletanos, quienes disputaban la final de su serie. El triunfo correspondió al Santiago-Morning por el mínimo score, después de un juego que logró interesar a la concurrencia. El goal de la victoria lo marcó el half izquierdo León en el segundo período. La constitución del elenco vencedor fue la siguiente: Ortega, Alarcón, Díaz, L. Díaz, Silva, León, Bermejo, Corrales, Carvajal y Escalona. Destacaron los zagueros, especialmente Alarcón. El resto de la defensa también se expolió con acierto. En el ataque sobresalieron el half izquierdo Escalona y su insidioso Carvajal. Estos jugadores, que con el resultado de ayer se adjudicaron el campeonato de Santiago, perdieron en toda su campaña un solo match oficial, cuando enfrentaron a los recoletanos que a su vez, había sido derrotado por el Magallanes. La actuación del cuadro del Santiago-Morning, que con tanto interés dirige el "coach" Valentin Campos, es digna de los mejores aplausos, toda vez que se han rodeado de una fama de invencibles dentro de los equipos metropolitanos. En la actualidad, el mejor team de Santiago es su categoría.

El último match de la mañana lo sostuvieron los elencos juveniles de Recoletanos y Auxilium Italiano, venciendo los recoletanos por la cuenta de tres tantos contra dos.

El resultado de este lance fue un justo empate a dos tantos, después de un juego brillante y en el que los protagonistas de ambos equipos fueron muy aplaudidos por la destreza de que hicieron gala. El final del primer half time sorprendió a los rivales en un perfecto empate a un tanto, score que resultó justo por cuanto siempre estuvo en el control de las acciones. Los goals del Santiago-Morning fueron marcados por León y Fuenzalida; los del Auxilium Italiano, Salinas y Carvajal.

Con este empate, el team recoletano se clasifica campeón de Santiago en la división juvenil.



Holgado fué el triunfo de Internacional

—El grabado nos muestra en primer término a las integrantes del quinteto del General Baquedano: señoritas María Urquiza, Clara Orrego, María Sendoya, Elvira Soltan, que vencieron en su primera presentación. — Al lado se ve una escena del match Seleccionado-Universidad. Gabriela Carrasco interviene en medio de la defensa del Universitario. — Raquel Martínez ha logrado localizar un avance del Seleccionado, mientras Alicia Moreno y Gabriela Carrasco permanecen a la expectativa. — Finalmente, vemos a las integrantes del five del Famae, señoritas Rebeca Jaraquemada, Aurelia Márquez, María Álvarez, Armenia Eredia y Estelina Neira.

## Todo el basketball de ayer

**CANCHA SAN IGNACIO**  
A las 10 horas. Final Novicios.  
Deportivo Olea, 20 puntos.  
Rafael Franco, 14 puntos.  
A las 11 horas. División de Honor.  
Deportivo Famae, 26 puntos.  
Deportivo Sirio, 18 puntos.

**CANCHA CONCEPCION**  
A las 10 horas. Final de Tercera.  
Y. M. C. A., 28 puntos.  
Deportivo Famae, 19 puntos.  
A las 11 horas. Primera División.  
Y. M. C. A., 21 puntos.

Mercurio, 20 puntos.  
**CANCHA EXPOSICION**  
A las 11 horas. División de Honor.  
Internacional, 39 puntos.  
Deportivo Tabú, 18 puntos.

**BASKETBALL FEMENINO**  
Cancha San Ignacio.  
A las 16 horas. Tercera División.  
General Baquedano, 4 puntos.  
Deportivo Famae, 2 puntos.  
A las 17 horas. Seleccionado.  
Seleccionado Asociación, 25 puntos.  
Universidad, 10 puntos.

## BADMINTON TERMINO INVICTO

LA PAZ, 9. — Los dos últimos encuentros del Badminton en esta ciudad de Nuestra Señora de La Paz, han demostrado que la preparación y la técnica del fútbol chileno rayan a buena altura. Así, frente al "Bolívar" como al "Deportivo Chaco", ambos con dos los más potentes del Atlántico, y en este caso especial reforzados hasta el punto de hacer de cada uno de ellos una especie de seleccionados nacionales, el viejo "Badminton", por el ardor, vigor y empuje, a ratos cercanos a la violencia, opuestos por sus contendores, desarrolló un "standard" de juego, seguro, eficiente, parejo y arrollador por sus resultados.

El Badminton ha cumplido pues una tarea difícil y a satisfacción de los buenos deportistas bolivianos, de esa parte sana de la afición que está constituida por la mayor parte de las gentes. Y no podrá argüirse que esta misión haya significado un "paseo por la cancha", no tal, las escuadras oponentes han estado en la cancha a la expectativa, impregnada de acendrado nacionalismo, para no caer vencidas. Sobre todo "Bolívar", y ayer "Deportivo Chaco", han dejado sobre la arena sus últimas energías, sin lograr superar ni contener la probada trabazón de defensa y de ataque del cuadro santiaguino.

16 goals contra 8, en conjunto, determinan con elucubración matemática el índice de diferenciación, debiendo advertir que este cómputo se mantuvo, parcialmente, con carácter constante. En efecto, los datos fragmentarios son los siguientes: Badminton ganó a Atlético Alianza por 3 goals contra 1; a The Strongest por 4 goals contra 2; a Bolívar, por 5 goals contra 3; a Deportivo Chaco, por 4 goals contra 2.

Pocas veces puede haberse presentado, por tanto, una temporada más completa y fructuosa, habiendo sólo que lamentar el escaso rendimiento económico para la Empresa, que valientemente se hizo cargo del evento, gastó en el actual valor de la moneda boliviana demandaba la venida del equipo badminton, y penosos incidentes derivados de la interrupción de parte del público de las populares en el "Jubil", durante las primicias del último partido, lo que produjo, además, de injustificados y lamentables incidentes, la unánime indignación de la concurrencia sensata, que fue muy aplaudida por la destreza de que hicieron gala. El final del primer half time sorprendió a los rivales en un perfecto empate a un tanto, score que resultó justo por cuanto siempre estuvo en el control de las acciones. Los goals del Santiago-Morning fueron marcados por León y Fuenzalida; los del Auxilium Italiano, Salinas y Carvajal.

El segundo juego correspondió a la Unión Española y el tercero al Auxilium Italiano y el cuarto al Magallanes. Por lo demás, el equipo de los recoletanos ganó también el Campeonato de Aventura y se apresura para adjudicarse el de clausura.

contra Paraguay, y que, por tanto goza de una merecida y grande popularidad, no fue una confirmación auspiciosa, a pesar de los buenos esfuerzos gastados por sus jóvenes y bien entrenados componentes.

Resta decir que la conducta de los jugadores chilenos ha

me en otras justas internacionales.

Las expectativas del público en "Bolívar", en la medida formada casi totalmente por ex cautivos de la guerra

También es útil hacer constar que en La Paz existía algo arraigado en el ánimo popular una especie de tradición en lo tocante a equipos extranjeros, según la cual, ya fuese por propio poderío, o por falta de adaptación a un medio sometido a las influencias de la altitud, debían ellos ser vencidos por los mejores en uno de los partidos que jugasen. Tal sin ir más lejos le sucedió a "Almagro" de Buenos Aires, Liga Cultural de Santiago del Estero, Gimnasia y Tiro de Salta, Atlético Tucumán, Aurora y Pírcola de Arequipa, Ferrarica de Arica y Norte América de Iquique. Al fuerte y agguerrido Badminton le ha correspondido la honra de quebrantar esta consigna retirándose invictos, y llevándose cuatro hermosos trofeos ganados en buena lid en la pista pacheña.

No puede negarse que esta campaña exitosa será de gran provecho para el fútbol boliviano, puesto que, además, de las modalidades tácticas y técnicas que han debido asimilar, tendrán sus cultores el acicate del perfeccionamiento, y de la superación para ganar con brillo, en un futuro próximo.

## El seleccionado femenino consiguió amplia victoria sobre el quinteto del Universidad

Baquedano venció al Famae en la Tercera División. — Comentarios al margen de la selección

En la tarde de ayer se llevó a efecto en la cancha de San Ignacio la reunión de basketball femenino, que había organizado la Asociación respectiva.

Una buena concurrencia asistió a presencia de un espectáculo, cuyo desarrollo estuvo interesante, y sirvió para apreciar una vez más el auge que ha tomado este deporte en la capital.

**DEBUTANTES**  
El primer partido de la tarde, estuvo a cargo de los terceros equipos del General Baquedano y Deportivo Famae, los cuales desarrollaron una labor entusiasta. Destacó especialmente el Baquedano, que está integrado por jugadoras de provecho.

El Deportivo Famae, impresionó regularmente; parecieron, aún muy nuevas en estas lides. Venció el General Baquedano por la cuenta de 4 por 2.

Los equipos se presentaron así:  
Baquedano: María Urquiza, Clara Orrego, María Sendoya, Mary Blacke, Elvira Soltan.  
Famae: Rebeca Jaraquemada, Aurelia Márquez, María Álvarez, Armenia Eredia y Estelina Neira.

**SELECCIONADO - UNIVERSIDAD**

El partido de fondo, estuvo a cargo de un seleccionado de la Asociación y el quinteto campeón de Santiago, el Universitario, los cuales iniciaron la contienda en la siguiente forma:  
Universidad: Raquel Martínez, Eslela Fernández, Natty Segovia, Elba Parra y Mariana Leixelard.

Seleccionado: Yolanda Penelli, Violeta Duarte, Raquel Irrazaval, Fedora Penelli y Gabriela Carrasco.

**PRIMER TIEMPO**  
En el primer período de juego se vio solo el empuje y mejor

**El football**

de ayer en La Cisterna

Interesante reunión futbolística se llevó a efecto en la tarde de ayer en la cancha Municipal de La Cisterna, por la competencia oficial de la Asociación de La Cisterna.

Intervinieron en los partidos los equipos de Deportes Americanos y García y Ugarte, obteniendo los siguientes resultados:

El tercer equipo de Deportes Americanos venció al García y Ugarte, por la cuenta de 4 por 1; en el partido entre los segundos elencos, empataron mercedamente a cero goals y en el match de fondo, después de atenuar con entusiasmo y jugadas interesantes no lograron superarse señalando el marcador 3 goals por lado.

**EL MARCAJÓN**

**INTERNACIONAL** Slavomir, 6; Primard, 5; Neval, 14; Sachet, 4; Olmos, 5; N. Martín, 4.

**DEP. TABU:** Riderelli, 3; Carrasco, 4; Vega, 4; Rojas, 4; y Barrera, 4.

sido sobre-ahiente, y medida en todo terreno, pues si se exceptúa una que otra pequeña falta, hija de la falta de brusquedad inherentes a las actuaciones en la cancha, su desempeño ha sido ejemplar en su triple calidad de deportistas, de chilenos y de caballeros.

El primer tiempo fué de mayor dominio de la "U" conjuntamente que lució magníficas combinaciones, pero que no fructificaron en el marcador sencillamente por mala suerte.

En el segundo tiempo, el quinto estuvo un tanto flojo, lo que aprovechó muy bien su contendiente para alcanzar la cuenta y empujar a las últimas acciones del partido, que fueron bastante disputadas en sus alternativas.

Venció la Y. M. C. A., por la cuenta de 22 por 20 de sus líneas y en ballones rivales.

A. V. V.

Juego que desplegó el seleccionado, cuyas integrantes lograron paulatina ventaja en el marcador hasta conseguir la cuenta de 13 puntos por 0 de Universidad, que jugó desmoralizado.

Los puntos de seleccionadas fueron marcados por Gabriela Carrasco 5, Raquel Irrazaval 4 y Fedora Penelli 4.

**SEGUNDO TIEMPO**  
En el segundo período el seleccionado cambió sus líneas, y el Universitario continuó con sus mismas integrantes. El primero de los nombrados se presentó en la siguiente forma:

Violeta Duarte con Alicia Moreno; Judith Rodríguez, Yolanda Carrasco y Gabriela Carrasco.

Las primeras alternativas del segundo período, pertenecen también al seleccionado, quien desde los comienzos, por intermedio de Gabriela Carrasco y Yolanda Carrasco, van consiguiendo puntos, logrando cada una de ellas 6 puntos, con la cual hacen un total en los dos períodos de 25 puntos.

En Universidad después de varios avances, logró tres dobles, conseguidos por Raquel Martínez uno, y dos por Natty Segovia. La cuenta del Universitario en este período fué de 10 puntos.

**COMENTARIOS**

El partido de ayer, no podemos decir que fué una presentación de dos quintetas. Fué sencillamente una presentación de capacidad de varias jugadoras destacadas de cuatro clubes de la capital: el seleccionado.

Universidad, no fué en ningún momento el rival que se presumía, lo que restó interés al encuentro.

De todas maneras, la presentación de las jugadoras de la Asociación fué satisfactoria, y dió la medida de la que puede dar un equipo representativo de Santiago, seleccionado cuidadosamente.

**Dos triunfos de la Y. M. C. A. en basketball**

En la cancha del Deportivo Nacional, hubo dos interesantes partidos de basketball, a cargo de los cinco de la Y. M. C. A. Mercurio y Deportes Famae, obteniendo en ambos casos merceda victoria las quintetas de la "Y".

**EN TERCERA**  
A las 10 horas jugaron los equipos vencedores de las series de la tercera división, del Deportivo Famae y Y. M. C. A., venciendo esta última por la cuenta de 28 por 18, adjudicándose con ello el campeonato de la tercera división.

**EN PRIMERA**

Correspondió medirse en el partido de fondo a los quintetos de la primera división de la Y. M. C. A. y Deportes "El Mercurio", contienda que adquirió desde los primeros momentos características interesantes y muy equiparadas por ambos bandos.

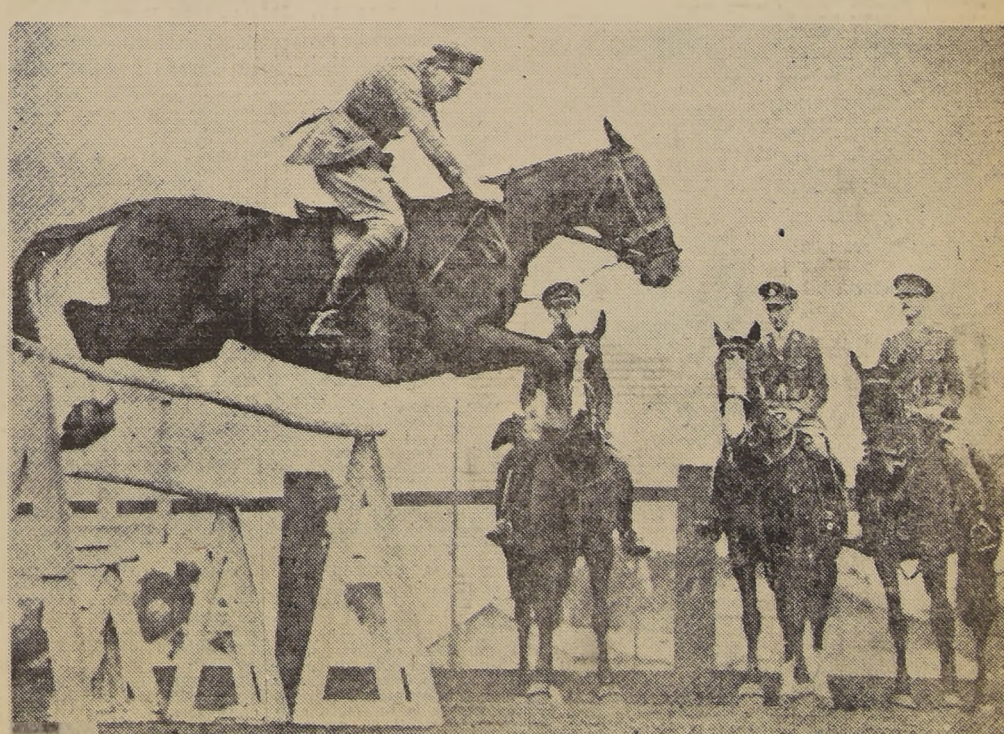
El primer tiempo fué de mayor dominio de la "Y" conjuntamente que lució magníficas combinaciones, pero que no fructificaron en el marcador sencillamente por mala suerte.

En el segundo tiempo, el quinto estuvo un tanto flojo, lo que aprovechó muy bien su contendiente para alcanzar la cuenta y empujar a las últimas acciones del partido, que fueron bastante disputadas en sus alternativas.

Venció la Y. M. C. A., por la cuenta de 22 por 20 de sus líneas y en ballones rivales.

A. V. V.

## EL MEJOR JINETE INTERNACIONAL



El teniente J. A. Talbot-Ponsenby, del ejército inglés, que obtuvo el primer lugar en el concurso para jinetes individuales verificados en el Madison Square Garden de Nueva York el lunes último, Eduardo Yáñez, quien conduciendo a Toqui, sostuvo una esmerada actuación, cuatro veces, "Toqui", en la quinta tentativa, con algunos saltos, En esta forma el capitán Yáñez ocupó el segundo



## Óptimo funcionamiento con el mínimo desembolso

Con nuestros vehículos automotores seguimos un método definido a fin de que nuestros automóviles y camiones puedan mantenerse en condiciones óptimas de funcionamiento con el mínimo desembolso. Para llevar a cabo este propósito, hemos adoptado ciertos procedimientos, algunos de los cuales son aplicables solamente al funcionamiento de los camiones; pero muchos de ellos pueden seguirse con éxito los automóviles particulares.

Ante todo, no omitimos, con respecto a nuestra "flota", el



proverbio de que "más vale prevenir que curar". En otros términos, nunca dejamos que las pequeñas cosas lleguen a mayores, originando reparaciones costosas y obstaculizando también el funcionamiento regular de nuestras unidades.

¿Cuántas veces ha oído usted un chirrido, "ruido" o ruido peculiar y se ha encogido de hombros en lugar de averiguar la causa? A menudo, sin duda alguna.

Puede que también usted haya visto que la pintura se ha salado de un guardabarros; ésta comienza a oxidarse, y usted no lo ha hecho pintar. Hubiera sido cosa de pocos minutos pasar un papel de lija y cubrir con pintura esa pequeña imperfección antes de que el óxido penetrase y atacara el guardabarros.

Habitúese a cuidar estas cosas aparentemente insignificantes, y síntomas de uso y desgaste. Remediélas en seguida. Vigíelas y usted verá que los gastos de mantenimiento de su coche en su conjunto bajan, y

## El hombre y la máquina sobre 400,000 klms.

Hace poco tiempo un volante francés que ya se había destacado por sus largos recorridos, M. Lecot, terminó su hazaña de recorrer en un año una distancia de 400,000 kilómetros por las carreteras europeas, dejando diariamente el viaje entre París y diferentes ciudades del continente. Ahora se conocen algunos detalles íntimos de la prueba que demuestran que el hombre es una máquina más perfecta que cualquier de las producidas por él mismo, pues Lecot durante los 365 días no durmió sino cuatro horas diarias y su alimentación fue la normal a la que agregó un poco de fruta y agua mineral durante las horas de viaje. En cambio su máquina fue objeto de una revisión general del motor cada 100,000 kilómetros, de una limpieza de la cabeza de cilindros cada 30,000 kilómetros y del cambio de los neumáticos cada 25,000 kilómetros. Además le fueron cambiadas las siguientes piezas: un engranaje de la caja de velocidades, tres discos de embrague y cuatro hojas de elastico.

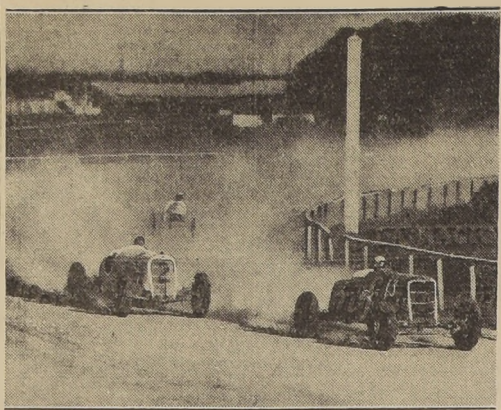
Como accidentes de tránsito sufrió en el transcurso de los 400,000 kilómetros recorridos por las carreteras más frecuentadas de Europa, los siguientes: choque con un camión con acoplado en Fréjus, choque con una camioneta en Cannes, choque con un camión-estanco cuyo conductor se había dormido, y choque con un automóvil conducido por una dama, que arrancó equivocadamente marcha atrás.

La prueba de Lecot, que demuestra la energía y resistencia del cuerpo humano, no es menos elocuente respecto a las cualidades de los automóviles modernos, ya que, sobre un recorrido en sólo un año, de una distancia casi triple de la que normalmente se exige a toda la vida de un automóvil en seis o siete años, sólo se le han cambiado unas pocas piezas cuyo costo no alcanza a ser de medio centenar de pesos argentinos.

se mantienen bajos. Lo que nosotros hacemos para mantener una "flota" eficiente puede usted hacerlo por su propio coche.

D. A. ADAMSON.

## Los "Ford" triunfan en La Habana



Con dos victorias y un record a su favor, este Ford V-8 fue objeto de las más entusiastas aclamaciones en una serie de pruebas celebradas en el Parque Oriental, cerca de La Habana, Cuba. De las nueve carreras que tuvieron lugar en tres fines de semana, los Ford V-8 salieron triunfantes en todas las pruebas de su categoría, y otros Ford del modelo V-8 conquistaron los primeros puestos en todas las demás. El automóvil que aparece en la fotografía marcó un record, cubriendo 10 millas en 8 minutos 16.6 segundos. Todas las máquinas participantes fueron especialmente preparadas para las pruebas, y además de acortarse el chasis, se aumentó la compresión y se hicieron también otras modificaciones. Un punto de interés es que en la preparación del V-8 ilustrado se usaron exclusivamente piezas Ford. Entre

## En match pobre y en familia el Audax arrolló al Badminton 2.0

Una de las reuniones futbolísticas más pobres del año fue la que tuvo lugar en la tarde de ayer, en el estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, los Campos de Sports de Buenos Aires, con motivo del match oficial entre el Audax Italiano y el Badminton. El resultado final del encuentro fue de 2 a 0 a favor del Audax, con goles de Cortés y de la media hora. Los verdos contra uno de los aurinegros, score que dice, en absoluto, el interés que pudo tener la contienda.

El espectáculo brindado ayer en fútbol nos sugiere una apreciación desfavorable con respecto al fútbol que se procedió al fijar este encuentro. No es posible decir que el hecho de que se trata de dos conjuntos profesionales y sin entrar en detalles sobre la capacidad de cada uno de ellos, la impresión desalentadora que ha debido dar grabada en los espectadores, es que a la reunión que comentamos. Pese a la de ayer una jornada que revela el poco interés que se le tiene a este deporte, el público que pagó, pero que paga por ver un match en que los protagonistas tienen una remuneración por su trabajo y no por asistir a un vulgar entretenimiento. En realidad, y a pesar de la plana titulada de los aurinegros, el Audax no encontró en momento alguno la más mínima resistencia en su rival, y fue por eso que la refrieda en las acciones — la refrieda en las acciones — no pudo ofrecer ningún signo emocional, o que, por lo menos, sirviera de satisfacción o para justificar que los jugadores que se encontraban en el field eran profesionales.

LOS PRELIMINARES

A primera hora se enfrentaron los cuadros juveniles del Audax Italiano y Carlos Walker, match que resultó un empate sin goles. Se haya logrado abrir la cuenta, este lance fue de carácter amistoso.

Como semifinales se midieron, en el estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, en disputa del primer puesto de la serie. El elenco rojo, que se presentó con un equipo más fuerte, fue derrotado por cuatro tantos.

EL COMPU TO AL DIA

Con el partido jugado ayer, la posición de los equipos que actúan en la Serie A de la Sección Profesional, es la siguiente:

La lance fué de carácter amistoso.	Magallanes	.....	10
Como zifmifeno se midieron, oficialmente, los terceros equipos del Audax y Unión Española, en disputa del primer puesto de su serie. El elenco rojo que se destacó en inferioridad numérica, fué derrotado por cuatro tantos	Santiago Morning	.....	10
	Colo Colo	.....	10
	Badminton	.....	10
	Unión Española	.....	10

de Crédito Agrario) ... 51

14.º Señor T. Puentealba (Caja de Retiro de FF. CC.) ... 50

15.º Señor M. Valdovinos (Caja de Retiro de FF. CC.) ... 50

16.º Señor P. Acevedo (Caja de Retiro de FF. CC.) ... 50

17.º Señor J. López (Caja de Retiro de FF. CC.) ... 50

Señor Enrique Osorio (Banco Germánico de la América del Sur), con 3 puntos.

Independiente venció al Comercio Atlético

En la cancha del Independiente se efectuaron en la tarde de ayer los encuentros amistosos concertados entre el club dueño de casa y el Comercio Atlético.

El encuentro de los terceros equipos terminó en empate sin goles. Los segundos conjuntos hicieron un match movido, y

La victoria correspondió al Independiente por el conjunto de cuatro tantos contra uno.

Como número básico de la reunión actuaron los primeros equipos correspondiéndole el triunfo también al Independiente por dos goles a cero. Los tantos fueron colocados en el primer tiempo, en donde el dominio de los vencedores fue manifiesto. El desarrollo del partido fue interesante. En el cuadro vencedor destacaron, en primer término, al guardavallas Fatimé, Cea, Lobos y Valenzuela.

En la cancha del General Baquedano se llevó a efecto ayer la reunión de la segunda jornada del campeonato de fútbol de Primavera, intervinieron en ella destacados conjuntos que aun mantienen sus alteraciones en disputa de los trofeos donados por "LA NACION" y Melería El Viajante.

LOS PARTIDOS

Se inició el programa de la tarde con el match entre los primeros elencos del Germánico, Contreras, de Providencia, y el Miguel Nieto, de Vivaceta, resultando un partido que en todo momento estuvo equiparado y de emocionantes alternativas al finalizar la contienda, cuyo marcador señaló un empate a un gol por lado.

Hubo necesidad de tres períodos complementarios para definir el partido, cuya victoria vino a favorecer a los representantes del Miguel Nieto, por la cuenta final de 2 por 1.

Con sus mejores elementos se presentaron los equipos de Vivaceta y Conchali. La brega, en sus comienzos, se tornó re-

La jornada de ayer por el Campto. de football de Primavera

Fueron reñidos todos los lances por los premios "La Nación" y "El Viajante"

BULNES-ASTURIAS

Habíamos destacado la reunión de ayer en el Fortín de Vivaceta, y los partidos correspondieron ampliamente a los anuncios y méritos de los rivales.

En el partido de semifinales jugaron los equipos del Población Bulnes con Deportivo Asturias, los cuales empataron a dos goles después de haberse jugado los tres períodos complementarios de juego.

BAQUEDANO-CHACABUGO

El partido de fondo hubo de comenzar fuera de la hora anunciada, por los períodos de juego complementarios que se jugaron en los lances anteriores.

Con sus mejores elementos se presentaron los equipos de Vivaceta y Conchali. La brega, en sus comienzos, se tornó re-

En la cancha del General Baquedano se llevó a efecto ayer la reunión de la segunda jornada del campeonato de fútbol de Primavera, intervinieron en ella destacados conjuntos que aun mantienen sus alteraciones en disputa de los trofeos donados por "LA NACION" y Melería El Viajante.

LOS VENCEDORES

El resultado general del concurso fue el siguiente:

De equipo Puntos

1.º Caja Nacional de Ahorros (Equipo A) ... 156

2.º Banco Londres y América del Sur (Equipo A) ... 151

3.º Caja de Crédito Agrario (Equipo A) ... 147

4.º Instituto de Crédito Industrial (Equipo A) ... 146

Individuales

1.º Señor T. Navarrete (Dirección Gral. Crédito Popular) ... 56

2.º Señor Stecke (Caja Nacional de Ahorros) ... 54

3.º Señor C. Kimber (Banco Londres y América del Sur) ... 54

4.º Señor G. Arenas (Caja

## La Municipalidad de Detroit adquiere 500 unidades Ford para omnibus

En el número correspondiente a septiembre de la revista "Automobile Trade Journal" aparece la siguiente interesante información:

El automóvil que completó la cantidad de 1,000,000 de coches Ford V-8, producidos en 1936, salió de la línea de armadura el 20 de agosto pasado. Al término del trabajo en el día, la producción total de Ford V-8 había alcanzado la cifra de 1,000,131 unidades. La fábrica Ford, en esa fecha, estaba trabajando a razón de 4,500 unidades por día. La Municipalidad de Detroit, dueña de la Empresa de Tranvías de Detroit, ha colocado un pedido con la Ford Motor Company por 500 unidades para omnibus. Se cree que éste es el pedido más grande que se ha hecho hasta la fecha en Estados Unidos de una sola vez por chasis para omnibus. Se espera que la última de las 500 unidades será entregada a la Empresa de Tranvías en la primavera próxima.

El resto de los competidores había varias máquinas de alto precio, no sólo norteamericanas, sino, también, de fabricación europea.

## Importantes reformas de los automóviles

Entre los observadores bien informados de la industria automovilística es general la creencia de que en el año entrante desaparecerá el gran parte el sistema de embrague y transmisión hoy en uso, reemplazándose por un mecanismo automático. La reforma se hará tan gradual como las que implicaron el freno de mano y el mecanismo de arranque automático; pero, al contrario de lo que ha pasado hasta ahora, las innovaciones que se le han ido introduciendo al automóvil no se tratan de algo destinado solamente a dar la impresión de una mera novedad, sino de algo que, en más de basarse en la experiencia adquirida, han estado pensando insistentemente los fabricantes desde hace muchos años.

Los fabricantes han estado procurando introducir mejoras mecánicas que trajeran consigo mayor economía y comodidad, y todo el mundo conviene en que si se logra de una manera práctica el excluir las marchas a que obliga hoy la palanca de cambio de marcha, se habrá dado un gran paso en ese sentido. El mecanismo automático de cambio de marcha, que se le reportará a los dueños de automóviles el año entrante, economizará en el funcionamiento de sus coches, pero el considerable ahorro de tiempo de juego, irá acompañado de la manera el mecanismo con la

columna de dirección que no constituye un obstáculo, viniendo así a ser una realidad aquello que los que manejan grandes vehículos automotores se han sentido en el asiento delantero. Por otra parte, con un solo dedo podrá dirigirse al engranaje el cambio que usted crea más conveniente.

Nada nuevo es, ciertamente, la idea del cambio automático del engranaje, pues ya desde 1913 existía un mecanismo de este tipo, pero en 1937 y 1938, según se nos asegura, la industria se ha comprometido a olvidar el actual mecanismo de cambio de engranaje, con lo que se le quitará una pesadilla de los principales inconvenientes. Además, los experimentos que varias compañías manufactureras han realizado, no dejan lugar a dudas acerca de la holgura y comodidad que se obtenga en los coches por medio de la innovación que se trata.

Además del artefacto de cambio automático que llevará la columna de dirección se está sosteniendo a las pruebas necesarias para que se efectúe el cambio de engranaje y para que, de una manera automática, se regule el engranaje de acuerdo con la velocidad.

Paraguay y Providencia vencieron ayer

Interesantes reuniones futbolísticas se libraron ayer tarde, en las canchas de Santa María y de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, obteniéndose los siguientes resultados:

CANCHA N.º 1

Correspondió medirse en este campo a los equipos del Deportivo Paraguay y Santa Eulalia, venciendo el primero por 4 por 3; el segundo, 3 por 0.

CANCHA N.º 2

En este campo se midieron los conjuntos del Deportivo Providencia y Deportivo Arauco, venciendo los primeros y segundos equipos del Providencia por la cuenta de 2 por 1 y 3 por 2, respectivamente; el tercer cuadro del Deportivo Arauco consiguió una subsección victoria, al ganar el Providencia por la cuenta de 2 por 1, en un partido que tuvo reñidas alternativas.

LA ETAPA FINAL

Se inició la etapa final a las 17.30 horas, moviendo el balón Arancibia. Al cuarto de hora jugado, OCCA liquidó un avance de su línea con un tiro a un lado que quedó toda la cancha al arquero aurinegro. Un minuto después, HERNÁNDEZ, que recibió una buena pasada de Guadalupe, volvió a volar a Espinoza. Fue esta una espléndida jugada de Dante Diadice, de los verdos, que se puso a pensar, y que le dejó la bola a HERNÁNDEZ, cuando el arco se encontraba completamente desguarnecido. Audax sigue actuando con voluntad y sólo espera que pase el tiempo reglamentario.

A los 30 minutos del half time, Cortés, dueño de la pelota, mediante una "trancada", perfectamente ejecutada, le pasó la pelota a Saúl Salas, pero a los verdos con un tiro bajo y equinado que Cabrera detuvo en magnífica forma arrojando el balón al suelo. Por lo tanto, faltaban cuatro minutos para que finalizara el encuentro. ZAMORANO, back derecho del Badminton, el que quer pasará el balón a su arquero, lo hace con tal media suerte que encuentra a este descolocado y se produce así el octavo y último tanto del match.

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica, logró imponerse por la cuenta de 27 tantos contra 17.

Se acercan a su término las competencias tranviarias

Se realizó el sábado una excelente reunión deportiva en el Estadio de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires, por las competencias oficiales de basketball y football de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como de costumbre, un público bastante numeroso presenció el desarrollo de las competencias.

FOOTBALL

El tercer equipo de Mecánico, ha dado un paso más hacia el primer puesto de esta división, logrando imponerse al conjunto de la Liga Tranviaria de Deportes, San Bernardo por el contundente score de cinco tantos a cero.

El equipo de Construcción, gracias a una acción conjunta más armónica,



Qué hacen hoy los campeones de ayer

## ¿Quién fue el 1.º campeón amateur liviano de Chile?

Hace 17 años que Luis González tuvo ese honor. — Obtuvo el trofeo Tallman. — La historia de este escudo. — Hoy se dedica a la venta de automóviles

Es interesante hablar del boxeo de antaño: esos años geniales se distinguían por su agresividad y fuerza natural. Sin embargo, hoy hubo uno que se destacó por su habilidad. Ese fue Luis González.

Probablemente no, pero nosotros se lo vamos a presentar. Tiene este muchacho una brillante historia pugilística, que seguramente llamará la atención de los fanáticos.



Luis González, quien hace 17 años obtuvo el primer título oficial de campeón de Santiago de peso liviano, ganando el Escudo Tallman. Aquí aparece al frente de su negocio de automóviles que posee en la Avenida Recoleta. En un ángulo vemos el Escudo Tallman, trofeo que solo ahora ha podido recuperar González.

—¿Dónde nació y por qué se hizo boxeador? — Fue nuestra primera pregunta.

—En 1885 en la ciudad de Linares, Chile, y mi afición fue despertada por el combate entre Manuel Sánchez y Manuel Aránguez que se realizó en el Circo Strong-man. Desde ese momento inicié mi instrucción pugilística bajo la dirección de Juan Corneja.

—¿En qué fecha se inició en el deporte? — Inquirimos.

—En 1918 realicé mi primer combate de amateur; nunca pude olvidar esa pelea por haber sido demasiado dura. Fue llevado del Urus a pelear al glorioso ring del Benjamin Tallman, aquel de la calle San Francisco, cuna de los campeones de Chile.

—¿Qué fue su primera pelea por dinero? —

—González sonrió y mostrándonos sus orejas "coliflor", exclamó:

—Ahí, ahí las cosas eran más serias; los boxeadores profesionales del año 1919 fueron todos terribles peleadores que confiaban en su fuerza "punch" y admirables dureza. Ellos entraban de lleno a combatir y el que deseaba ganar tenía que acompañarlos en el cambio de golpes.

También estoy contento de mi campaña profesional, pues enfrenté a peleadores de la talla de Víctor Contreras quien me aventajó en once kilos y solo pude ganarme por puntos; derroté nuevamente a Armando Vargas en el Hippodrome Circo ante una enorme concurrencia. Tres veces me enfrenté a Florido Pino, peso liviano de gran prestigio a quien derroté una vez, empaté otra y perdí por puntos en los Campos de Sports de Nuñoa.

—¿Y por qué abandonó el deporte? —

—El boxeo por esos tiempos no daba el dinero suficiente como para hacerse rico, y yo tenía mi profesión de mecánico-chaufero que deseaba aprovechar. Fue así como colgué los guantes para dedicarme por entero a mi trabajo.

González también ha tenido éxito en sus negocios y no hay necesidad de preguntárselo, pues nuestro entrevistado nos alienó de en su espléndido negocio de repuestos de automóviles y bicicleta que tiene instalado hace muchos años en la Avenida Recoleta primera cuadra.

El ex boxeador continúa su charla y nos dice:

—Hace pocos días he tenido una gran satisfacción al recuperar el Escudo Tallman que gané en el campeonato de 1919 y hoy desde esa época había estado en poder del Centro B. Tallman, pasando después a manos de diferentes personas que no tenían derecho a conservarlo. González hace una pausa y ríe con entusiasmo para decirnos:

—Podríamos decir que este escudo lo he conquistado dos veces: peleando en el ring de la calle Libertad en el famoso ring de don Benjamin, y ahora en los tribunales, pues fue necesario que la justicia interviniera para que se me devolviera el trofeo. Ahora tuve que luchar más... En fin ya está en mi poder y difícilmente lo perderé, pues es el mejor recuerdo de mi vida de boxeador...

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

## Quiénes representarán a Chile

Terminado el Campeonato Nacional de Aficionados, en los círculos pugilísticos se hacen los mas variados comentarios referentes a la representación de Chile al próximo Campeonato Sudamericano de Box.

En algunas categorías ya está definida la situación de los mejores elementos; pero hay algunas en que se hace necesario llamar a dos o tres exponentes que definen la situación creada, que siempre ha dejado una duda. Damos a continuación un estudio referente a nuestra representación.

**Categoría mosca:** Fernando López. Reserva: Luis Portales.

**Categoría gallo:** Juan Sánchez o Manuel Díaz.

**Categoría pluma:** Guillermo Cisternas. Habría que ver nuevamente a Aravena con Hipólito Marchant y Héctor Salgado con Ramón Marchant. Los ganadores de estos últimos, el que evidenciara mejores condiciones podría quedar con Cisternas.

**Categoría liviano:** Para designar el titular sería interesante ver pelear a Andrés Segovia con Carlos Lillo, ambos vencedores de Arévalo.

**Categoría medio mediano:** Miguel Sepúlveda. Podría además hacerse combatir a Bravo con Lobos, y el ganador quedar con Sepúlveda. Igualmente nos parece lógico repetir la pelea de Sepúlveda con Bravo.

**Categoría mediano:** Osvaldo Guerra y Daniel Vázquez, quienes deben pelear para designar el titular.

**Categoría medio pesado:** Indiscutiblemente, Alfonso Aguilá. Si hay necesidad de reserva, Renato Contreras, más fogoso y agresivo que Silva.

**Categoría pesado:** Jimmy Rasmussen, y para reserva a Ernesto Leiner.

Esto es tomando en cuenta que la Federación debe designar dos hombres en cada categoría, para el caso de un accidente del titular y con el fin de que, en el momento mismo de la inscripción, se haga la designación del que demuestre estar en mejores condiciones.

### Un premio para Segovia diez victorias consecutivas

El directorio de la popular institución boxística de la calle San Pablo, el México Boxing Club, hace poco implantó que el amateur de la colectividad que obtenga diez triunfos consecutivos recibirá como estímulo un par de zapatillas "Colli", dicho premio se lo ha ganado el actual campeón de Santiago y de Chile de los pesos liviano Andrés Segovia.

Este muchacho a la vez de consagrarse campeón chileno completó el número de diez victorias seguidas.

Como puede verse el México Boxing Club a la vez de hacer difusión del boxeo amateur dentro del barrio San Pablo, estimula y reconoce la constancia y sacrificios de sus asociados.

Bien por el México B. C. y por Andrés Segovia que siga cosechando laureles.

### Los campeones

Con la clasificación final del Campeonato Nacional, los primeros puestos han sido conquistados por los siguientes aficionados:

**MINIMO:** Parra o Portales, de Valparaíso, (se definirá).

**MOSCA:** Fernando López, del Badminton, de Santiago.

**GALLO:** Juan Sánchez, del Badminton, de Santiago.

**PLUMA:** Héctor Salgado, de San Bernardo.

**LIVIANO:** Andrés Segovia, del México, de Santiago.

**MEDIO MEDIANO:** Miguel Sepúlveda, del Mapocho, de Santiago.

**MEDIANO:** Daniel Vázquez, de Ferroviarios.

**MEDIO PESADO:** Alfonso Aguilá, del San Eugenio, de Santiago.

**PESADO:** Jimmy Rasmussen, Universitario, de Santiago.

por Andrés Segovia que siga cosechando laureles.

## Las características de la nueva generación de box amateur de Chile

Un conjunto de peleadores de valor. — Agresividad, valentía y decisión aportan los nuevos campeones

Terminado ya el Campeonato Nacional de box del presente año, tenemos consagrados los campeones que representarán la generación nueva, la mayoría de los cuales deben ser nuestros representantes en el próximo Campeonato Sudamericano de Box que, como hemos informado a nuestros lectores, se iniciará el 12 de diciembre próximo en el ring del Estadio Chile.

Si bien es cierto, que en los nuevos campeones no tenemos eximidos en cuanto a técnica, en general forman un conjunto de peleadores íntimos, de un alto valor por su agresividad, valentía y entusiasmo combativo. Nos hacen recordar muchos de los clasificados campeones de 1936 a esa falange de aficionados de los años 21 al 25, cuya principal característica era, precisamente el alto espíritu combativo.

La categoría mínima aún no ha sido definida, de tal manera que no nos ocuparemos de este peso, pues debe quedar definida en la semana entrante, siendo finalistas Parra, de Valparaíso, quien como seleccionador para el Sudamericano de 1935.

**CATEGORÍA MOSCA**

Resultó campeón Fernando López, de Santiago. Este muchacho es uno de los más altos y fuertes en las categorías bajas. De buena técnica, posee grandes condiciones de peleador rápido, sereno en los momentos de aprendizaje, resistente y de un apreciable golpe.

Mediante algunos cuidados en la concentración, Fernando López logró su mejor estado físico y estamos seguros que, si en el campeonato Sudamericano.

**CATEGORÍA GALLO**

Juan Sánchez mantuvo su título de campeón. Es otro titulado que conquistó un título de campeón, eso si que este sin que heredara en ningún momento sus magníficas presencias de buen boxeador, año tras año, por ejemplo ante Bahamondez de Iquique.

Es indudable que los años han hecho su efecto en Sánchez, pues aun cuando muy joven cuenta con varios años de experiencia en el deporte, en el decimicento en su poder físico quedándole aún mucho de la cancha que sólo dan los años que este hombre tiene de ring.

Al no haber otro mejor ejemplo en el "Chino" Díaz que en su última pelea evidenció un magnífico estado, confiamos siempre en que Sánchez, con buenos cuidados mediante un entrenamiento metódico, puede dar mucho más de lo que le vimos hacer en sus dos últimas peleas que no correspondieron a su cartel y prestigio.

**CATEGORÍA PLUMA**

Es una lástima que Cisternas no haya podido disputar la final de esta categoría. Héctor Salgado, clasificado campeón, por no tener rival y en su calidad de elemento de recursos negativos en el cuadrado. Sólo sus grandes condiciones físicas le dan chance ante elementos de su categoría, pero ante un peleador bueno, no creemos que Salgado pueda sacar partido de esas cualidades.

Indudablemente el hombre indicado para representarnos en el próximo Campeonato Sudamericano es Guillermo Cisternas, aun cuando vencido por



Alfonso Aguilá, el fuerte "Knockout" que se clasificó campeón de Chile de peso medio pesado, después de una brillante campaña. — Abajo: su última víctima: Pedro Silva que cayó K. O. al 3er round.

Humberto Aravena, peleó que no tomamos en cuenta para aquilatar el mérito del boxeador por el estado en que entró a la lucha.

**CATEGORÍA LIVIANO**

Andrés Segovia, "El Pibe" logró un triunfo amplio sobre Manuel Arévalo, que defendió el título de campeón de 1935.

Aun un gran aficionado de este deporte, Segovia, ha sido el predestinado de todos los años, llegando a clasificarse

durante muchos años como segundo campeón de la categoría.

Segovia hizo una pelea que indudablemente reveló el poder físico extraordinario de este muchacho. Es peleador por instinto, valiente y de gran dureza ante el castigo.

Aravena si, indispensable para designar al peso liviano en el Campeonato Sudamericano, ver lo frente Carlos Lillo, con quien

## Para siempre se apagó la voz de Joe Humphreys

Durante 45 años anunció los principales combates de los Estados Unidos. — Su primera anécdota se remonta al año 1890

(Por Zorobabel Rodríguez)

La presencia de Enrique Nieto como anunciador de la pelea Carabantes-Guerra me hizo recordar al decano de los anunciadores de los Estados Unidos del Norte, a Joe Humphreys, llamado "el hermoso".

Según se dice Joe fue llamado "el hermoso" en vista de que realmente era un buen mozo y porque además tenía la más bella voz del barrio Este de Nueva York. Comenzó su carrera como anunciador de los 18 años de edad y la continuó hasta los 63 años, o sea pocos días antes de su muerte.

Su primera anécdota se remonta a los años 1890. Con ocasión de haber trabajado en política por Sullivan y Tammany se le preguntó al término de su campaña cuál deseaba que fuera su recompensa y Joe dijo que él no aceptaba ninguna y menos dinero.

Entonces uno de los ayudantes de Sullivan expuso que había que hacer algo por Joe. Y Joe contestó que sería mejor colocarlo en el Broadway A. C. como anunciador, en vez de Harvey, que era el oficial.

Joe fue instalado en el Broadway A. C. sin esperar y desde este momento comenzó la importante carrera del más celebrado anunciador deportivo.

Ha visto más boxeadores en acción que ningún otro hombre que ha vivido y en cuarenta y cinco años de anuncios, ha presentado a los contendientes de más de veinte mil combates. Ha levantado la mano de todos los campeones mundiales desde Sullivan hasta Braddock. Su voz estentórea ha sido oída por más personas que la de toda la población de U. S. A., cientos de miles de personas han escuchado sin respirar como Joe recogía los votos de los jueces y de los referees y se dirigía al rincón de la suerte para levantar un fuerte puño de derecho y gritar: "He aquí al vencedor".

Joe Humphreys llegó a ser el más grande de todos los maestros de ceremonias en los encuentros pugilísticos usando los mismos términos que él se dio, y todos los aficionados al pugilismo han necesariamente echado de menos al brillante

te introductor de más de veinte mil combates en cuarenta y cinco años. Joe estaba en su elemento cuando uno de los peleadores que anunciaba estaba listo para trenzarse en pelea; un Greb, un Dempsey, un Mac Larnin, un Luchini, un Lynch.

**LOS NERVIOS DE JOE**

Joe se ponía nervioso cada vez, y esto fue ocho veces, que Lynch y Little Jack Sharkey, entraban al cuadrado. A Lynch le dedicaba una pequeña oración que terminaba "El peleador"



Joe Humphreys, el anunciador de los Estados Unidos, durante 45 años, la voz que entusiasmaba a las muchedumbres, y que pueden contarse de él millones de anécdotas.

El ganador y nuevo campeón debía alzar la mano derecha del triunfador.

"Su peso cien libras y un cuarto" lo acompañaba con una bajada de la mano izquierda, estralada hacia abajo, y si la derecha la dejaba a la altura del hombro significaba que cien libras y media.

Generalmente las substituciones son desagradables para el público. En cierta ocasión peleaba Montrell Young con Carl Tremaine; pero por inconvenientes de la mano izquierda, Montrell no se presentó al combate. Mientras Joe anunciaba, un espectador dijo: "¿Dónde está Montrell? ¿Y no contestó: 'Montrell está en Panamá, en la provincia de Quebec'."

Otra vez y con ocasión del cierre del antiguo Garden Square, Humphreys leyó un poema antes de la pelea de fondo, pero como el poema era un poco largo, un chistoso, le fricó: "¡Detalles pelear! Joe paró su derecha y le dijo: 'Más vale y lo digo, más creio en el control de nacimientos'."

**Z R R**

## La amargura de Humberto Aravena

—El boxeo es muy ingrato, nos dijo ayer Humberto Aravena, el muchacho que durante los años 1933, 1934 y 1935, ha mantenido el título de campeón de peso pluma de Santiago.

Y nos agregó:

—Vean Uds. como el martes pasado derroté a Guillermo Cisternas, el excelente peso pluma de Chile, que venció a la afición chilena y los críticos boxísticos lo han considerado como el más completo de los plumas que han actuado en el torneo que acaba de terminar. Sin embargo, ahora que derroté a un boxeador de valer, se comenta que el muchacho no estaba en condiciones.

Es bien doloroso oír esos comentarios... y dan ganas de abandonar el deporte, pero uno nació para esto y no hay más que seguir.

—¿Y a qué se debe algunas malas peleas tuyas?

—Ah, algo que el público no sabe: yo soy un hombre de trabajo y cumplidor; mis actividades son muy pesadas.

campeón del año pasado y por enfermedad de Osvaldo Guerra, se clasificó del presente año, se clasificó como campeón el tercero del año pasado, Daniel Vázquez, del Ferrovial. Indudablemente este muchacho va en la categoría y sólo queda la duda de su superioridad sobre Guerra, que en sus últimas presentaciones, especialmente frente a Garrido y de Louque, dio muestras de serenidad e incombustibles recursos.

Estimamos que es indispensable para la designación para el Sudamericano, hacer pelear a estos dos hombres sin ningún valor.

**CATEGORÍA MEDIO PESADO**

El Cidón, Alfonso Aguilá, de Santiago, logró un amplio y meritorio triunfo sobre el campeón Pedro Silva.

La potencia física de Aguilá es extraordinaria. Es un peleador de no muchos recursos, aux cuando no desentona ante adversarios de buenos medios combativos, pero suplido todo esto con su estilo imponente de ataque. Busca incesantemente

el golpe y lógicamente, cuando llega con él a la cabeza, sus rivales tienen que caer.

La superioridad amplia evidenciada por Aguilá ante Contreras y Silva, únicos medios pesados, le da el derecho a ser nuestro representante en el próximo Sudamericano.

**CATEGORÍA PESADO**

Maturó su título Jimmy Rasmussen. En realidad no tiene por el momento Rasmussen rivales de méritos, pues Leiner con su última pelea frente a Baeza, a quien ganó sólo por puntos en cinco rounds sin ningún valor, dejó pruebas de ser aún muy nuevo para enfrentarse a Rasmussen con algunas probabilidades de éxito.

Rasmussen posee grandes condiciones físicas y su estilo ha sido ya probado en varias oportunidades y es un exponente que puede dar mucho más aún, pues su extrema juventud, le tiene reservado un puesto de preferencia en el deporte de la defensa propia.

su destino en las costas de nuestro querido país aliado "Francia".

**LAS FRASES FAVORITAS**

Para terminar repetire algunas de las frases favoritas de Joe y algunas anécdotas para demostrar su dominio del público y su viveza genial.

"Las galernas, platos y 'ring' saben, por la pelea es un empate". Esto lo acompañaba con un cruzamiento de brazos con las manos abiertas.

El ganador y nuevo campeón debía alzar la mano derecha del triunfador.

"Su peso cien libras y un cuarto" lo acompañaba con una bajada de la mano izquierda, estralada hacia abajo, y si la derecha la dejaba a la altura del hombro significaba que cien libras y media.

Generalmente las substituciones son desagradables para el público. En cierta ocasión peleaba Montrell Young con Carl Tremaine; pero por inconvenientes de la mano izquierda, Montrell no se presentó al combate. Mientras Joe anunciaba, un espectador dijo: "¿Dónde está Montrell? ¿Y no contestó: 'Montrell está en Panamá, en la provincia de Quebec'."

Otra vez y con ocasión del cierre del antiguo Garden Square, Humphreys leyó un poema antes de la pelea de fondo, pero como el poema era un poco largo, un chistoso, le fricó: "¡Detalles pelear! Joe paró su derecha y le dijo: 'Más vale y lo digo, más creio en el control de nacimientos'."

**Z R R**

Eulogio Cerezo.

gula con gran interés por la guerra concurren.

Herrera se destacó como un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

Con esta victoria, Herrera ha demostrado que es un excelente peleador a corta distancia y de excelente defensa para poder localizar su fuerte y burlar la guardia del cubano que se conformaba con recibir golpes cada vez que se exponía a la victoria.

### CALCETINES

Hilo retorcido, par... \$ 2.80  
Hilo seda \$ 3.50  
Hilo super retorcido... \$ 3.50  
Hilo retorcido importado... \$ 4.00  
Hilo para niños, desde \$ 5.00

Venta mínima 12 doc.

**FABRICA**

BELLA VISTA 0503

Final de los carros



# El Metropolitano mantuvo ayer en jaque al Unión Condell

Magnífica la contienda que efectuaron por la División de Honor Amateur en la cancha Teléfonos

**Dos a dos fué el score**

ESCUELA NORMAL VENCIO AL RANGERS, Y EL LIVERPOOL AL BORGONO

Almirante Simpson y Unión Arauco empataron en cancha Medicina



Elenco del Metropolitano, que se rehabilitó ayer con el brillante match que sostuvo contra el Unión Condell.

En ediciones anteriores hicimos ver que el público por los espectáculos amateurs en las tardes del lance oficial entre los cuadros de honor de Metropolitano y Unión Condell, y nuestros aseveraciones se vieron confirmadas por la magnificencia del espectáculo desarrollado en la cancha de San Joaquín.

Decíamos, también, que el compromiso sostenido en el estadio de San Miguel en la situación más esperanzadora, va que con un solo punto en contra, llevaba el título de puntero, y agregó: «El terreno tras una gran empresa encomendada por dirigentes a hinchas del Club, cual era la de vencer al puntero y en forma contundente, única manera de rehabilitarse».

Metropolitano, jugando como campeón, mantuvo en jaque durante 82 minutos del partido a los verdes, luciendo la técnica depurada y gran dominio del balón. Hubo momentos en que el cuadro sanjoquino perdió las cabezas, tanta era la superioridad futbolística del equipo de Echeverría y pese al clásico fogueo y empuje de sus líneas, nada pudo hacer para contrarrestar la técnica de su contrincante.

Que Unión Condell haya empatado en los últimos 15 minutos de la brega, debe tomarse como un acontecimiento extraño.

diario, pues hecho un balance sereno y imparcial de la jornada, nadie podía ser con más justicia el vencedor que Metropolitano.

El empate de los verdes se inició con una defecación de Castillo que pudiendo arrancar viendo un esfuerzo frustrado de Valenzuela, se quedó inmóvil, cediendo el campo a los forwards contrarios y así el desequilibrio momentáneo basó para que Díaz se filtrara y desde 4 ó 5 metros batiera a Salamanca con un tiro imposible de parar. Hicimos notar en medio del agitado juego, que produjo el primer tanto, lograron el segundo con buenos esfuerzos individuales de los últimos minutos vino a ceder Valenzuela, por el natural peligro que se presentaba al alma de su puesto. En cuanto al chico López, es preciso reconocer que hizo una rentría bastante feliz, jugando inteligentemente, como convenía para los imponentes defensores verdes.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

En la defensa, el zaguero Muñoz, tuvo un doble trabajo, por defecación completa de Flores, sino debido al menor entendimiento que el menor tenía entre un titular y un suplente.

Elenco del Metropolitano, que se rehabilitó ayer con el brillante match que sostuvo contra el Unión Condell.

Donos custodiando la meta verde, cumplió también satisfactoriamente y no puede culpársele de los dos tantos marcados por los negros, puesto que fueron imparable. Los restantes, es poco lo que se puede decir y solo vieron a dar un rebulmón en los minutos finales de la brega, que seguramente no es ninguna garantía para los admiradores que siguen la carrera invicta de sus favoritos.

En resumen Unión Condell se encontró frente a un equipo realmente superior y repetimos que Metropolitano debió ser el vencedor.

Naturalmente que esta magnífica performance de los negros, viene a significar para el Campeonato Amateur, y desde

Salamanca. Matías Barahona, Ramiro Valenzuela Valdés, Lagrera, López, Castillo, Donaire, O, Piña, Cea, Yáñez, Flores, Cosío, Loayza, Díaz Gutiérrez, Flores Muñoz, Donoso, Unión Condell.

## Falta de cultura deportiva

Durante el partido en la cancha Compañía de Teléfonos, pudimos constatar la absoluta falta de cultura deportiva de los contendores que lanzaron toda clase de epítetos hirientes para el adversario y expresiones que revelan su ninguna cultura.

Por último, la nota ingratificante culminó con las pedradas que se lanzaron a los jugadores del equipo del Metropolitano, cuando abandonaba la cancha. Santiago de la Asociación Normal, se tomó carta en el asunto y proceder con energía, a fin de impedir la repetición de estos actos de incultura.

## LIVERPOOL WANDERERS GANÓ AL BORGONO

Por la completitud oficial jugaron ayer los tres equipos de clubes. En todos ellos se amplió el nivel de la competencia. El Liverpool ganó por 7 a 1; el 2º por 3 a 1; el 3º por 3 a 1.

Destacada actuación tuvo Juan Martínez que jugó en el centro delantero del 1º y 2º, marcando 3 tantos en cada partido.

# Remunerativos dividendos se registraron ayer en el Hipódromo Chile

Castelar derrotó a Filadelfia en el compromiso básico.— Sonny Boy (Quemao) abandonó la categoría de perdedores.— El mejor sport lo proporcionó Martín Pescador: 142.20 por unidad de cinco.— Insecto triunfó en el steeplechase militar.— Jalaca, Consejera, Vladimir, Campolindo y Carmuncha ganaron los handicaps restantes.— Relación y resultados generales de las diversas pruebas y noticias varias

La numerosa concurrencia de ocurrencia acudió a presenciar las carreras matinales de ayer en el Hipódromo Chile, las que se desarrollaron en medio del mayor entusiasmo y sin incidentes dignos de mención. Los favoritos franceses, castel en toda la línea, y fue Castelar el único que logró corresponder a la confianza depositada en él. De los otros, Juan de Segura y Galopito se clasificaron segundos. Ole Ole y Altanilla llegaron terceros; finalmente, Ukari, Cascajo y Sol a Sol no tuvieron figuración.

Los buenos dividendos se sucedieron muy a menudo y los sports más altos observaron, destinados a 3 años los ganadores y en donde Sonny Boy había estrechamente a Voltador.

Ordenada la salida Quadrant plegó en punta vigilado por Hernán Cortés, el que a los 150 metros corridos, pasó a la delantera, a la vez que Don René se ubicaba en segundo término, precediendo a Sonny Boy, Dargelin, Ukari, Quadrant, Voltador, Gran Finito, Grito y Plata y Cascajo, con Abrojal a retaguardia.

Sin mayores alternativas se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta, en donde

## El Grand Prix de Marseilles

PARIS 15. — (U. P.). — Se corrió hoy el Grand Prix de Marseilles, con un total de 3.000.000 de francos y se clasificó cuando el hijo de Quemao llevaba 1 cabeza a su favor. Tercero, a 1 cuerpo remató Hernán Cortés y a continuación Don René, Grito y Plata, Quadrant y Dargelin. Último Abrojal.

La segunda carrera y que correspondía a una de las series del premio Quepe, handicap sobre 1.500 metros, fue un no-ganador triunfo para Jalaca, que venció a la outsider Fiereza.

Alzadas las cintas Ole Ole surgió a la vanguardia, asediada por Tirano, quedando más atrás, Jalaca, Mister Fife, Consejera, Camarera, Fiereza, Emisario, Alborotero y Panterito, con Papito en la última línea.

Al dejar atrás los 900 metros, retrocedió Tirano, siendo sustituido por Jalaca, a la vez que Mister Fife quedaba tercero, delante de Fiereza, Camarera y Emisario, orden en que entraron al derecho.

En los comienzos de la recta Jalaca liquidó a Ole Ole, y distanció paulatinamente del grupo, llegó en cómoda acción a la raya y con 3 cuerpos de ventaja sobre Fiereza, que atravesó con bríos al final. Tercero, a 1 cuerpo remató Tirano.

En la recta, Consejera no pudo escapar a la presión de Jalaca, y aunque Juan de Segura descontó mucho terreno, tuvo que conformarse con el segundo puesto a 2 cuerpos de la hija de Islam. Tercero, a 1 cuerpo llegó Garduña, cuarto El Sirdar, quinto Feste II, sexto El Campeador y séptimo Firuz. Último Henderson.

Ocupaba el cuarto lugar del programa la sexta serie del premio "Quepe", y que fue un escalabro para la categoría, pues el triunfo correspondió a Vladimir, que pagó \$ 73.30 por cinco al batir a Happiness.

Alzadas las cintas Ole Ole surgió a la vanguardia, asediada por Tirano, quedando más atrás, Jalaca, Mister Fife, Consejera, Camarera, Fiereza, Emisario, Alborotero y Panterito, con Papito en la última línea.

Al dejar atrás los 900 metros, retrocedió Tirano, siendo sustituido por Jalaca, a la vez que Mister Fife quedaba tercero, delante de Fiereza, Camarera y Emisario, orden en que entraron al derecho.

En los comienzos de la recta Jalaca liquidó a Ole Ole, y distanció paulatinamente del grupo, llegó en cómoda acción a la raya y con 3 cuerpos de ventaja sobre Fiereza, que atravesó con bríos al final. Tercero, a 1 cuerpo remató Tirano.

En la recta, Consejera no pudo escapar a la presión de Jalaca, y aunque Juan de Segura descontó mucho terreno, tuvo que conformarse con el segundo puesto a 2 cuerpos de la hija de Islam. Tercero, a 1 cuerpo llegó Garduña, cuarto El Sirdar, quinto Feste II, sexto El Campeador y séptimo Firuz. Último Henderson.

Ocupaba el cuarto lugar del programa la sexta serie del premio "Quepe", y que fue un escalabro para la categoría, pues el triunfo correspondió a Vladimir, que pagó \$ 73.30 por cinco al batir a Happiness.

Alzadas las cintas Ole Ole surgió a la vanguardia, asediada por Tirano, quedando más atrás, Jalaca, Mister Fife, Consejera, Camarera, Fiereza, Emisario, Alborotero y Panterito, con Papito en la última línea.

Al dejar atrás los 900 metros, retrocedió Tirano, siendo sustituido por Jalaca, a la vez que Mister Fife quedaba tercero, delante de Fiereza, Camarera y Emisario, orden en que entraron al derecho.

En los comienzos de la recta Jalaca liquidó a Ole Ole, y distanció paulatinamente del grupo, llegó en cómoda acción a la raya y con 3 cuerpos de ventaja sobre Fiereza, que atravesó con bríos al final. Tercero, a 1 cuerpo remató Tirano.

## Arble Broye ganó el Prix de Montgomery

PARIS 15. — (U. P.). — En el hipódromo de Auteuil se corrió hoy el Prix Montgomery, de steeplechase con handicap, por un total de 2 millones 500 mil francos sobre una distancia de 5.500 metros.

Los resultados fueron: primero, Arble Broye, de A. J. Dugan, que pagó 39.50 francos a ganador y 13.50 a placé; segundo, Dugreghall, del Conde Rivaud, que pagó 12 francos; y tercero, Royaume, de A. Hoffman, que pagó 29.50 francos.

La puntera, corriendo muy firme en su acción, desembocó al derecho con la ventaja adquirida, y al parecer, con bríos sobrados para imponerse; pero a la altura de las galerías cargó sobre ella Castelar, en tanto que los otros ya estaban netamente batidos.

A los 300 metros corridos, Bromural igualó posiciones con Altanilla al tiempo que Treniña apareció cuarta, delante de Zane Grey, mientras que ahora era Ardeur el que cerraba el paso.

Carmuncha pisó la recta final con la ventaja adquirida, siempre vigilada por Altanilla, pero al enfrentar las populares recibió la ofensiva de Zane Grey, ataque del que se defendió sin mayor apremio, llegando a la raya cuando conservaba 1 1/2 cuerpos sobre el



# Montebello ganó el clásico "La Huasca"

El hijo de Tagore hizo el recorrido en un "canter", batiendo a Maratón por 1 2 cuerpo, tercera, a pescuezo, se clasificó Bamboa, delante de Mininco. — El gran favorito Espartaco remató fuera del marcador

Malharito dió cuenta de Libia en el premio "Fernando Subercaseaux Browne"

VIVIDORCITA Y SOKOL SE IMPUSIERON EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES. — ROYALE D'OR (ROYAL ALARM) SALIO DE PERDEDORES. — SIRENIA DERROTO A QUEMAZON EN EL HANDICAP DE MEDIO FONDO. — EN LAS SERIES DE MILLA TRIUNFARON PRAVIA, MIRABELLE E IZAR ZURI.

## EL PREMIO "LA HUASCA"

El premio "La Huasca" fue un triunfo para Montebello, el hijo de Tagore, que se caracterizó por su gran velocidad y su resistencia. En esta carrera, Montebello ganó el clásico "La Huasca" batiendo a Maratón por 1 2 cuerpo, tercera, a pescuezo, se clasificó Bamboa, delante de Mininco. El gran favorito Espartaco remató fuera del marcador, cuyo caballo llegó reclamando contra el ganador.

Después del primer momento las intenciones se inclinaron resueltamente por Espartaco, hasta cuando con más de 18 mil ganadores y como poco se apreciaba por el siguiente resumen:

En la altura de los 1300, más o menos, Espartaco avanzó al primer lugar, mientras Maratón, quedaba penúltimo y precediendo solamente a Burinot que seguía el tren con dificultad. Apenas en la línea firme, Espartaco, dando paso a Bamboa y Mininco, que atropellaron con cierta guapeza, pero sin comprometer las posiciones del líder que seguía firme en punta y sin que Maratón lo alcanzara siquiera al freno.

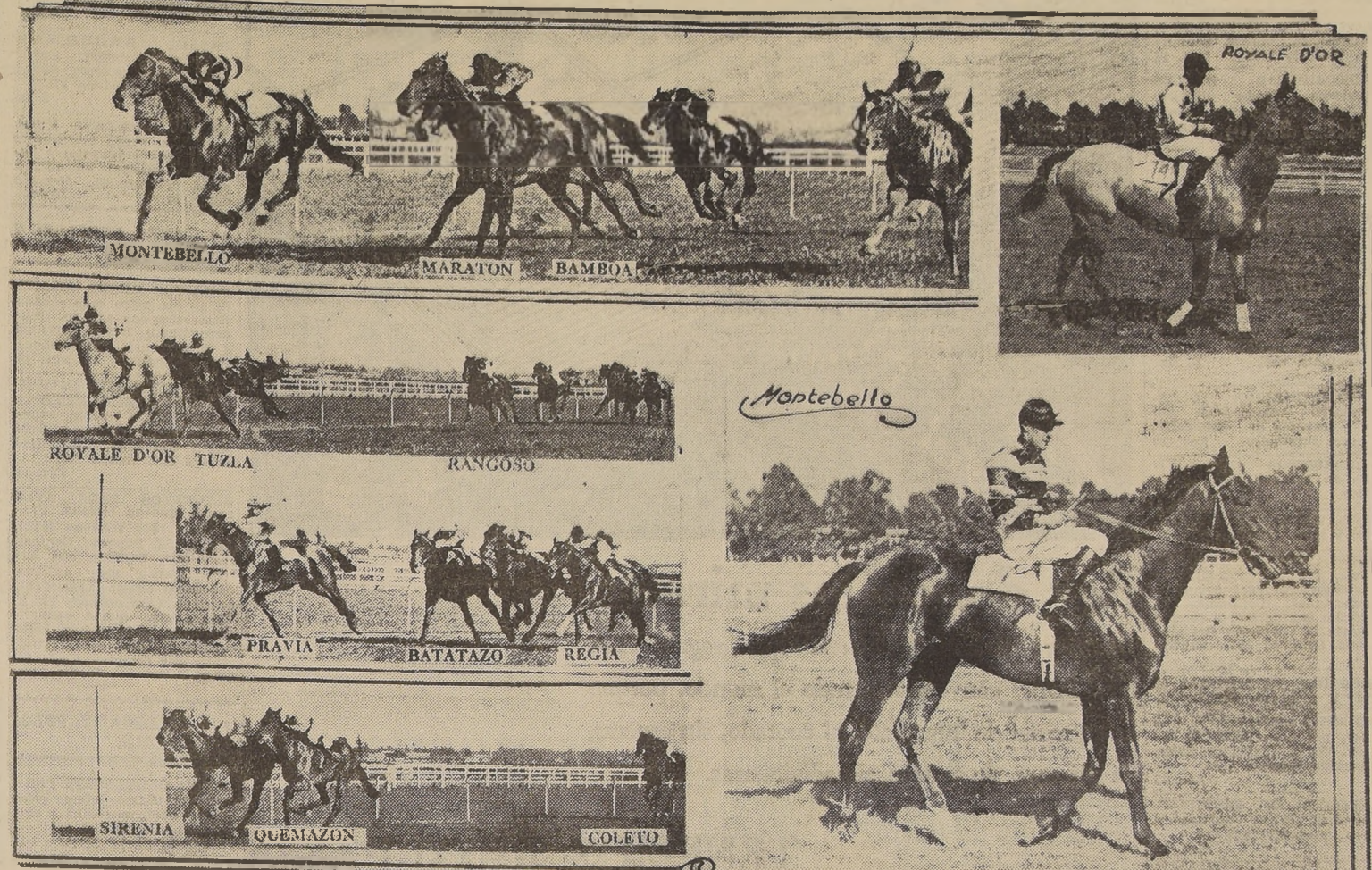
Lucas Bamboa y Mininco para el pupilo del Macul, quedó el premio a su disposición, pues Espartaco debía en forma visible a Maratón, que era el único que corría fuerte, salía de un contratiempo para encontrar en el otro. En los tramos de decisión, el Nid d'Or, pudo avanzar con independencia y de dos saltos llegó a su compañero Mininco y después a Bamboa, pero ya el disco estaba encima y se dio conformarse con el segundo lugar a 12 cuerpo de Montebello. El tercer lugar, a 1 pescuezo lo conservó Bamboa, delante de Mininco, 50 y 60 metros, 7a Bontad y 8a y último, Burinot.

En 23 recorrió el vencedor la distancia y fué conducido con especial fin por su jockey habitual L. A. Morales. Como decíamos antes, Montebello es un gran producto y aunque es evidente que ayer sus compañeros más calificados, como Maratón y Espartaco, actuaron con contratiempos, siempre su performance nos dio la impresión de que el ganador llevaba a su vez el peso de la carrera, haciendo el recorrido en un "canter" sin dar ni pedir cuartel y como sólo lo hacen los buenos.

Maratón pudo haber sido el vencedor y en metros más, seguramente habría dado alcance a Montebello. La caída de Espartaco en cambio, es inexplicable, pues no fueron los inconvenientes que tuvo de la magnitud que para rematar fuera del marcador.

EL CLÁSICO "FERNANDO SUBERCASEAUX BROWNE". El clásico "Fernando Subercaseaux Browne", disputado en la tarde, terminó el programa, fué ganado por Malharito, un soplido de 55 pesos por 5, quedando segunda la favorita Libia, la que dispensaba al hijo de Bayaceto la friolera de 26 kilos, lo que constituye una verdadera hazaña la nueva performance de la pupila del corral El Embudo.

Malharito y Cetre se almaron en punta, cortados los cuerpos sobre Malharito, el que precedía a Pilocoyán y Libia. Al fondo, corrían Luneville y Sintética. Al entrar a la pista en ocho, Cetre se desprendió de Malharito, pero al salvar el foso el caballo cayó en forma espectacular, y Malharito, que estaba en punta, seguido ahora de Malharito, que no tardó en darle alcance. El hijo de Bayaceto, al amparo de sus 64 kilos, tomó vuelo, y a la altura de la milla ya corría con ocho cuerpos de ventaja sobre Pilocoyán y Libia, que allí avanzaba al tercer lugar.



La segunda carrera, premio Olanconga, y análoga a la anterior, fué un galope de ejercicio para nuestro favorito Sokol, que se impuso en un "canter" sobre sus modestos acompañantes. Apenas funcionaron las cintas, Sokol lució sus colores al frente, cortado dos cuerpos sobre el resto, el que precedía a Sakuska, Neglige, Saída, General Grant, Fru Fru, Campana y con Pillico y Bismuto al fondo. El puntero no tuvo enemigos en parte alguna, y demostrando inmensa superioridad, llegó plegado al disco con largos tres cuerpos de ventaja sobre el príncipe Azul que dominó a Saída por medio pescuezo. Cuarto, General Grant, 5o Fru Fru, 6o Campana, 7o Bismuto, y último, Sakuska.

La prueba destinada a productos que no hubieran ganado, se resolvió lógicamente correspondiendo el tiempo a la favorita Royale D'Or. Sin demora, funcionaron las cintas, y Pagoda apareció al frente seguido de cerca por Lirycay, y quedando a continuación Mala Vida, Tuzla, y los demás agrupados con Noria y Carmina en último término. Pagoda mantuvo sus posiciones hasta los comienzos de tierra derecha, en donde fué dominado por Royale D'Or y Tuzla, mientras Rangoso avanzaba a su vez, y Pocholita, era encadenada deliberadamente por su piloto. Exigida a fondo por Zúfiga, la favorita no tardó en afianzar sus posiciones, para imponerse con cierta facilidad sobre Tuzla por cuerpo y metros.

La prueba destinada a productos que no hubieran ganado, se resolvió lógicamente correspondiendo el tiempo a la favorita Royale D'Or. Sin demora, funcionaron las cintas, y Pagoda apareció al frente seguido de cerca por Lirycay, y quedando a continuación Mala Vida, Tuzla, y los demás agrupados con Noria y Carmina en último término. Pagoda mantuvo sus posiciones hasta los comienzos de tierra derecha, en donde fué dominado por Royale D'Or y Tuzla, mientras Rangoso avanzaba a su vez, y Pocholita, era encadenada deliberadamente por su piloto. Exigida a fondo por Zúfiga, la favorita no tardó en afianzar sus posiciones, para imponerse con cierta facilidad sobre Tuzla por cuerpo y metros.

La prueba destinada a productos que no hubieran ganado, se resolvió lógicamente correspondiendo el tiempo a la favorita Royale D'Or. Sin demora, funcionaron las cintas, y Pagoda apareció al frente seguido de cerca por Lirycay, y quedando a continuación Mala Vida, Tuzla, y los demás agrupados con Noria y Carmina en último término. Pagoda mantuvo sus posiciones hasta los comienzos de tierra derecha, en donde fué dominado por Royale D'Or y Tuzla, mientras Rangoso avanzaba a su vez, y Pocholita, era encadenada deliberadamente por su piloto. Exigida a fondo por Zúfiga, la favorita no tardó en afianzar sus posiciones, para imponerse con cierta facilidad sobre Tuzla por cuerpo y metros.

La prueba destinada a productos que no hubieran ganado, se resolvió lógicamente correspondiendo el tiempo a la favorita Royale D'Or. Sin demora, funcionaron las cintas, y Pagoda apareció al frente seguido de cerca por Lirycay, y quedando a continuación Mala Vida, Tuzla, y los demás agrupados con Noria y Carmina en último término. Pagoda mantuvo sus posiciones hasta los comienzos de tierra derecha, en donde fué dominado por Royale D'Or y Tuzla, mientras Rangoso avanzaba a su vez, y Pocholita, era encadenada deliberadamente por su piloto. Exigida a fondo por Zúfiga, la favorita no tardó en afianzar sus posiciones, para imponerse con cierta facilidad sobre Tuzla por cuerpo y metros.



El jinete M. Ponce que rodó en el clásico de saltos, conduciendo a Cetre

El jinete M. Ponce que rodó en el clásico de saltos, conduciendo a Cetre

El tercer lugar, a 2 cuerpos, lo ocupó Rangoso, delante de Lirycay, Quinto, Pocholita, ligada solamente en los 30 metros finales 6o Ver Galant, y último, Mala Vida y Pagoda.

El favorito Moscovita apenas consiguió el último lugar de la tabla, premio Oro, handicap sobre una milla, y en donde se impuso Pravia en un "canter". Moscovita estuvo un momento al frente, pero luego fué substituido por Pravia que rápidamente se cortó 2 cuerpos sobre Batatazo y Glicero que actuaban apretados delante de Moscovita, Destronada, Regia y los demás con Dictator al fondo. En los comienzos de tierra derecha, Batatazo se desprendió de Glicero y a rigor de látigo pretendió desmontar el terreno que le llevaba la punta, pero sin conseguirlo, y mientras los demás no daban señales de vida. En tales condiciones la prueba careció de interés, y Pravia se impuso fácilmente por 1 12 cuerpo sobre el hijo de Paf. El tercer lugar, a pescuezo, lo ocupó la "out-sider" 5o Dictator, 6o Topaze, 7o Calcedonia y últimos Destronada y Guaranp.

En estrecho final Sirenia dió cuenta de Quemazón en el handicap de medio fondo, mientras el favorito Cateador quedaba en la partida sin opción al premio. Cuando funcionaron las cintas, Cateador se dió vuelta negándose a largar en seguida, y mientras Sirenia se largaba al frente seguido de Bachelor, Colet y Quemazón, únicos participantes. Cubiertos los primeros 400

metros, Quemazón avanzó al tercer lugar, y siempre Sirenia se mantuvo a la vanguardia con apreciable claro sobre Bachelor, a la altura de las populares. Quemazón después de liquidar Sirenia, la que estimulada a fondo por Olguín pudo conseguir una laboriosa victoria por 1 pescuezo sobre la flamante pupila del Corral Santa Isabel. El tercer lugar a cuatro cuerpos lo ocupó Colet delante de Bachelor, que pasó por su peor momento. Cateador, hizo el recorrido a un galopón, en medio de protestas aisladas del público.

La octava carrera, premio Oakland, handicap sobre una milla, tuvo un estrecho final entre Mirabelle y Candil. Correspondiendo el triunfo a la yegua, mientras la favorita La Marsellesa ocupaba el tercer lugar. Después de corta espera funcionaron las cintas, y Moresa se encargó de marcar rumbos cortada 2 cuerpos sobre La Marsellesa, viéndose más atrás a Storm, Homobono, Candil, y los demás escalonados con Campu Falso al fondo, pues el piloto Rebollo se "descompuso" todo en la largada, perdiendo desde temprano una colocación privilegiada. En los comienzos de la recta, La Marsellesa dió cuenta de Moresa, pero luego se hizo presente Candil el que después de porfiada lucha desplazó a la favorita. Se adelantaba el triunfo del pupilo de Arturo Muñoz, cuando surgió por fuera en "rush" incontenible Mirabelle, y en pleno disco dió alcance a Candil batiéndolo por 1 cabeza. El tercer lugar, a 1 cuerpo, lo conservó La Marsellesa, delante de Homobono, 5o Storm, 6o Saduceo, y último, Moresa y Artiller.

## NOVENA CARRERA

Clausuró la reunión el premio Ocampo, también handicap sobre 1.600 metros, y que resultó un holgado triunfo para Izar Zuri, que dió cuenta del favorito Fricadell. Samuelillo hizo de "leader" cortado 2 cuerpos sobre Cateador, el que precedía a Rosellón, Kadick, Quintana, Polvorienta, Fricadell y Vía Triunfal. A un tren muy violento se cubrieron las primeras distancias, y con apreciable ventaja sobre el grupo descendió Samuelillo a tierra de decisión, y siempre poseído por Cateador y Rosellón.

En la galería, atropelló Izar Zuri con grandes seguridad no tardando en pasar a la punta para al final resistir en buena forma la arremetida de última hora de Fricadell, y al que batió por cuerpo y medio. El tercer lugar, a pescuezo lo conservó Samuelillo, delante de Polvorienta, 5a Vía Triunfal, 6o Kadick, y último, Rosellón y Quintana.

## NOTICIAS DIVERSAS

El juez de partida dió cuenta que tuvo que cambiar de colocación en las huchas a Mimi Pinson y la suspensión por 4 reuniones por indolencia para el ganador Carlos Quezada por presentar a Fru Fru sin sus colores. El juez de partida dió cuenta que tuvo que cambiar de colocación en las huchas a Pilloco por mofoso. Cuarta carrera. Reclamó A. Gutierrez (Ranoso) contra J. Zúñiga (Royale D'Or) por estrellarlo en el momento de partir. Oídas las declaraciones de los jinetes y del juez de partida, se acordó no dar lugar al reclamo por estimarse que fué un hecho casual. J. Alarcón dió cuenta que Pocholita se vino cargando hacia adentro en la tierra derecha.

Reclamó J. A. Herrera (Espartaco) contra J. Carrasco (Maratón) por estorbarlo faltando 250 metros para la meta. Se suspendió a J. Carrasco por 1 reunión en el Club Hípico y 1 reunión en el Hipódromo Chile, pudiendo correr en el clásico "La Copa". Séptima carrera. C. Rebollo se presentó a dar cuenta que Cateador se dió vuelta en el momento de levantarse las huchas. El juez de partida suspendió a Cateador por 4 reuniones, en el Club Hípico, por indolencia. Octava carrera. El juez de partida cambió de colocación en la partida a Candil, Artiller y Hurry Up por mofosos.

## HIPÓDROMO CHILE

Se autorizó el cambio de montón de "Pierres" a se mudó a R. Balbontín en \$ 100 por no hacerle peso. A. Villareal (Tirano) reclamó contra J. 2o Terrera (Ole Ole) por estorbarlo en los 500 metros. Desestimado. Tercera carrera. M. Rodríguez se presentó a manifestar que no estaba conforme con la carrera de "Henderson". El jinete L. A. Bravo expuso que el caballo estuvo muy nervioso en las huchas, y atribuyó la mala carrera a que se agotó en el punto de partida, pues no tuvo contratiempos. Cuarta carrera. P. Muñoz (Cascapó) reclamó contra J. Morales (Happy Feet) por estorbarlo a poco de partir. Desestimado. Quinta carrera. J. Silva (Galopito) reclamó contra L. A. Morales (M. Pacerador) por estorbarlo a la llegada. Desestimado. Sexta carrera. P. Muñoz (Sol a Sol) reclamó contra G. Valencia (Tiven) por estorbarlo en las 600 metros. Desestimado. Octava carrera. L. A. Buvo (Zane Gray) reclamó contra M. Quezada (Atlántida) por estorbarlo en los 900 metros. Desestimado. Se llamó a L. A. Bravo para que explicara por qué cambió su línea en la tierra derecha. Bravo expuso que se había visto obligado a hacerlo por no enredarse en las patas de "Carmuncha", sin que hubiera sido estorbado por su jinete M. Molina. El juez de partida suspendió a "Carmuncha" por 4 reuniones.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA LIVIANA)

<b>Primera Carrera. — Premio ORAN. — 1.500 metros. — \$ 8.000 el 1.º; \$ 1.000 al 2.º, y \$ 500 al 3.º.</b>		<b>Segunda Carrera. — Premio OLANCONGA. — 1.500 metros. — \$ 5.000 al 1.º; \$ 1.000 al 2.º, y \$ 500 al 3.º.</b>		<b>Segunda Carrera. — Premio "LA HUASCA". — 1.500 metros. — \$ 5.000 al 1.º; \$ 1.000 al 2.º, y \$ 500 al 3.º.</b>		<b>Segunda Carrera. — Premio "LA HUASCA". — 1.500 metros. — \$ 5.000 al 1.º; \$ 1.000 al 2.º, y \$ 500 al 3.º.</b>	
<b>G. P.</b> 1.º VIVIDORCITA, 55 kilos, por El Perito, Viedra, del señor Fco. Salinas, Jinete, M. Quezada ..... 382 250 2.º Feliceña, 54, J. Carrasco ..... 374 1036 3.º Precatoria, 49, R. Olguín ..... 334 1984 4.º Purley, 50, J. Zúñiga ..... 335 5974 5.º Mimi Pinson, 49, P. Flores ..... 809 550 6.º M. Bruto, 46, E. Canales ..... 83 83 7.º M. Bruto, 46, J. Morales ..... 769 826 8.º Nadr, 48, C. Leiva ..... 262 218 9.º Sadr, 45, F. Irigoyen ..... 84 82	<b>G. P.</b> 1.º VIVIDORCITA, 55 kilos, por El Perito, Viedra, del señor Fco. Salinas, Jinete, M. Quezada ..... 382 250 2.º Feliceña, 54, J. Carrasco ..... 374 1036 3.º Precatoria, 49, R. Olguín ..... 334 1984 4.º Purley, 50, J. Zúñiga ..... 335 5974 5.º Mimi Pinson, 49, P. Flores ..... 809 550 6.º M. Bruto, 46, E. Canales ..... 83 83 7.º M. Bruto, 46, J. Morales ..... 769 826 8.º Nadr, 48, C. Leiva ..... 262 218 9.º Sadr, 45, F. Irigoyen ..... 84 82	<b>G. P.</b> 1.º VIVIDORCITA, 55 kilos, por El Perito, Viedra, del señor Fco. Salinas, Jinete, M. Quezada ..... 382 250 2.º Feliceña, 54, J. Carrasco ..... 374 1036 3.º Precatoria, 49, R. Olguín ..... 334 1984 4.º Purley, 50, J. Zúñiga ..... 335 5974 5.º Mimi Pinson, 49, P. Flores ..... 809 550 6.º M. Bruto, 46, E. Canales ..... 83 83 7.º M. Bruto, 46, J. Morales ..... 769 826 8.º Nadr, 48, C. Leiva ..... 262 218 9.º Sadr, 45, F. Irigoyen ..... 84 82	<b>G. P.</b> 1.º VIVIDORCITA, 55 kilos, por El Perito, Viedra, del señor Fco. Salinas, Jinete, M. Quezada ..... 382 250 2.º Feliceña, 54, J. Carrasco ..... 374 1036 3.º Precatoria, 49, R. Olguín ..... 334 1984 4.º Purley, 50, J. Zúñiga ..... 335 5974 5.º Mimi Pinson, 49, P. Flores ..... 809 550 6.º M. Bruto, 46, E. Canales ..... 83 83 7.º M. Bruto, 46, J. Morales ..... 769 826 8.º Nadr, 48, C. Leiva ..... 262 218 9.º Sadr, 45, F. Irigoyen ..... 84 82	<b>G. P.</b> 1.º VIVIDORCITA, 55 kilos, por El Perito, Viedra, del señor Fco. Salinas, Jinete, M. Quezada ..... 382 250 2.º Feliceña, 54, J. Carrasco ..... 374 1036 3.º Precatoria, 49, R. Olguín ..... 334 1984 4.º Purley, 50, J. Zúñiga ..... 335 5974 5.º Mimi Pinson, 49, P. Flores ..... 809 550 6.º M. Bruto, 46, E. Canales ..... 83 83 7.º M. Bruto, 46, J. Morales ..... 769 826 8.º Nadr, 48, C. Leiva ..... 262 218 9.º Sadr, 45, F. Irigoyen ..... 84 82	<b>G. P.</b> 1.º VIVIDORCITA, 55 kilos, por El Perito, Viedra, del señor Fco. Salinas, Jinete, M. Quezada ..... 382 250 2.º Feliceña, 54, J. Carrasco ..... 374 1036 3.º Precatoria, 49, R. Olguín ..... 334 1984 4.º Purley, 50, J. Zúñiga ..... 335 5974 5.º Mimi Pinson, 49, P. Flores ..... 809 550 6.º M. Bruto, 46, E. Canales ..... 83 83 7.º M. Bruto, 46, J. Morales ..... 769 826 8.º Nadr, 48, C. Leiva ..... 262 218 9.º Sadr, 45, F. Irigoyen ..... 84 82	<b>G. P.</b> 1.º VIVIDORCITA, 55 kilos, por El Perito, Viedra, del señor Fco. Salinas, Jinete, M. Quezada ..... 382 250 2.º Feliceña, 54, J. Carrasco ..... 374 1036 3.º Precatoria, 49, R. Olguín ..... 334 1984 4.º Purley, 50, J. Zúñiga ..... 335 5974 5.º Mimi Pinson, 49, P. Flores ..... 809 550 6.º M. Bruto, 46, E. Canales ..... 83 83 7.º M. Bruto, 46, J. Morales ..... 769 826 8.º Nadr, 48, C. Leiva ..... 262 218 9.º Sadr, 45, F. Irigoyen ..... 84 82	<b>G. P.</b> 1.º VIVIDORCITA, 55 kilos, por El Perito, Viedra, del señor Fco. Salinas, Jinete, M. Quezada ..... 382 250 2.º Feliceña, 54, J. Carrasco ..... 374 1036 3.º Precatoria, 49, R. Olguín ..... 334 1984 4.º Purley, 50, J. Zúñiga ..... 335 5974 5.º Mimi Pinson, 49, P. Flores ..... 809 550 6.º M. Bruto, 46, E. Canales ..... 83 83 7.º M. Bruto, 46, J. Morales ..... 769 826 8.º Nadr, 48, C. Leiva ..... 262 218 9.º Sadr, 45, F. Irigoyen ..... 84 82



\$ 0.20 la palabra

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

\$ 0.20 a palabra

**ACERO**  
OCHAVADO, CUADRADO Y REDONDO PARA MINAS  
**S. SACK**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

## 1. ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

LA DEBILIDAD SEXUAL YA no es problema de gravedad. Use BISMOLAN a base de las últimas experiencias científicas. Pida boticas 20 Nv.

"LA ROYAL", ESTADO 56. Compra brillantes, esmeraldas, oro, plata, platino, pagando los precios más altos.

¡¡CASA KARDONSKY!! ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, composuras relojes. Seriedad, competencia. 16 Nov

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS. Fabrica Sostin. Nueva York 66 16 Nov

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde \$ 96 par. San Diego 780. Relojeria Sportman. 5 Dic

COMPRVENTA BRILLANTES, oro, platino. Joyeria York, Merced 868. Teléfono 67920. Dic. 8

JOYERIA YORK, COMPRVENTA antigüedades, platería, plaques, boleros empuño. Calle Crédito, Merced 868. Teléfono 67920. Dic. 8

COMPRVENTA JOYAS, oro, platino, antigüedades. Joyeria York, Merced 868. Teléfono 67920. Dic. 8

¡¡ORO!! PLATA, JOYAS, monedas, antiguas. Desea Ud. obtener mejores precios, véndaselos a Bandera 152. 3 dic

BOLETOS JOYAS compra. Nueva York 25 costado Club Unión 18 nov.

ORO, PLATA, PLATINO, brillantes, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025 frente Teatro Real. Teléfono N.º 65855. 18 nov.

COMPOSTURAS DE RELOJES garantidas. Cuerdas desde \$ 5.00. Santo Domingo 944 (frente al Convento). 20 Dic

FABRICA ALHAJAS EILER. Transformaciones, compraventa brillantes. Agustinas 1034, oficina 2, altos, frente Crillon. 10-dic

COMPRVENTA JOYAS, brillantes, oro, platino, boleros. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo", Agustinas 889. Casa fundada 1916. 2-dic

HUGO KLEIN, RELOJERO, ex cronometrista Jefe de la Armada Nacional y del Observatorio Astronómico Nacional, atiende en su nuevo estudio Huérfanos 972, 8.º piso, Oficina 806. 27 Dic

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS. Arreglo y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059, oficina 50. Nov. 16

GRAN DEPÓSITO DE RELOJES desde \$ 14.90. Único en el país. Por mayor y al detalle. Todo reloj garantido. Grandes descuentos a comerciantes. Remitimos reembolsos a provincia Huérfanos 1087. Casilla 4124. Santiago. 13-dic

## 2. AUTOMOVILES Y COMPRAVENTA.

REPARACIONES GARANTIAS y económicas. Compra y venta de autos nuevos y usados, garantizados con facilidades de pago. Serrano 87. Teléfono 65642. 4-dic

DESARROLLADURA, PINTURA, fiedric, mecánica, autos. — Fred. Pfenniger, Sazie 2786. Nov. 18

PARA CUALQUIER REPARACION: Estación Servicio Ford Avenida Irarrázaval 223 Teléfono 82172. 20 Nov.

COMPRO, VENDO AUTOMOVILES. Recibo consignaciones, negocios rápidos. Facilidades. Providencia 1116. Novbre. 30.

EN SANTA ISABEL 52 ENCONTRAR las mejores tapicerías para su auto

COMPRO AUTOS CHOCADOS, dentro y fuera de la ciudad. Voy a domicilio. Providencia 1116. Novbre. 30.

EN SANTA ISABEL 52 ENCONTRAR las mejores tapicerías para su auto

COMPRO AUTOS CHOCADOS, dentro y fuera de la ciudad. Voy a domicilio. Providencia 1116. Novbre. 30.

EN SANTA ISABEL 52 ENCONTRAR las mejores tapicerías para su auto

COMPRO AUTOS CHOCADOS, dentro y fuera de la ciudad. Voy a domicilio. Providencia 1116. Novbre. 30.

## 2. AUTOMOVILES Y COMPRAVENTA.

YTIER: COMPRA, VENDE, permuto automóviles. Siglo XX 146. 4 Dic

REPUESTOS WHIPPET Y Willys, surtido completo donde Copetta. Delicias 2427. 11 Dic

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barros 755. 22 Nov

8,000 VENDO CHEVROLET 6, cerrado, seis vidrios, flamante. Vivaceta 2696. Nov. 16

MOKOSIDECAR HARLEY moderna. Vendo urgente. Teléfono 86312. Avda. Blanco 2778. 16 nov.

## 3. NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford. "Gallo". Delicias 3585. 30 Nov.

EMILIO TORRES, EN SU Garage Huérfanos. lo atiende personalmente, reparaciones, mecánica general, pintura Juco de automóviles. Liquidación de neumáticos Peerless. Huérfanos 1667. 25 Nov

VULCANIZACION "EL Ferrocarril". Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias, contra reembolso. Nov. 30

REPUESTOS AUTOMOVILES de ocasión!! San Diego 2147. Dichre. 2.

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford. Libertad 7.

ENGRANAJES, PISONES, CORONAS y otros repuestos para automóviles, igual como los importados. Confecciona a precios que no tienen competencia la Fundación Grajales, calle Grajales 2548, Santiago. 10-dic

OCASION: NEUMATICOS 32 por 7. poco uso. Londres 11.

COMPRO NEUMATICOS USADOS, por inservibles que estén. Voy a domicilio.—Raña, Avenida Ecuador 3399. Nov. 28

ESTACION DE SERVICIOS, baterías, rayos, dinamitos y bobinados. Morandé 949. Nov. 16

BALFOUR LYON Y CIA. FIERRO MADRUCHO 1250 MORANDE 344

NEUMATICOS FIRESTONE 18-550, 19-500, 4 pliegos 650-20 para camion, reforzados. Baterías, cámaras, mangueras para radiador, realizo a precios sin competencia. Delicias 1410. Teléfono 65615. 16 Nov

RODADOS EN GENERAL.

CARROCERIA FEDERICO Lederman. Delicias 3470, teléfono 61845, vende victorias, breaks, spider, trompa, coches dos ruedas. 20 Nov

SEÑORES DUEÑOS DE vehículos. La Carrocera "La Unión" ejecuta trabajos garantidos, a bajos precios. Alóndate 1632. 20 Nov

VENDO BICICLETA. RIVERA 1218.

VENDO CARRETELA Y Caballo. Tratar: Escanilla 735.

VENDO O PERMUTO Moto Indian. Maipú 1040. casita 8. Nov. 16

BICICLETAS NIÑOS, NINIAS, vende. Ejército 238. Dic. 26

SE VENDE MOTO CARGA Goliath en perfecto estado. Verla y tratar: Zañartu 1044. 16 nov.

CARROCERIA FEDERICO Lederman. Delicias 3470, teléfono 61845, vende victorias, breaks, tonó, trompa, coches dos ruedas. 29-nov.

ARRIENDOS BUSCADOS.

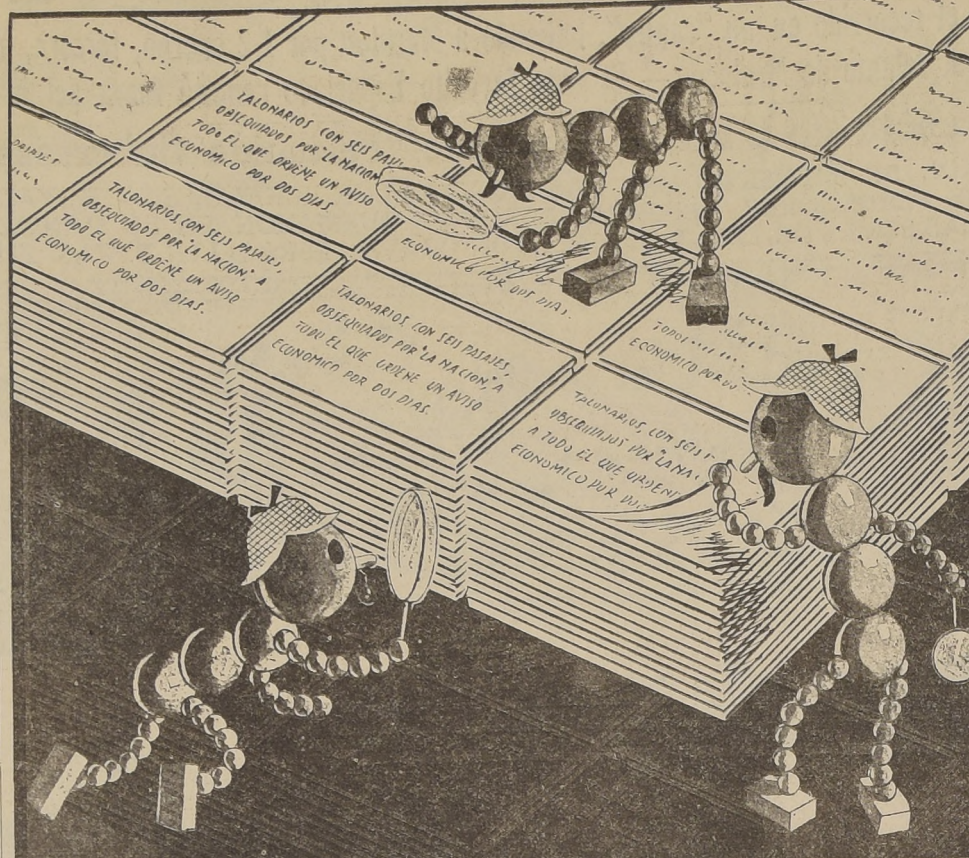
EN CARTAGENA. PLAYA chica, en casa de familia, necesito arrendar una pieza por Enero y Febrero, sin muebles y sin pensión. Ofertas: Moneda 867. 16 Nov

NECESITO QUINTA BIEN cerrada. Canon aproximadamente \$ 300. Bandera 736, casa 6. Fono: 63716. 16-nov.

ARRIENDOS OFRECIDOS.

MUDANZAS "PARA TODOS sale el sol". Traslado menaje dentro, fuera capital. Personal competente, honrado. Nataniel 27. 23 nov.

ARRIENDO ESQUINA MUJER. Tratar: Ar. Cousiño 1347.



## Por donde los miren...

los pases libres en tranvía que regala "LA NACION" convencer a todo el mundo, porque se entregan de inmediato, al contado, sin esperas, sin cupones, sin sorteos, sin adivinanzas.

## TENEMOS 20.000 PASES

a disposición de nuestros clientes de avisos económicos, que obsequiamos diariamente y a toda hora.

LOS VIERNES, además de este obsequio, damos otra regalía general: publicamos gratis una vez más, todos los avisos ordenados por dos días!

## SOLO 20 CENTAVOS LA PALABRA

CHALET AMOBIADO, 5 dormitorios, 2 baños, arriendase corta o larga temporada desde 1.º Diciembre, con o sin intermediarios. Libertad 893, teléfono 80143, Viña del Mar. NIO

180 CASA CUATRO PIEZAS, muy buenas, baño, cocina, galería, mampara, patio, luz, agua. Andes 4645.

\$ 400, DIEZ PIEZAS, QUINTA. Italia 1194.

CASA CENTRAL, PERFECTO estado, para poca familia, se arrienda. Teatinos 610. 16-nov.

650, ARRIENDO CASA CINCO dormitorios, toilette instalada. República 115. 16 Nov

ARRIENDO CASA AMOBIADA en Nuñoa. Eduardo Donoso 61. Verla tardes. Nov. 16

700 CASA FLAMANTE, ESTILO mexicano: comedor, living, chimenea, cinco dormitorios grandes, garage, teléfono; 3,000 o 7,000 metros frutales, verduras, flores. Avenida Macul 3403. Nov. 16

ALAMEDA 849, INDICADO estudio profesional, habitaciones, baño, gas, teléfono 62722. 16 nov.

265 CASAS CINCO PIEZAS García Reyes 333. 20 nov.

ARRIENDASE EXTENSO SITIO, industria, chalet. Molina 40. 16 Nov

HALL CONFORTEABLE NUEVO, lujo, \$ 600. Blas Cañas 449. 17-nov.

Extintor de incendio nacional Triunfador. Fabricantes y distribuidores: BRUNET RUIRILAR y Cia. Ltda. Delicias 3349, CASILLA 4320. TEL. 87091. Ec-G

ARRIENDASE CHALET AMOBIADO, recién construido, estilo moderno, todo confort, barrio Providencia. Verlo, de 2 a 6, Avda. Salvador 537. Teléfono 82774. 16-nov.

SE ARRIENDAN PIEZAS Y departamentos a la calle, baño exclusivo, con pensión, niños con Robustol. Dic. 8

ARRIENDO A CABALLERO extranjero, pieza amoblada, año anexo, Carrera Pinto 938 (Nuñoa). Nov. 16

DEPARTAMENTO COMODO, únicos pensionistas. Castro 378. Nov. 16

100 DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, teléfono, luz, personas honorables. Nataniel 292. 16 nov.

150 DEPARTAMENTO TRES piezas, hall y servicio. Chile 1668. 17 nov.

LOCALES Y OFICINAS

ARRIENDO PARTE DE OFICINA, completamente separada, con derecho a luz y teléfono. Galería A'essandri N.º 2, entrando por Huérfanos. N 17

CALLE ESTADO 357, DOS elegantes locales en segundo y tercero pisos, Ascensor. Tratar: Raúl Irarrázaval, Agustinas 1070, oficina 306. Nov. 20

OFICINA AMOBIADA con derecho bodega. Teléfono, arriendo barato. Moneda 1320. Nov. 16

ARRIENDO OFICINA con teléfono anexo independiente y luz, \$ 200. Galería A'essandri N.º 2 (por Huérfanos). 30 nov.

ARRIENDO LOCAL COMERCIAL, habitaciones. Arauco 802. 16-nov.

SE ARRIENDAN PIEZAS Y departamentos a la calle, baño exclusivo, con pensión, niños con Robustol. Dic. 8

ARRIENDO A CABALLERO extranjero, pieza amoblada, año anexo, Carrera Pinto 938 (Nuñoa). Nov. 16

DEPARTAMENTO COMODO, únicos pensionistas. Castro 378. Nov. 16

100 DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, teléfono, luz, personas honorables. Nataniel 292. 16 nov.

150 DEPARTAMENTO TRES piezas, hall y servicio. Chile 1668. 17 nov.

LOCALES Y OFICINAS

ARRIENDO PARTE DE OFICINA, completamente separada, con derecho a luz y teléfono. Galería A'essandri N.º 2, entrando por Huérfanos. N 17

CALLE ESTADO 357, DOS elegantes locales en segundo y tercero pisos, Ascensor. Tratar: Raúl Irarrázaval, Agustinas 1070, oficina 306. Nov. 20

OFICINA AMOBIADA con derecho bodega. Teléfono, arriendo barato. Moneda 1320. Nov. 16

ARRIENDO OFICINA con teléfono anexo independiente y luz, \$ 200. Galería A'essandri N.º 2 (por Huérfanos). 30 nov.

ARRIENDO LOCAL COMERCIAL, habitaciones. Arauco 802. 16-nov.

SE ARRIENDAN PIEZAS Y departamentos a la calle, baño exclusivo, con pensión, niños con Robustol. Dic. 8

ARRIENDO A CABALLERO extranjero, pieza amoblada, año anexo, Carrera Pinto 938 (Nuñoa). Nov. 16

DEPARTAMENTO COMODO, únicos pensionistas. Castro 378. Nov. 16

100 DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, teléfono, luz, personas honorables. Nataniel 292. 16 nov.

150 DEPARTAMENTO TRES piezas, hall y servicio. Chile 1668. 17 nov.

LOCALES Y OFICINAS

ARRIENDO PARTE DE OFICINA, completamente separada, con derecho a luz y teléfono. Galería A'essandri N.º 2, entrando por Huérfanos. N 17

CALLE ESTADO 357, DOS elegantes locales en segundo y tercero pisos, Ascensor. Tratar: Raúl Irarrázaval, Agustinas 1070, oficina 306. Nov. 20

OFICINA AMOBIADA con derecho bodega. Teléfono, arriendo barato. Moneda 1320. Nov. 16

ARRIENDO OFICINA con teléfono anexo independiente y luz, \$ 200. Galería A'essandri N.º 2 (por Huérfanos). 30 nov.

ARRIENDO LOCAL COMERCIAL, habitaciones. Arauco 802. 16-nov.

## 11. ARTICULOS DE ES CRITORIO, LIBRE. RIAS e IMPRENTAS

DICCIONARIO ENCICLOPEDIA Hispano Americana, completo. Vendo: San Isidro 279. 18 Nov

## 12. ABARROTES Y COMESTIBLES.

0.35 HUEVOS DEL DIA, por cientos, miles, vende: Bodega Almagro, Nataniel 502. 19-nov.

PAPAYA "BROCKWAY". Siempre la mejor: comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833. 5 Dic

CHICHA MANZANA PURA, garantía, según certificados de Impuestos Internos y Sanidad Municipal, encontrará usted en Borja 69. Reparto domicilio. 29-nov.

## 13. AVES, ANIMALES Y TALAJES.

POLLITOS RHODE ISLAND, de un día, salen cada sábado. Resérvelos con tiempo. Criadero Rhode Island, Avenida J. P. Alessandri 424 (Nuñoa). teléfono 43207. Nov. 18.

¡¡APICULTORES!! ARTICULOS apícolas Roll's significan calidad. Visite nuestra exposición permanente.—A. Becker y Cia. Ltda., Santo Domingo 1158, casilla 793. Dic. 11

ALIMENTOS PARA AVES ofrece Hodega Corona. Providencia 1849, teléfono 40522, casilla 252. Depósito Central. Semillero, Bandera 546. Establecimiento más antiguo del ramo: mayor experiencia, práctica. Componentes Mash food, granos mejor calidad, conchuela, paja, papas, leña, carbones. Una colisa paja gratis por compras desde 80 pesos. Nov. 30.

## 14. BELLEZA Y PELUQUERIA.

¡¡\$ 30!! ONDULACION PERMANENTE, último sistema máquina norteamericana, corriente indirecta. ¡¡\$ 30!! Peluquería Chela, Serrano 16. 29-dic.

PARA PEINADOS ARTISTICOS, recurra a la Peluquería Santos. Casa especializada en la permanente que no precisa ondulación al agua. Sistema vapor y aceite. Av. Pedro de Valdivia 1675. 14-nov

ONDULACION PERMANENTE desde \$ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Democrática Diez, Agustinas 978. Teléfono N.º 84453. 7 Dic.

ONDULACION PERMANENTE Croquisol desde 40 pesos. Peluquería Japonesa. Portal Edwards 2732. 3 dic.

ONDULACION PERMANENTE sin electricidad, desde \$ 30. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 26 Nov

"SALON BELLEZA DALILA". Peinados, pestañas, manicure. Monjitas 778. N 19

## PERFUMERIA Y ANEXOS

COMERCIALES PERFUMERIA por mayor, buenos precios, encontrarán: San Diego 949. 29-dic.

## 15. COMPRAVENTA VARIAS.

PARA COCHES GUAGUAS vaya a la Santo Domingo 1375. No tiene competidor en precios y en fabricación. Envío contra reembolso. Descuento 10 o/o.

CAJAS DE FONDOS, APERTURAS y composuras. "Cento", Mapocho 3455. 17 Nov

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR. Jarjias acero, cordeles, hilos de cáñamo. Fábrica, Delicias 3786, teléfono 65206. 31 ene.

ROBUSTOL, GRAN ALIMENTO. Guaguas sanas, raquíticas, convalecientes. Dic. 8.

LENA EUCALYPTUS PICADA y trozada, vende chacra Celia, L. Ovalle, llegar Ochoa. 17 Nov

CONFITERIAS: NUEZ PARILLA, primera, segunda, cualquier cantidad, ofrece. Exposición 250. Nov. 16

CUARTEROLAS ROBLE AMERICANO, coigue, 70, 120 litros, líquida. Exposición 250. Nov. 16

SE VENDE REFRIGERADOR al hielo "Frigomax", esmalado, y mantón de Manila. General del Canto 319.

LOTE SACOS VACIOS, otros varios. Alonso Ovalle 1581.

SACOS VACIOS DE TODAS clases por pequeñas y grandes partidas, ofrece. Exposición 250, teléfono 83195. Nov. 16

**S. SACK FIERRO**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

## 16. SASTRERIAS E DUMENTARIAS

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos y trajes sobre medida con facilidades pago. San Pablo 2571. N 19

SASTRERIA SANTIAGUINA. Viraduras, hechuras. San Diego 201. 17 Nov

CON SOLO \$ 10. PUEDO adquirir un terno sobre medida en ¡¡Sastrería Araucario San Diego 971. 28-nov.

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concede créditos. San Diego 255. Teléfono 66065. 17 Nov

FABRICA DE CASIMIRAS, CASINETAS, ROPA HECHA Y CORBATAS, DOMB Y CIA. DEPOSITO, SAN ANTONIO 220. FABRICA MOLINA 999. N 19

SASTRERIA LERNER. Entrega ternos con facilidades de pago. San Diego 777. 28 Nov

SASTRERIA "LA ELEGANCIA!!! Ternos sobre medida con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. Teléfono 68209. 26 nov

\$ 100 HECHURAS TERNOS, corte elegante, trabaje primera. García Reyes 781. Nov. 28

¡¡ZURCIDOS INVISIBLES!! Tiño pieles, plumas. Medica cambio talón. San Antonio 130. 17-nov.

\$ 350 TERNOS VESTON sobre medida. Ricos casimires ingleses \$ 350. Sastrería "El Buenos Aires" (M. C. R.) San Antonio 376. Dic. 1

SASTRERIA MACK. Entrega ternos. Hechuras, grandes facilidades pago. San Diego 228. Dic. 11

¡¡EL ZURCIDOR JAPONES!! Única casa. San Diego 24. teléfono 86667. Dic. 1

## 17. DIVERSOS.

CARTOMANCIA, QUIROMANCIA, dificultades. Consultar Señora Rosina, Molina 64. N 11

¿QUIERE SOLUCIONAR algo que Ud. no puede? Amigo no correspondido, malos negocios, saber su porvenir. Consulte eminente profesor espiritista alemán. General Korner 280, antigua Catedral, Rapidez, seriedad.

ROBUSTOL, PARA SU GUAGUA.

OPTICO AUTORIZADO, SAN Diego 521. Anteojos, repuestos, Despacho recetas. Consulte económicos. Nov. 11

INSTITUTO "PINOCHELT" "brun" Santiago, Casilla 44. Enseñanza: correspondencia. 11-dic

CURSOS RAPIDOS: TAUOGRAFIA Pitman Modernizada. Dactilografía, 8 pesos, Constancia, Aritmética, Estado 141-B. 10-dic

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Comercio. San Antonio 24. Cursos diurnos y nocturnos. Constancia, Taquigrafía, Idiomas. ¡¡Dactilografía en 40 días!!

¡¡DIPLOMASE!! EMPLEOS cursos. Corte, Sombrero, Ondulación agua. Masajé, Fisioterapia. Instituto Profesional. Rosas 949.

ENSEÑO HUMANIDADES. Francés, Ingles, piano, Portugues.—E. L. correo 15. Nov. 13

INSTITUTO COMERCIAL. Realiza. Moneda 1351. Enseña, por sus notables resultados. 25-dic



\_\_\_\_\_



## CARLOS OSSANDON B.

ESTABLECIDO EN 1907

BANDERA 168

BANDEIRA 168

## Propiedades de renta

1.000.000. DELICIAS. PROXIMO MAIPO. Propiedad compuesta de seis casas, con una renta total de 10.000 mensuales. Deuda 450 mil. Banco Hipotecario.

1.350.000. CALVEZ. PROXIMO DELICIAS. Propiedad compuesta de 16 casas de edificación moderna. 2 y 3 pisos; superficie 33.553 metros; renta anual 110.800.

800.000. UN PASO PARQUE FORESTAL. Casa de dos pisos independientes. Superficie 1.680 m<sup>2</sup>. Cada casa, tres dormitorios, sala, comedor, baños, cuartos de baño, chimeneas, zócalos, etc. Debe 163.791 Caja Hipotecaria.

800.000. SAN DIEGO. ANTES DE AV. MATTA. Propiedad compuesta de dos casas habitadas a la calle, cuatro almonedas con habitaciones, 20 casas en alios, rentas de 20 y 25 en alios.

715.000. FRENTE AL PARQUE FORESTAL. Propiedad compuesta de 1 almoneda y 16 casitas. Debe 130.000. Se aceptan ofertas.

700.000. EN PLENO CENTRO. A pocos pasos de Ahumada, propiedad compuesta de 2 locales en bajos; alios buena casa; hall, comedor; 6 dormitorios; baño, servicios, terraza. Renta anual: 34.800.

600.000. BARRIO RESIDENCIAL.

dos cuadros de Plaza de Armas. Siete casas completamente confortables; libre de impuestos de transferencia. Expendido renta.

600.000. VICUNA MACKENNA. Inmediata Plaza Italia, casa de alios y bajos, independientes, muy confortables. 2.540 metros. Baños: hall, comedor, sala, escritorio, 5 dormitorios, 3 baños instalados, amplias dependencias, jardín, garage, reclus todos con parquet. Alios: gran hall, sala, comedor, sala, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, amplias dependencias, baño ser.

550.000. INMEDIATA DELICIAS y Cerro Santa Lucia. Propiedad compuesta de 8 departamentos modernos, completamente confortables. Cada departamento: living, dos dormitorios, baño instalado. Libre de 3 o. Renta mensual: 3.700.

470.000. BRASIL. ANTES DE HUERFANOS. Edificio de concreto armado. 800 m<sup>2</sup>. Tres casas en alios, compuestas de living, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, bajos: hall, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, 3 baños instalados, amplias dependencias, baño ser.

470.000. BRASIL. ANTES DE HUERFANOS. Edificio de concreto armado. 800 m<sup>2</sup>. Tres casas en alios, compuestas de living, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, bajos: hall, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, 3 baños instalados, amplias dependencias, baño ser.

470.000. BRASIL. ANTES DE HUERFANOS. Edificio de concreto armado. 800 m<sup>2</sup>. Tres casas en alios, compuestas de living, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, bajos: hall, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, 3 baños instalados, amplias dependencias, baño ser.

470.000. BRASIL. ANTES DE HUERFANOS. Edificio de concreto armado. 800 m<sup>2</sup>. Tres casas en alios, compuestas de living, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, bajos: hall, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, 3 baños instalados, amplias dependencias, baño ser.

470.000. BRASIL. ANTES DE HUERFANOS. Edificio de concreto armado. 800 m<sup>2</sup>. Tres casas en alios, compuestas de living, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, bajos: hall, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, 3 baños instalados, amplias dependencias, baño ser.

partamentos con calefacción central. Renta: 37.300 anuales.

420.000. EJERCITO. ANTES DE 10 de Julio. Propiedad compuesta de 4 casas, reclus, dormitorios, baños, dependencias. Debe 120.000. Renta: 38.000 anuales.

400.000. EN PLENO CENTRO. UN PASO Plaza de Armas. Edificio de concreto. 8 magníficos departamentos.

400.000. INMEDIATA DELICIAS y Cerro Santa Lucia. Propiedad compuesta de 8 departamentos modernos, completamente confortables. Cada departamento: living, dos dormitorios, baño instalado. Libre de 3 o. Renta mensual: 3.700.

360.000. FRENTE AL PARQUE FORESTAL. Casa de tres pisos independientes. Primer piso: hall, sala, comedor, sala, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, amplias dependencias, 3 patios. Segundo y tercer pisos: hall, comedor, sala, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias. Renta: 2.900 mensuales. Debe 30.000 Banco Hipotecario de Chile.

350.000. SAN DIEGO. 2 CUADRAS de Delicias, dos locales comerciales y 3 casas en alios; renta 2.800 mensuales. Debe 30.000 Banco Hipotecario.

350.000. CATEDRAL. ANTES DE BRASIL. Una casa en bajos y dos en

altos. 18.155 m<sup>2</sup>. Cada casa: reclus, dormitorios, baños, galerías, dependencias, gran patio en los bajos. Debe 36.000 Banco Hipotecario.

330.000. EJERCITO. PROXIMO Sagie. Casa de dos pisos independientes, bien tenida, calefacción central eléctrica; cada casa: hall, comedor, sala, escritorio, 6 dormitorios, 3 baños instalados, amplias dependencias, baño ser. 2 patios en los bajos. Renta: 2.100 al mes. Debe 106.000 Caja Hipotecaria.

330.000. MANUEL MONTT. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

320.000. ALMIRANTE BARROSO. Propiedad compuesta de 6 casas, de uno y dos pisos, gran terraza, amplio local especial para industria; superficie 25.048 m<sup>2</sup>. Renta: 30.000 anuales. Debe 60 mil.

**TIÑA ENCASA CON ANILINAS L'IRIS**

SON LAS QUE OFRECEN LA MAYOR SEGURIDAD DE OBTENER UN TINTO PERFECTO

16 Dic.

## 18—EDUCACION E INSTRUCCION.

MMF. REYNES. CURSOS DE corte, confección, sombreros y flores. Diplomas válidos. Cursos por correspondencia. Delicias 487. 17-nov.

## 19—PROFESIONALES VARIOS.

COLOMER, PEDICUR-CURAJANO. Huérfanos 874. 3 dic.

OFICINA LUIS RAMIREZ RAMIREZ. Prestamos hipotecarios. 7 o. Propiedades, fondos, arriendos, planos, presupuestos. Morande 291, oficina 39, teléfono 68784. Dic. 14

AMPLIOS CONOCIMIENTOS de las leyes tributarias, que le garantizan una Contabilidad estrictamente ajustada a las exigencias legales. Envíe sus órdenes al contador Sánchez Bolaños, Enrique Montt 1127, Independencia. 20-nov.

ENRIQUE ANGUIA CUSIÑO. Contador Registrado, práctica balances e inventarios, revisiones de contabilidad, etc. Agustinas 1253, Of. 613. Casilla 13136. 16 Nov

## 20—EMPLEADOS OFERTAS.

Profes. y Part.

OFRECESE JOVEN ON RECOMENDACION. para casa comercial o Residencial. Escriba: Correo Central. J. M. E. de Rodriguez. N 16

ME OFREZCO MOZO PARA casa de campo, buenos informes, certificado. Escriba: Juan Inés 175, Santiago. Juan R. Caro. 23-nov.

JOVEN APRENDIZ DE COMERCIO ofrece sus servicios por \$ 150 mensuales. Franklin 487. Nov. 16

CONTADOR REGISTRADO, con mucha práctica en arreglos y organización de Contabilidades se ofrece para Santiago y fuera. Carmen 197 Administración. 17 Nov

CLUB DE SEÑORAS. OFRECE empleadas recomendadas. Oficina empleo. Monjitas 743. 18 Nov

OFRECESE CHOFER DECENTE. 10 años práctica, muy buenos informes. C. H. Sepúlveda, Camilo Henríquez N. 278. 20-nov.

## 21—EMPLEADOS BUSCADOS. PROFS.

NECESITASE EMPLEADO para ventas al mostrador. Librería. Ahumada 210. Nov. 16

## DOMESTICOS

NECESITO EMPLEADA DE cocinera, regular edad, que sepa coser. Tratar de 2 a 4 en Alameda 1458. Nov. 16

EMPLEADA ENTENDIDA EN cosas adentro, necesito. Vicuña Mackenna 682. 16-nov.

MOZO RECOMENDADO. Cama adentro necesito. Vicuña Mackenna 682. 16-nov.

## 21—EMPLEADOS BUSCADOS.

EMPLEADAS: NECESITO PARA la cocina y para las piezas. Buen sueldo. Simón Bolívar 139. 16 Nov

COCINERA COMPETENTE. se ofrece para suplente. Buenos informes. Brasil 734, casa 4. 16 Nov

CLUB DE SEÑORAS. OFRECE empleadas recomendadas. Oficina empleo. Monjitas 743. 18 Nov

EMPLEADA COCINA CON libreta Huérfanos 2742

## 23—FRUTOS DEL PAIS

NECES PARTIDAS Y CASCA, vende, Borja 167. 17 Nov

COMPRO HASTA CINCO MIL sacos carbón de espino a productor. Ofertas por carta: L. K. Santa Victoria 485, Santiago. Nov. 17

## 24—HOTELES Y RES TAURANTS.

Pensiones y Residencias

SEÑORES VIAJEROS QUE vienen a Santiago, les recomendamos el "Grand Hotel". Huérfanos 1164. Establecimiento de primer orden, situado en pleno centro. Ambiente familiar. Económico. 27-dic.

RESIDENCIAL DE IZA. LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda. Con baño, calefacción central, Cocina española. Delicias 2721, Teléfono 88565. 19 Nov

POR CAMBIO DE DUEÑO. la Residencial. Delicias 2645. ofrece departamento con balcón, comida excelente, baños, teléfono. Precios módicos. Nov. 24

COMPANIA 1555. BONITO departamento, pensión. 18-nov.

RESIDENCIAL GERMANA. Alameda 626 frente Biblioteca Nacional. Pensión para viajeros, familias. Limpieza, buena comida. 26 Nov

SANTAGUINOS: EN VALPARAISO calle Francisco Chacón 750, buenas piezas para alojados. Se reciben pensionistas. Nov. 16

ARRIENDO DOS COMODAS habitaciones amobladas a caballeros solos o matrimonios. Excelente pensión, baño, etc. Miraflores 641. alios. Nov. 16

## 25—MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

GENEROS ESTAMPADOS importados, dibujos exclusivos, géneros de seda y lana importados y nacionales, creas de hilo y algodón; media seda Shiffon Phoenix y Holeyproof; guantes importados, pañuelos, corbatas, camisas, realiza: Emile Samuel, Huérfanos 726. 3 dic

SEDAS DE 1.50 MTS. DE IN discutible calidad a precios increíbles. Novedoso surtido de Primavera: crepes, estampados, pliques, etc. ofrece la única fábrica: Delicias 2775, Teléfono 74951. Salen las Ventas: Estado 74. Despachamos a provincia contra reembolso en el día que se recibe. 18 Nov

"AYCRAI". ESPECIALISTA en tejido suave a mano, sobre medida; calzado seda. BOTAS DE MONTAR, atiende Natali 197—Juan García, propietario técnico. 18 Nov

HEBILLAS, BOTONES Y Novedades en galbilla, vendemos a precios de fábrica. Atendemos pedidos de prendas de comerciantes y particulares. Santiago. San Martín 415. Nov. 30

ELEGANTES MODELOS DE sombreros para verano. Visite a "Lizárraga". Estado 260. Of. 509. 27 Nov

ROBUSTOL. NUTRE. SANA, tonifica los intestinos. Dic. 8

VISITE NUEVO DEPOSITO sedas. Bandera 560. Casa Trumper. Gran surtido "Peter Pan". 26 Nov

FACILIDADES PAGO. TRAJES seda, 110; zorra. Taller modas y mercaderías en general. Coquimbo 615. Teléfono 87192. 16 Nov

D'ISFRACES BELLAVIDA 575.

## Radio Difusora del Pacífico

El servicio informativo del diario "LA NACION"

Transmitirá hoy, de 12.15 a 12.30, los siguientes

AVISOS ECONOMICOS

FACILIDADES PAGO. TRAJES SEDA. 110; ZORROS. Taller modas y mercaderías en general. Coquimbo 615. Teléfono 87192.

TECHO FONOLITA. JOSE ANGELINI. GALERIA ALEJANDRO 8-A. Teléfono 66033. Depósito: Av. Matta 375.

SEÑORA MAMA. VERANEE TRANQUILA. ALIMENTANDO sus niños con Robustol.

BOLETOS JOYAS. COMPRO. NUEVA YORK 25. Costado Club Unión.

ENSAJE ECONOMICO DE PAPEL CELULOIDE PARA boleros, corbatas, etc. con tapa y cucharilla. Av. Beauchef 267. Tel. 71683.

MUEBLES MODERNOS. PRECIOS DE OCASION. LA Esmeralda. Catedral 1023.

GRANDIOSA Y MONUMENTAL EXPOSICION DE 21.000 m<sup>2</sup>. de originales y notables modelos. Mayorista a detallistas, precios especiales. Visiten nuestra fábrica: Santiago 1214 y San Diego 1433.

Avisé Ud. en nuestra SECCION AVISOS ECONOMICOS y podrá obtener una propaganda gratuita por esta importante Broadcasting.

COMPLETE SU INDUMENTARIA. use zapatos Orisania, calidad y duracón insuperables. 26 Nov

EL MEJOR SURTIDO GENERAL primaverales esta en el nuevo SALON DE VENTAS de la fabrica VIGUERA. Estado 74. Lanas, alta fantasia, directamente de Paris. Sedas de 1.50 mts. bordadas a mano, novedades estampadas, crepes, espumillas, marrocan, precios realme. Fabrica: Delicias 2775. Salón de Ventas: Estado 74.

MANQUITES ORTEGA SEÑORAS. Visiten a la moda confeccionando sus trajes en maniquites modernos. Provincias se remite contra reembolso. Fabrica: Rosa: 1889. 30 Nov

SEDAS: FABRICA FRANCESA de Sederias. depósito de venta. Ahumada 345, esquina Pasaje Matte. Casilla 319. Casa Fantasio. 23 Nov

TRAJES DE SEDA. PALTO, blusas, batas y dñales en contrar en la fabrica. Avenida España 482. Nov. 16

SEDERIAS "ABOGABIR". Recoleta 298, esq. Lastra. tiene constantemente el mejor surtido en espumillas, marrocan, marrocan, croquis, crepes, etc. Estampados, dibujos exclusivos. Satin, piqué, ropa interior señoras, confecciones hechas y sobre medida. Especialidad en batas. Precios reducidos. 27 Nov

"FAJAS MEDIDAS". LARGAS acinturadas. \$ 45. Trabajo garantido. San Diego 630. 18 Nov

SOMBREROS. HUERFANOS 1667. Recibe toda clase de hechas en sombrero de señoras. Copia modelos. Novbre. 28

ROBUSTOL. NUTRE. SANA, tonifica los intestinos. Dic. 8

VISITE NUEVO DEPOSITO sedas. Bandera 560. Casa Trumper. Gran surtido "Peter Pan". 26 Nov

FACILIDADES PAGO. TRAJES seda, 110; zorra. Taller modas y mercaderías en general. Coquimbo 615. Teléfono 87192. 16 Nov

D'ISFRACES BELLAVIDA 575.

26—METALES Y MINERALES.

INDUSTRIALES EN CERMICA. calen por carros puesto en Santiago. precio en competencia. Ofrece: Italo Muebleria Rosenblatt. Bander 649-655. 25 Nov

## 28—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

¡OJO! CUARENTA POR ciento de rebaja. le ofrezco lindos amoblados mimbre para salones, colores fantásticos al gusto del cliente, adadores, sillones, coches para guagua. San Diego 33. 26-nov.

VENDO TRAJES SEÑORITAS: apapador, peinador, rosetas, sillón, sillones. Rosas 1902. 17 Nov

LAMPARAS DE LAGRIMAS. San Antonio 249. 14-dic.

VENDO CATRE BRONCE Y marquessa. Arturo Edwards 1125. Matia y Viel. Nov. 16

VENDO JUEGO COMEDOR colonial moderno: cocina gas, diccionario enciclopédico y otros objetos. República 641. Nov. 16

VENDO VARIOS MUEBLES de ocasión. Tratar: Balmaceda 871. Nov. 25

URGENTE VENDO: DORMITORIO, 300; saln, catres bronce, colchones lana, cocina económica. Infinita muebles. San Francisco 1028. 25-nov.

## 29—MATERIALES DE CONSTRUCCION

PIERTAS, VENTANAS, galerías, materiales construcción, alcantarillado. Portugal 110. Teléfono 68582. 2 dic

PINTURA PREPARADA Café \$ 5 litro; pinturas en pasta, aceite, aguarras. Precios muy bajos. Matucana 531. 4 dic

FUERTE, VENTANAS, galerías, tipo standard



## LA NACION

Santiago, 16 de nov. de 1936

## LA UNIVERSIDAD DE CHILE Y LA EXPOSICION DEL LIBRO AMERICANO Y ESPAÑOL

La cooperación intelectual, conforme se la entiende en nuestros días, y como la propia la Sociedad de las Naciones, el Instituto de la cultura, el organismo que el objeto de servir a los intereses comunes de la ciencia, de la literatura y de las artes, constituye la vinculación más sólida que haya realizado hasta ahora la humanidad para consagrar en la tarea de perfeccionar la cultura. La falta de organización del trabajo intelectual ha sido reparada muchas veces por los hombres de pensamiento, como el ejemplo en que naufragaron las investigaciones más interesantes de la ciencia de la cultura, la manera de ejecutar esos trabajos, los métodos a que deben someterse y las reglas que deben regir la investigación, no son todavía, por desgracia, en los países jóvenes, del dominio de los que aspiran a dar formas serias a la cultura. El trabajo intelectual tiene una técnica, debe ser enseñada en los institutos universitarios de la misma manera que se han formulado las reglas que rigen el arte del saber leer y hay también un arte del trabajo intelectual. Ese arte, cuando se aplica a la alta investigación, toma el nombre de cultura. Pero la cultura no es la alta investigación, sino la expresión de una sapiencia de datos sin conexión y sin relación para explicar el origen de las ideas que forman y crean el pensamiento. Nuestros estudios superiores han confundido casi siempre los términos exactos con que se define la cultura. Se ha creado, por esta falsa orientación, un concepto erróneo del valor de la erudición. Es decir, los medios del conocimiento que proporcionan la erudición, se han tomado como definición de la cultura. Ese es un error; y un error que costará todavía mucho desenterrar de nuestras preocupaciones intelectuales. Las palabras ciencia y cultura, que tan frecuentemente se usan, no pueden estimarse sinónimas, como tampoco lo son aquellas otras de erudición y especialidad. La cultura es la filosofía de la idea, es la elaboración de la idea.

En países con una precaria tradición intelectual y donde la cultura es aún el producto de un transplante de civilización, como en el caso de América, la Universidad y la Biblioteca tienen una responsabilidad moral inmensa en la formación del pensamiento por medio de un bien organizado trabajo intelectual. A la Universidad corresponde principalmente esa misión. A la Biblioteca, su desarrollo. La orientación práctica de los estudios superiores se consigue con la cooperación intelectual, es decir, con el intercambio frecuente de los institutos, academias, universidades y bibliotecas, que proporcionan el material para la investigación a los trabajadores de la inteligencia. Por eso nunca se repetirá bastante la conveniencia de organizar científicamente las formas de la investigación, por una parte, y la manera, por otra, de estimular la unificación de sus resultados por medio de la cooperación.

La Universidad de Chile ha dado en este sentido un paso trascendental al organizar la Exposición del Libro Americano y Español. La realiza el cumplir casi un siglo de una existencia consagrada exclusivamente al desarrollo de la cultura chilena. De este modo inicia su labor en pro de la cooperación intelectual. Obra de su Rector don Juan Hernández, ideada y madurada para alcanzar el noble fin que se propone, el señor Hernández ha agregado a su meritoria labor de fundador de la corporación científica más destacada de la Universidad y a su ejecución de la cual se desprenden beneficios incalculables, el mantener la idea del Rector de ejecutar cada día el tiempo en cada país americano este torneo del pensamiento representado por el libro. Constituye una forma de vinculación espiritual y científica de los países americanos. Pero esa exposición tiene, además, otro carácter que el significado y alcance de ella. El Rector de la Universidad ha querido que esa ocasión un motivo para que así se estudien los aspectos más salientes de la obra desarrollada por la casa

universitaria en su larga y meritoria vida. Ha abierto una serie de conferencias a cargo de los más destacados escritores y profesores con que cuentan las letras y la enseñanza.

## EL TRANSANDINO COMO VIA DE COMUNICACION AMERICANA

En la constante atención que hemos dispensado al problema de la reconstrucción del Ferrocarril Transandino por Juncal, se han considerado todos los aspectos que el asunto envuelve, ya con referencia al simple tráfico comercial, ya a la vinculación entre Chile y la Argentina o a la importancia que para el acercamiento y comunicación entre las naciones del Continente esa vía significa.

Se acerca el vencimiento del plazo otorgado por el Gobierno argentino a la Empresa propietaria de la Sección Argentina de ese ferrocarril para presentar los planes e iniciar los trabajos de reconstrucción correspondientes. El 31 de diciembre próximo debe decidirse si ese Ferrocarril será reconstruido por el Estado o por la Empresa particular que lo ha explotado hasta la fecha, la avalancha que en enero de 1934, destruyó 55 kilómetros de la vía.

Extraño parece que haya transcurrido tanto tiempo sin encontrarse una solución definitiva. Las actividades del Gobierno chileno condujeron en Buenos Aires a la firma de un Protocolo que creó una Comisión chileno-argentina, encargada de estudiar las bases sobre las cuales podría llegarse a una explotación económica del Transandino que le asegurara, una vez establecida, si no un elevado rendimiento a los capitales invertidos, por lo menos la certeza de que el tráfico no arrojaría déficit que cubra anualmente.

En este sentido las sesiones de la Comisión Mixta, celebradas en Santiago en abril del presente año, alcanzaron un éxito que justificó las mejores expectativas. Había que fijar un volumen de tráfico que llenara las exigencias antedichas y el Gobierno de Chile ofreció como base la supuesta de todo derecho anual para 60.000 cabezas anuales de ganado gordo de maladero que deben venir forzadamente por la vía férrea, asegurándole así, de modo permanente, una carga que paga buenos fletes.

A esta ventaja concedida a la Argentina deberían sumarse las que Chile recibiría a su vez para provocar una intensificación del comercio recíproco y el equilibrio del intercambio.

En las mismas columnas sostenía no hace mucho tiempo "LA NACION" que esta vía transandina no era solo un problema chileno o argentino, sino un problema común, solo a los dos países. Decíamos que esta línea férrea, constituye el mejor lazo de comunicación entre los países del Pacífico y del Atlántico y era en consecuencia la ruta de mayor importancia americana que pudiera señalarse.

Mostráramos cómo Buenos Aires había alcanzado todo el enorme desarrollo de una gran metrópoli y constituía en realidad un punto de atracción continental. Pero esa atracción requiere vías que faciliten el contacto, la visita de los países lejanos y la diaria comunicación entre los que están más cerca.

Hoy, el hecho auspiciado de la Conferencia de Consolidación de la Paz que va a celebrarse en Buenos Aires, confirma totalmente estos puntos de vista señalados por "LA NACION". Los Ministros de Relaciones Exteriores americanos y las prestigiosas delegaciones que a esa ciudad se dirigen, deben tomar la vía del Juncal para llegar a ella.

## LA CONFERENCIA DE BUENOS AIRES

Por RICARDO MONTANER BELLO

Profesor de Derecho Internacional de la Universidad de Chile

Mientras las Cancillerías de los pueblos de Europa viven en un dedalo de intrigas y de suspicacias, que no dejan dormir sossegados a sus hombres de Gobierno, los pueblos americanos se preparan para celebrar en Buenos Aires, en pocos días más, una Conferencia de Consolidación de la Paz, entre todos los Estados del Nuevo Mundo. Cuaquiera comparación que se haga de la situación internacional de Europa con la de América, resulta muy ventajosa para este último Continente, en donde tampoco faltan, en ciertos recelos y desconfianzas, pero que son cosas de mínima cuantía delante de las de Europa. Mientras allá están en contra de la paz las tradiciones históricas, aquí precisamente la historia comprueba la existencia de una unidad de sentimientos en orden a sus problemas peculiares. Por un conflicto surgido en América, han surgido veinte en Europa, de tal modo que su paz ha sido tan precaria como constantemente amenazada.

El pensamiento inicial de esta Conferencia se debe al Presidente de Estados Unidos Mr. F. Roosevelt, que se ha hecho notable por su extraordinaria iniciativa en la administración de su país, y que lo concibió en vista del acuerdo de los Gobiernos de Bolivia y Paraguay sobre los protocolos de paz negociados en Buenos Aires. La tragedia del Chaco, según el Presidente Roosevelt, podía servir al fin útil de recoger las lecciones de la experiencia para que los Estados americanos previnieran la repetición de tales desastres en el futuro.

En esta virtud, dirigió directamente a los Presidentes de las Repúblicas de América, fuera del conducto diplomático usual, una carta personal en que les expresó su convicción de que había llegado la oportunidad de estudiar nuevas medidas para hacer menos probable el estallido de hostilidades y de servir de manera práctica la causa de la paz permanente en el Continente americano. Invito, en consecuencia a todos esos Gobiernos a con-

car una conferencia especial para poner a salvo la paz en América, indicándoles, al mismo tiempo, tres procedimientos de acción que podían seguirse para obtener este objeto: ratificar los instrumentos de paz negociados en las Conferencias anteriores, enmendando los instrumentos existentes o crear, de común acuerdo, nuevos instrumentos adicionales de los ya formulados.

Esta sugerencia del Mandatario norteamericano, fue tan amplia como liberal, porque reconoce todo el valor doctrinario del trabajo ya realizado en el sendero de la paz y abre las puertas a la adopción de otras medidas que pueden ser acaso más eficaces para el objeto principal que se persigue. Por esto la Conferencia de la Paz es designada a afianzar más y más los lazos de amistad, cooperación y buena inteligencia entre los Estados que pueblan este Continente. Es Conferencia extraordinaria porque sale de la serie de las Conferencias Panamericanas que se vienen celebrando desde 1890 y la ciudad de Buenos Aires, que fue el lugar en donde se llevaron a cabo las negociaciones, afortunadas que pusieron término a la guerra del Chaco, fue también la ciudad más indicada para el asiento de esta Conferencia que, a juzgar por sus preparativos, está destinada, tal vez, a señalar rumbos determinados a la política general americana.

El Presidente Roosevelt pidió asimismo a los demás Presidentes que le manifestaran la opinión que les merecía su proyecto preventivo de conflictos, diciéndoles textualmente que él pensaba que las cuestiones indicadas son de tan vital importancia para los pueblos de este Continente que justifican un intercambio personal de pareceres entre los Presidentes de las Repúblicas americanas. Los interrogados contestaron aceptando y aun aplaudiendo su oportuna iniciativa y sugiriendo a su vez otras nuevas ideas para los debates de la Conferencia. Confrontan-

do estas ideas, venidas de todos los puntos de América, se ve que coinciden unánimemente con el fondo del pensamiento de asegurar la paz y la buena armonía pero que algunas discrepan en los medios que proponen, con lo cual suministran los temas de discusiones de la Asamblea.

La respuesta del Presidente de Chile fue extensa y bien razonada, y satisfizo los tres términos de las proposiciones de Mr. Roosevelt. Así, a su primera indicación de ratificar los instrumentos internacionales ya negociados, contestó dando la enumeración completa de los pactos panamericanos, que aguardan la ratificación de todos los Estados firmantes, fuera de los pactos de carácter universal que vinculan a numerosos países de nuestro Continente con Estados extrínsecos, y fuera, además, de los convenios bilaterales de investigación, conciliación o arbitraje que ligaron entre sí y con naciones de otros Continentes, algunos de los cuales son del tipo llamado Wilson-Bryan, o fórmulas Pro-Paz. A la segunda indicación, respecto de la enmienda de los convenios de paz ya existentes, expresó que las reservas hechas por algunos firmantes y las resistencias de otros para ratificarlos, indicaban su discordancia con algunas o todas las condiciones consignadas en ellos, lo que era necesario subsanar. Y a la 3.ª indicación de crear, por acuerdo común, nuevos instrumentos de paz adicionales de los ya formulados, le dijo que esa posibilidad ya había sido encarecida en oportunidades posteriores, como en el pacto antibélico de no-agresión y de conciliación suscrito en Rio de Janeiro en el mes de octubre de 1933 entre las Repúblicas Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay y Uruguay, que puede considerarse como el primer esfuerzo dirigido a coordinar en un solo tratado las disposiciones más generalmente aceptadas en los pactos anteriores.

La respuesta del Presidente de Chile, como puede considerarse es una exposición objetiva de cuanto se ha tra-

bajado en América en obsequio de la paz internacional, como esfuerzo complementario y conexo de los demás organismos que se han creado en Europa para prevenir las guerras.

Pero la parte substancial de la respuesta de Chile se encuentra en las ideas en que expresa que, su juicio no basta establecer un régimen jurídico por perfecto que sea para destruir los gérmenes de los conflictos entre los Estados sino que es necesario combatir y extirpar a tres enemigos de carácter psicológico, diremos así, que pervierten el espíritu de los pueblos, como los prejuicios de unos contra otros, el egoísmo de las hostilidades económicas y el bárbaro interés de los fabricantes de armamentos. Para depurar este ambiente, dice la respuesta del Presidente de Chile "debemos algo en pro del desarme moral" y este desarme moral consiste en una labor educacional común que inspire a las generaciones venideras sentimientos de afecto y de comprensión mutua entre todos los pueblos americanos que instaure una política de franquicias comerciales y que detenga y agriete la influencia belicosa del armamentismo, que arruina económicamente a los pueblos y retarda su progreso social, político y espiritual.

El programa definitivo de esta Conferencia de Consolidación, ha tomado en cuenta las sugerencias de los Presidentes americanos y ha dividido el orden de las materias en seis secciones, que corresponden a la clasificación de los diferentes temas propuestos. Y estas secciones son: I. Organización de la paz; II. Neutralidad; III. Limitación de armamentos; IV. Problemas jurídicos; V. Problemas económicos; y VI. Cooperación intelectual. Estas cuestiones, que abarcan campos dilatados de ideas y de doctrinas, ocuparán las discusiones de la próxima Conferencia, pudiéndose aplicar en estas circunstancias el dicho francés: "l'embaras du choix", la dificultad de la elección.

R. M. B.

## MADRID

La lucha por la posesión de Madrid, con sus tormentos de sangre, sus incendios, sus tragedias de cada hogar, no tiene, sin embargo, mayores alcances que los de índole puramente militar.

El conflicto ideológico que encendió la guerra civil española está ganando por las fuerzas de Franco. La moral universal ha dictado ya a este respecto su fallo.

Azaña pasará a la historia bajo el peso de inmensas responsabilidades. Todos los hombres del mundo que profesan ideas izquierdistas fulminaron un tiempo sus admiraciones. Bran los días del advenimiento de la República. El era Ministro de la Guerra. Depuraba el ejército con mano de hierro de todas las malezas subversivas. Reorganizaba, sin vacilaciones y con claro criterio republicano, los servicios públicos puestos bajo su mano. Las Cortes, a indicación de Ortega y Gasset, que pronunció en su elogio un bello discurso, reconocieron la oportunidad y eficiencia de su energía labor. Más tarde fue el caudillo de la minoría izquierdista, avasallada por Gil

Robles, llegado al Gobierno como el vocero de un derecho formidable, que se creyó perduraria por mucho más tiempo del que pudo, en efecto, mantenerse.

Don Manuel Azaña era el hombre fuerte y de prestigio de los avanzados. Se le reconocía gran coraje y talento para encontrar de nuevo el camino de Damasco.

"He de entrar nuevamente, dijo en una oportunidad, aludiendo a la casa de Gobierno, con la frente muy alta al recinto de donde, antes saliendo portazos..."

Su fe tenía el calor de las grandes convicciones y no había antecedentes que ampararan su sólido prestigio de padriño de la República.

Llegó el momento al fin, de su retorno al poder, y todas las puertas se le abrieron, hasta que escaló la máxima cima de la autoridad y de los honores.

Desde entonces comenzó para él la gran prueba definitiva. No lo iba a ser más el caudillo, sino el jefe de Estado, de cuyo genio iba a depender no solo el porvenir de la República, sino la suerte de toda España.

El había llegado allí en nombre de la corriente electoral del Frente Popular, combinación política híbrida, monstruosa, porque en su seno se revolvían, sin distinción, las ideas y representantes de la democracia con los del comunismo internacional revolucionario, los anarquistas y demás credos nihilistas de la libertad y del Estado. Había llegado con el propósito de llevar adelante un gigantesco plan de demolición de todo el tradicionalismo, la economía y la cultura occidental de España.

consiguientes responsabilidades.

Alcalá Zamora había hecho mal en entregarse más allá de lo que un justo sentido del momento histórico permitía a la derecha fascista de Gil Robles. Pero él, Azaña, caía de lleno en el extremo opuesto, y eso iba a tener, fatalmente, que producir, como produjo, el alzamiento de todo el inmenso complejo espiritual y económico de la nación española, del pueblo español, en sus matices tradicionalistas más vastos.

No solo no midió el inmenso peligro que se venía sobre su país, sepultándolo en lagos de sangre y de ruina, sino que todavía se dignó suponer que afrontaría ese mismo peligro, preparándose, con el máximo de elementos, para soportarlo con sus adversarios.

Nada hay tan vituperable en un gobernante como su falta de previsión y energía para mantener el orden público y asegurar el funcionamiento del Estado en su conjunto. Las debilidades e imprevisiones en este terreno se convierten en crímenes de lesa democracia, y la historia jamás puede absorberlos.

El Presidente Azaña, lejos de medir verdaderamente las proporciones de la abismal catástrofe en que iba a meterse y a meter a su patria, no ha hecho otra cosa que proseguir el camino de las incertidumbres e imprevisiones de debilidades y flaquezas en que hoy le vemos. Tal actitud se ha traducido fuertemente en los inútiles y escalofriantes derramamientos de sangre que aun se están produciendo en la noble madre de Hispano América.

En los primeros días de la revolución, él mismo se comprometió a no comprender la vastedad y hondura del movimiento, y así le negó toda importancia, creyendo que con esa infantil actitud disminuiría, en el hecho, la avalancha. En seguida quiso mantenerse en un terreno constantemente ambiguo, como para demostrar al mundo que él estaba dentro de la línea de la evolución, inteligentemente condicionada a la capacidad de cada pueblo.

El mundo no puede hacer su camino a saltos sino dentro del ritmo eterno de la evolución. Inteligentemente condicionada a la capacidad de cada pueblo.

Hoy más que nunca en la Historia de la Humanidad se impone el sentido de las proporciones, la política de la justicia y de la prudencia. A los abismos de sangre que ahogan hoy día a España, los grandes obstáculos que impiden al hombre acercarse a la felicidad.

J. D. V.

## La sensacional actitud belga

por el Prof. BORIS SHATZKY

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

La declaración del Rey Leopoldo que se refiere a la necesidad para su país de mantenerse estrictamente en el estado de neutralidad con respecto al eventual conflicto europeo, ha producido una enorme sensación en todas las capitales europeas y una viva desaprobación en Francia. Casi toda la prensa europea califica esta declaración como un golpe de muerte al sistema de seguridad colectiva propiciado por Francia.

Vamos a la raíz del males actual. Es preciso, en primer lugar, dejar constancia de que, por lo menos, la mitad de todos los desengaños en la política internacional actual, proviene del porfido deseo de algunos diplomáticos de ver las cosas tal como ellos habrían querido verlas y no tal como se debe encararlas en realidad. Esta falta de coraje fue la causante, desde el principio, del fracaso de la Sociedad de las Naciones, pues cuando en el momento de su organización todo el mundo suponía que los Estados Unidos formarían parte del organismo ginebrino, los líderes de la política europea ya debieron darse cuenta de la abstención de la gran República americana, pero carecieron del valor necesario para llegar a todas las consecuencias políticas que originaba este derrumbe original del Pacto.

Tan grave era en aquel entonces la suposición de la eliminación de los Estados Unidos, que los diplomáticos prefirieron hasta el último momento negarla en vez de recurrir a otros medios de salvación. Por eso, cuando Barthou en la Cámara de Diputados francesas, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones, preguntó al Gobierno durante la ratificación del Tratado de Versalles, qué sucedería si Washington se abstuviera de participar en la Sociedad de las Naciones, el Gobierno, por boca de Tardieu, le contestó que dicha suposición estaba completamente fuera de lugar.

Ahora la misma cosa sucede con respecto a la política de Bélgica. Por cuatro lustros la política francesa consideraba como un axioma que la conducta de Bélgica estaba estrechamente ligada con la de Francia, y tan graves eran las inconveniencias del cambio eventual en este sentido, que la política francesa ha

preferido descartarlo como completamente imposible.

Mientras tanto, los observadores de la situación internacional, desde muchos meses atrás, han podido darse cuenta de que los cimientos de la alianza franco-belga empezaron a debilitarse. En primer lugar, fuera del problema puramente político, se ha manifestado la influencia del factor técnico en el sentido de que, aun bajo la condición del mantenimiento de la alianza indicada, la frontera belga, militarmente, presenta el más débil eslabón en la cadena de fortificaciones que protegen el territorio francés. Pero además de ese problema, que merece un análisis aparte, era imposible tampoco hacer caso omiso del auge experimentado en la política belga por la influencia de los elementos contrarios a la solidaridad incondicional y automática con Francia.

Si era difícil negar la existencia de estas tendencias aun desde muchos meses, es completamente incomprensible como la diplomacia de los Aliados no se rindió a la evidencia después del discurso del líder de los partidos moderados en Bélgica, señor Spaack, que eliminaba toda posibilidad de las ilusiones en ese sentido. Sin embargo, la diplomacia de los Aliados prefería aun después de esta declaración, proseguir su política de avestruz. La declaración del Rey Leopoldo no contiene ninguna palabra nueva en comparación con las declaraciones anteriores de los señores Spaack y Van Zeeland. La única diferencia estriba en la completa imposibilidad de hacer desde ahora caso omiso de una declaración actual proveniente de tan alta fuente.

Alemania, Italia, el Japón, deben el éxito de su política internacional a su diplomacia realista.

Francia e Inglaterra, los países más grandes, más poderosos y más ricos del mundo, deben la reciente falta relativa del éxito en su política internacional, a la falta de decisión y de empuje correspondiente. Si estos países, que presentan el último hábitat de la democracia, quieren realmente defender sus posiciones internacionales, ellos deben vigorizar su política.

(Pero es posible vigorizar su diplomacia sin vigorizar al mismo tiempo su política interior?)

B. S.

## Admi. istrador pro - indiviso

puede Ud. nombrar al

DEPARTAMENTO de COMISIONES de

BANCO de CHILE - CONFIANZA - SEGUNDO PISO

## BELLAS ARTES

## Obras de mérito se exhiben en Salón Oficial de Bellas Artes

Numeroso público ha visitado las diversas secciones

Un éxito ha constituido el Salón Oficial de Bellas Artes inaugurado el sábado en el Palacio

## Exposiciones, conferencias y reuniones

Salón Oficial de Bellas Artes. — Palacio de Bellas Artes.

Alfredo Araya. — Sala de exposiciones del Banco de Chile. Huérfanos 927, 2.º piso, Países.

Galería Montparnasse. — Av. O'Higgins 432, exposición de arte femenino. Pintura y arte decorativo.

CONFERENCIAS "Clorosis, Amarteiz fisiológicas", por el ingeniero agrónomo, don Gustavo Veloso Chávez, mañana a las 17 horas, en la Escuela de Agronomía.

Sobre las pasiones humanas, habrá el Presbitero señor Viviani, el viernes en el Club de Señoras.

Sociedad científica de Chile. — Hoy, a las 18.30 horas, habrá don Jorge Alvarez A. sobre "Emoción y sentimientos como función fisiológica", y don Amador Neghme R. sobre "Investigación científica".

REUNIONES Sociedad Cooperativa "Rogir Social de los PP. PP." — Cita a reunión general para el miércoles, a las 19 horas, en Moneada 730.

de Bellas Artes, con asistencia del Ministro de Educación, señor Francisco García Gana; Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández; Decano de la Facultad de Bellas Artes, señor Domingo Santa Cruz, y distinguidas personalidades.

En este salón se exhiben numerosas obras de los más destacados artistas nacionales, las que han llamado poderosamente la atención del numeroso público que lo ha visitado.

En la sección fotografía artística hay también trabajos de verdadero mérito, que señalan el progreso alcanzado por esta rama de las bellas artes.

En escultura y pintura se han presentado obras de novedad, muchas de ellas de nuevas vanguardias que se perfilaron en un futuro no lejano.

## EXPOSICION DEL PINTOR ALFREDO ARAYA, SE CLAUSURA MAÑANA

Para mañana se ha indicado la clausura de la valiosa exposición de cuadros al óleo que con tanto éxito ha mantenido abierta durante una semana en la Sala del Banco de Chile el notable pintor chileno Alfredo Araya.

Una exposición de Araya ha constituido un triunfo más en la brillante carrera de este pintor y tanto el aplauso de la crítica como el del público, que ha adquirido casi todas sus obras expuestas, no son más que el premio merecido de un artista cuya vida entera está dedicada a una labor en que hay talento, maestría y un delicado temperamento.

**FINNO**  
GEKA M.R.  
**DÁ VIGOR AL CEREBRO**  
FORMULA: COMPUESTO DE FÓSFORO ORGANICO. M.R.

El mejor programa radiotelefónico desmerece al través de un receptor mal cuidado.

## Radio Attention at Home

(UN SERVICIO DE RADIO EN SU HOGAR)

vela permanentemente por el buen funcionamiento de su receptor de radio.

TEATINOS 273

TELEF. 85429





### 31 — MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

VENDO DE OCASION PRENSA mecánica importada en farfala, hojalata, cerdas exportación, etc., 10 toneladas de presión. Los Olivos 204, Quinta Normal. 16-nov.

### 32 — NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRAVENTA.

ALMACEN, VENDO. PAZ 1347. Barrio popular.

NEGOCIO VENTA BENCINA funcionando, traspasase por viaje, tres mil; es gran oportunidad. Morandé 291, Oficina 60.

VENDO ACREDITADO NEGOCIO. Frutería, Fiambrería, puesto varios. Situación inmejorable. San Pablo 1673. 19 Nov

VENDO ACREDITADA CAFETERIA y pension. Verla: San Pablo 3359. Nov. 17

VENDO LUSTRIN, TEATINOS con General Mackenna, frente Juzgados. Tratar: Teatinos 899.

### 34 — OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

CHOFER MECANICO competente auto Hudson, y otro mecánico para confección máquinas precisión, buenas recomendaciones. Indispensable. Presentarse: Fundación Grajales, calle Grajales 248.

AYUDANTES VESTONERAS necesito. Maruri 744. 17-nov.

PLANTILLEROS LUIS XV, buenos, necesito. Delicias N.º 2180. 16-nov.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la Libreta N.º 1982, queda sin efecto por haber dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO póliza seguro de vida N.º 16498, de Mutualidad Carabineros; queda sin valor por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO título N.º 685 por 200 acciones Sociedad Fábrica y Productos Cerámicos "El Carras" de Guillermo Schiele, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. 17 Nov

OPERARIOS SASTRES, obra grande muy competentes, con muestras, necesito. Sastaría Barayon, Bandera 248. Nov. 28

COSTURERAS PRACTICAS en Jersey o niñas sepan coser bien a máquina, necesito. San Francisco 248, casa 8. 18 Nov

NECESITO AYUDANTE, termino vestido. Santa Rosa 443. 15 Nov

MAESTRO CARRETERO, necesito por un mes sueldo bueno. Teléfono 1, Polpaico. 17 Nov

CHOFER PARA CAMIONETA, se necesita. Tratar en Eduardo Matte 1882. 16 Nov

COSTURERA COMPETENTE modas, necesito. Carmen 1421. 15-nov.

NECESITO UNA AYUDANTE de pantalón. Chiloe 2041. 15-nov.

### 36 — PROPIEDADES VENDEN:

VENDO TERRENO PARA EDIFICAR, barrio Independencia, pocas cuadras "Estación Mapocho". Tratar: Independencia 631.

\$ 225.000 CALLAO, TRES cuadras carro, muy buenos recibos, dependencias, 5 dormitorios, 2 baños, calefacción central, garage, jardín, libre 3% contribuciones 10 años.—Hobbs, Huérfanos 761.

\$ 140.000 SCHACKLETON, chalet sólido moderno, buenos recibos, dependencias, 5 dormitorios, 2 baños, terraza, jardín con árboles, garage, 700 m2. Deuda, 45.000.—Hobbs, Huérfanos 761.

\$ 165.000 MARGARITA, lujosa, moderno bungalow. Buenos recibos, dependencias, 3 dormitorios, baño, calefacción central, garage, jardín, 230 m2 terreno.—Hobbs, Huérfanos 761.

\$ 110.000 VIOLETAS, BUNGALOW moderno, buenos recibos, dependencias, 3 dormitorios, baño, garage, 700 m2. Deuda, 45.000.—Hobbs, Huérfanos 761.

\$ 160.000 BUENA CASA DOS pisos, calle Cienfuegos, arrendados separadamente. Bajos: recibos, dependencias, 3 dormitorios, baño. Altos: recibos, dependencias, 5 dormitorios, baño. Renta mensual, 800.—J. B. Hobbs, Huérfanos 761.

\$ 160.000 PEDRO VALDIVIA, suñosa, cómodo, moderno chalet. Buenos recibos, dependencias completas, 5 dormitorios, 2 baños, garage, jardín, 450 m2. Deuda, 70.000.—Hobbs, Huérfanos 761, oficina N.º 14.

### 36 — PROPIEDADES VENDEN:

\$ 200.000 AVENIDA LYON, inmediato carros, chalet estilo Tudor. Confortables recibos. Chimenea en living. Comodas dependencias, 4 dormitorios, baño, garage, bonito jardín, 860 m2. Deuda, 80.000.—Hobbs, Huérfanos 761, oficina N.º 14.

\$ 250.000 INMEDIATO TERMINAL carros Los Leones. Lujoso, moderno chalet. Comodas recibos. Buenas dependencias, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garage, jardín, 800 m2. Deuda, 40.000.—Hobbs, Huérfanos 761, oficina N.º 14.

\$ 270.000 NUEVA DE LYON, lujoso chalet, estilo Tudor. Muy confortables recibos, chimeneas, buenas dependencias, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garage, bonito jardín, 600 m2. Deuda 95.000.—Hobbs, Huérfanos 761, oficina N.º 14.

SE VENDE UNA CASA-CIudad San Diego 1738, 16x600 metros. Tratar: Antonio Varas. Chacabuco 31. 26-dic

FUNDO SAN FERNANDO, 2802 hectáreas 850.000.

COLLIPULLI 1538 HECTÁREAS, 280.000.

BARRANCAS, 4 HECTÁREAS, 120.000. Facilidades venden. Sergio Yuri, Huérfanos 1235. Ofic. 35.

9 MIL VENDO SITIO 15x35, dos piezas. Aliaga 594, Los Guindos.

VENDO SITIO GRANDE, Llano, población Germania. Tratar: Dávila 769. Nov. 16

38.000 ESQUINA COMERCIAL, Bascuñán 359. Nov. 16

\$ 140.000, JUNTO VICUÑA Mackenna, preciosa residencia moderna, dos pisos, recién terminada, sólida construcción, cuatro dormitorios, dos toilets, dependencias. Debe: \$ 70.000.—José Fuenzalida B., Huérfanos 1268. 17-nov.

\$ 15.000 AL CONTADO, \$ 80 mensuales, 2.000 metros totalmente cerrado: siembras, plantaciones y habitaciones. En San Bernardo. Tratar: Conferencia 1737. Santiago. 17-nov.

60.000 LINDA CASA QUINTA esquina, casa habitación independiente, y renta doscientos cincuenta pesos; una ganga. Dueño: Salto 1905. Nov. 16

CASA QUINTA 1.800 METROS, 11 departamentos, alcantarillado, ciérrros sólidos, vende. Facilidad pago. Santa Rosa 3679. Nov. 16

VENDO CASITA DE OCASION, cinco piezas fuera de servicio, patio, parrón, etc. Tratar: Balmaceda 871. En la mañana y en la tarde. Nov. 30

33.000 CASITA SOLIDA, 4 habitaciones, barrio Bella Vista. Deuda \$ 5.300. Caja. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos).

40.000 CASITA BARRIO alto, entre Condell y Av. Italia: 2 dormitorios, salón, comedor, hall, baño, dependencias. Deuda \$ 4.500. Galería Alessandri N.º 2.

51.000 REGIA CASA, habitación con parquet, bastante fondo, Maipú pasadizo Mapocho, vende por Caja. Galería Alessandri 2.

52.000, 62.000, 73 MIL CASAS barrio Recoleta a la entrada, con deuda y facilidades muy cómodas y bien tenidas. Galería Alessandri 2.

60.000 CASA-QUINTA SOLIDA mucha comodidad, 42x70, bastante plantación nueva en producción de fruta escogida. Deuda \$ 30.000. Caja. Galería Alessandri 2.

75.000 CASA, BIEN TENIDA, García Reyes cerca Catrín, deuda reducida \$ 10.000. Caja. Galería Alessandri 2.

80.000 CASA, ESPERANZA cuadra y media Alameda, bastante fondo. Deuda Caja \$ 42.000. Galería Alessandri 2.

110.000 CASA ALTOS Y BAJOS independientes, actualmente arrendada, Santa Rosa altura 7 a cuadra, buena renta. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos).

150.000 OCASION, 4 CASAS, dos en altos y dos en bajos independientes, altura 6 a cuadra Nataniel, con deuda Nataniel, produce 12 o 14. Deuda Caja. Negocio rápido por enfermedad. Galería Alessandri 2.

CHALETES Y BUNGALOW, barrio alto, desde 70.000 hasta 350.000 nuevos, con fuertes deudas y facilidades. Galería Alessandri 2.

QUINTAS Y SITIOS, PARA edificar en diferentes barrios, barrios y con facilidades.—Galería Alessandri 2.

CHALETES HABITACION BARATA, con 15.000, 17.000, 20 mil contado saldo \$ 73, 105 y 130 mensuales, barrios centrales. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 30 nov

### 36 — PROPIEDADES VENDEN:

ARROYO Y CIA. TEATINOS 370 6º PISO OF 614

8.200 LO OVALLE, A 250 METROS, carros, 12x50.—Arroyo, Teatinos 370, sexto piso, oficina 614. Nov. 16

10.642 LA CISTERNA, CASA con sitio, con deuda. Departamento habitación.—Arroyo. Nov. 16

13.000 LO OVALLE, CASA fachada ladrillo, 12x50.—Arroyo. Nov. 16

12.000 LO OVALLE, ESQUINA, 15x50, sitio bien plantado.—Arroyo. Nov. 16

16.000 LO OVALLE, DOS PIEZAS, 20x50, parrón, frutas. Deuda, 4.630. Departamento habitación.—Arroyo. Nov. 16

25.000 LO OVALLE, CASA fachada ladrillo, 12x50.—Arroyo. Nov. 16

36.000 LO OVALLE, CASA 4 piezas, 34x50.—Arroyo. Nov. 16

80.000 LO OVALLE, CHALET moderno, 40.000 deuda.—Arroyo. Nov. 16

17.000 A 25.000 RIOJA, A UNA cuadra góndolas Tropezón, 5 casas fachada ladrillo.—Arroyo. Nov. 16

22.000 THOMPSON, BARRIO Pila, casa ladrillo.—Arroyo. Nov. 16

26.000 VASQUEZ CERCA BELLA Vista, casa cinco piezas.—Arroyo. Nov. 16

27.000 CHALET MADERA, cerca Quinta Normal.—Arroyo. Nov. 16

61.200 SEVILLA, CASA DOS piezas, cerca Independencia.—Arroyo. Nov. 16

69.000 AVENIDA CHILE, DOS cuadras Recoleta, apropiada industria, 33x90, tres casas.—Arroyo. Nov. 16

150.000 SANTA ISABEL CERCA Vicuña Mackenna, cité, 4 casas calle y 6 interiores, buena renta.—Arroyo. Nov. 16

42.576 LA CISTERNA, 25x30, esquina, Deuda, 7.400. Departamento Habitación.—Arroyo Teatinos 370, sexto piso, oficina 614. Nov. 16

75.000 PORTUGAL, CONSTRUCCION moderna, debe 30.000. Caja.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

38.000 CARMEN, HABITACIONES, local industrial. Deuda Caja.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

26.000 COVARRUBIAS, LADO Av. Malta, cuatro habitaciones, servicios.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

25.000 WASHINGTON PROXIMA Maipú, cinco habitaciones.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

120.000 SAN ISIDRO PROXIMA Plazaueca, seis habitaciones, servicios, huerto.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

90.000 CONCEPCION, OCHO casas calle, producen 10.800.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

14.500.—4.500 CONTADO RESTO 47 mensuales Caja la Habitación, 4 buenas piezas ladrillo, pasadizo, góndolas puerta, ocasión.—Vásquez. Nov. 17

1.500 SITIO 40x50, LADO Estación Batuco, ocasión.—Vásquez. Nov. 17

COMPRO FONDO ALREDEDORES de Santiago, Melipilla, Rancagua, 50 cuadras regadas o más. Doy parte pago propiedad, varias casitas nuevas, centrales que producen 11 o 12 renta, en Santiago. Detalles a Galería Alessandri N.º 2. 17 Nov

COMPRO CASA HABITACION 5 o 6 piezas, bien tenida, hasta \$ 55.000, contado, dentro del cuadrado: Catrín, Gay, Nataniel, Teatinos y Brasil. Molina, Urgente. Escribi: Clasificador 60, A. Correo Central. 17 Nov

FUNDO COMPRO RAPIDO, cerca pueblo Melipilla, Rancagua o San Fernando, 100 cuadras, no importa buenas casas; da parte pago propiedad renta en Santiago produce 11 o 12 ovaluada \$ 120.000 Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 26 nov

550.000 PLENO CENTRO COMERCIAL, varios almacenes. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

470.000 SANTO DOMINGO, esquina, frente tres calles, grupo casas habitación y comerciales. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

400.000 PROXIMA PLAZA Suñosa, extensa casa quinta bien tenida, 14 habitaciones, dependencias, frente dos calles, 5.000 metros.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

COMPRO FONDO RAPIDO, cerca pueblo Melipilla, Rancagua o San Fernando, 100 cuadras, no importa buenas casas; da parte pago propiedad renta en Santiago produce 11 o 12 ovaluada \$ 120.000 Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 26 nov

550.000 PLENO CENTRO COMERCIAL, varios almacenes. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

470.000 SANTO DOMINGO, esquina, frente tres calles, grupo casas habitación y comerciales. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

400.000 PROXIMA PLAZA Suñosa, extensa casa quinta bien tenida, 14 habitaciones, dependencias, frente dos calles, 5.000 metros.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

COMPRO FONDO RAPIDO, cerca pueblo Melipilla, Rancagua o San Fernando, 100 cuadras, no importa buenas casas; da parte pago propiedad renta en Santiago produce 11 o 12 ovaluada \$ 120.000 Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 26 nov

550.000 PLENO CENTRO COMERCIAL, varios almacenes. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

470.000 SANTO DOMINGO, esquina, frente tres calles, grupo casas habitación y comerciales. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

400.000 PROXIMA PLAZA Suñosa, extensa casa quinta bien tenida, 14 habitaciones, dependencias, frente dos calles, 5.000 metros.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

COMPRO FONDO RAPIDO, cerca pueblo Melipilla, Rancagua o San Fernando, 100 cuadras, no importa buenas casas; da parte pago propiedad renta en Santiago produce 11 o 12 ovaluada \$ 120.000 Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 26 nov

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS.



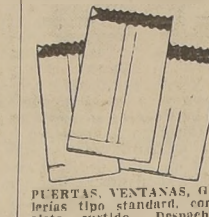
ELEGANTES MODELOS DE sombreros para verano, Visite a Lizárraga, Estado 260, oficina 509.



TECHO EXONLITA JOSE Angelini, Galería Alessandri 9-A. Teléfono 66033. Depósito: Av. Maipú 373.



TRAJES DE SEDA, PALETO, blusas, batas y delantales; encontraré en la Fábrica: Avenida España 482.



PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS tipo standard, completo surtido de muebles, fábricas Iriarte Hnos., Matucana 23.



MUEBLES MODERNOS Precios de ocasión. "La Principal", Catrín 1023.



FACILIDADES PAGO. Trajes seda, 110; zorros. Teller modas y mercaderías en general. Coquimbó 615. Teléfono 87192.

## AVISE UD. EN "LA NACION"

220.000 LIRA CERCA DELICIAS, extensa residencia, numerosas habitaciones, subterráneos, garage.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

210.000 ARTURO PRAT Esquina cerca Alameda, frente 3 calles, varios locales comerciales.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

120.000 ESPERANZA PROXIMA Alameda, 9 casas, independientes, todas frente a calle.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

115.000 CUMMING, RESIDENCIA lujosa, deudera Caja.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

75.000 PORTUGAL, CONSTRUCCION moderna, debe 30.000. Caja.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

38.000 CARMEN, HABITACIONES, local industrial. Deuda Caja.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

26.000 COVARRUBIAS, LADO Av. Malta, cuatro habitaciones, servicios.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

25.000 WASHINGTON PROXIMA Maipú, cinco habitaciones.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

120.000 SAN ISIDRO PROXIMA Plazaueca, seis habitaciones, servicios, huerto.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

90.000 CONCEPCION, OCHO casas calle, producen 10.800.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

14.500.—4.500 CONTADO RESTO 47 mensuales Caja la Habitación, 4 buenas piezas ladrillo, pasadizo, góndolas puerta, ocasión.—Vásquez. Nov. 17

1.500 SITIO 40x50, LADO Estación Batuco, ocasión.—Vásquez. Nov. 17

COMPRO FONDO ALREDEDORES de Santiago, Melipilla, Rancagua, 50 cuadras regadas o más. Doy parte pago propiedad, varias casitas nuevas, centrales que producen 11 o 12 renta, en Santiago. Detalles a Galería Alessandri N.º 2. 17 Nov

COMPRO CASA HABITACION 5 o 6 piezas, bien tenida, hasta \$ 55.000, contado, dentro del cuadrado: Catrín, Gay, Nataniel, Teatinos y Brasil. Molina, Urgente. Escribi: Clasificador 60, A. Correo Central. 17 Nov

FUNDO COMPRO RAPIDO, cerca pueblo Melipilla, Rancagua o San Fernando, 100 cuadras, no importa buenas casas; da parte pago propiedad renta en Santiago produce 11 o 12 ovaluada \$ 120.000 Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 26 nov

550.000 PLENO CENTRO COMERCIAL, varios almacenes. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

470.000 SANTO DOMINGO, esquina, frente tres calles, grupo casas habitación y comerciales. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

400.000 PROXIMA PLAZA Suñosa, extensa casa quinta bien tenida, 14 habitaciones, dependencias, frente dos calles, 5.000 metros.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

COMPRO FONDO RAPIDO, cerca pueblo Melipilla, Rancagua o San Fernando, 100 cuadras, no importa buenas casas; da parte pago propiedad renta en Santiago produce 11 o 12 ovaluada \$ 120.000 Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 26 nov

550.000 PLENO CENTRO COMERCIAL, varios almacenes. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

470.000 SANTO DOMINGO, esquina, frente tres calles, grupo casas habitación y comerciales. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

400.000 PROXIMA PLAZA Suñosa, extensa casa quinta bien tenida, 14 habitaciones, dependencias, frente dos calles, 5.000 metros.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

COMPRO FONDO RAPIDO, cerca pueblo Melipilla, Rancagua o San Fernando, 100 cuadras, no importa buenas casas; da parte pago propiedad renta en Santiago produce 11 o 12 ovaluada \$ 120.000 Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 26 nov

550.000 PLENO CENTRO COMERCIAL, varios almacenes. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

470.000 SANTO DOMINGO, esquina, frente tres calles, grupo casas habitación y comerciales. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

400.000 PROXIMA PLAZA Suñosa, extensa casa quinta bien tenida, 14 habitaciones, dependencias, frente dos calles, 5.000 metros.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

COMPRO FONDO RAPIDO, cerca pueblo Melipilla, Rancagua o San Fernando, 100 cuadras, no importa buenas casas; da parte pago propiedad renta en Santiago produce 11 o 12 ovaluada \$ 120.000 Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 26 nov

550.000 PLENO CENTRO COMERCIAL, varios almacenes. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

470.000 SANTO DOMINGO, esquina, frente tres calles, grupo casas habitación y comerciales. Deuda hipotecaria.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

400.000 PROXIMA PLAZA Suñosa, extensa casa quinta bien tenida, 14 habitaciones, dependencias, frente dos calles, 5.000 metros.—Oyarzun, Compañía 1223-A. Nov. 17

BUNGALOW O CHALET, ALREDEDO AVENIDA BILBAO, sólido, bien conservado, hasta \$ 80.000 contado. Negocio rápido. Galería Alessandri 2. Teléfono 65287. 30 nov.

COMPRO CASAS RENTA 30 mil, 80.000. Oficina Compraventa. Permutas. Arriendos, préstamos.—Del Río, Bandera 552. 22-nov.

COMPRO CASA MODERNA, poca familia, alrededor Parque Forestal o Plaza Italia. Precio aproximadamente 300 mil pesos. Ofertas a Alvaro Riveros. Santa Rosa 116. 22-nov.

70.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

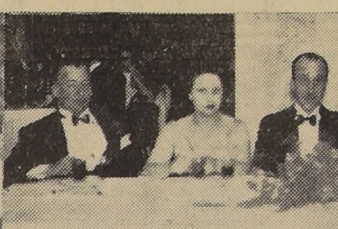
ENFERMEDADES SECRETAS de la mujer!!! Leucorrea (Flores Blancas), catarro vaginal, infecciones uterinas, se combaten ventajosamente con lavados de "MICROGENIL KELLER". Util inflamaciones ardientes, escozor, órganos genitales. Uso fácil, discreto. No mancha. Base: Trioximetileno. Pidase Farmacias. 30 Nov

AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual. Tónico reconstituyente "Cerebral". Base: Fosforo, hierro, calcio. 8 Dic

AGONIAS RECIENTES!!! Antiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejigales. "Globulinas Pérsicas". Base: Cúbeba, hexametileno-tetramina. 8 Dic



## La comida del sábado en el Club Hípico.



Muy concurrida y animada estuvo la gran comida que se realizó el sábado en el Club Hípico con motivo de las Fiestas Primaverales.

Entre estas anotamos la comida ofrecida por don Jaime Larrain y señora Elena Valdés de Larrain, a la que

concurrieron además de los festejantes: Don Hernán Talavera y señora Valentina B. de Talavera; don Julio Ripamonti y señora Elisa Barros de Ripamonti; don Osvaldo Pérez Valdés y señora Zafartu de Pérez; don Carlos Johnson y se-

ñora Victoria Edwards de Johnson, don José Antonio Lecaros y señora Teresa Izquierdo de Lecaros; don Rafael Valdés y señora María Covarrubas de Valdés; don Pablo Larrain G. M. y señora R. Becá Fernández de Larrain; señoras Luz Lyon de

Pereira, Virginia Larrain de Irarrázaval y los señores Eduardo Balmaceda y Ramón Ramírez Sanz.

Además anotamos en las otras mesas entre otras las siguientes personas: Camilo Castello Branco y señora Marta Pereira de Cas-

tello Branco; Carlos Hurtado y señora Sara Izquierdo de Hurtado; Eugenio Barros P. y señora Blanca Val de Barros; Guillermo Edwards Matte y señora María Hurtado de Edwards; Estanislao Fábres y señora Elena Phillips de Fáb-

res; Jorge Larrain G. M. y señora Norah Alcalde de Larrain; Ernesto Barrera y señora Elena Fábres de Barrera; Oscar Avendaño Montt y señora Gabriela Solar de Avendaño; Gabriela Saavedra de Larrain; señoritas Ma-

## Matrimonio Zegers Navarrete-Prado Jaramillo.



Señoritas Margarita, Adriana, María Luisa, Julia, Laura y Teresa Prado Jaramillo, damas de honor de la hermana Ines, que contrajo matrimonio con don Eduardo Zegers Navarrete. Las señoritas Prado Jaramillo son hijas del escritor y diplomático don Pedro Prado y de la señora Adriana Jaramillo de Prado.

### EN LA LEGACION DE RUMANIA.

Al almuerzo ofrecido ayer en la Legación de Rumania asistieron: el Excmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Horacio Campillo; el presidente del Partido Conservador y señora Thérèse de Walser; presidente de la Comisión de Relaciones de la Cámara de Diputados y señora Olimpia de Nuñez; señor Alcalde de Santiago, señora María G. Huidobro de Vicuña y señora Adriana Vicuña; señor Director General de la Compañía de Teléfonos y señora de Quinn; señora Matilde Guevara de Arredondo, el

### VIAJEROS.

—Al Perú se han dirigido don Gabriel Bunster Carmona y la señora Lucinda Bunster de Valdivieso.

—De Lontué don Alfredo Correa Armanet.

—A su turno en Curicó la señora Ana Valdés de Vial.

—En Viña del Mar, se encuentran don Alfredo Ureta, señora Carmen Mackenna de Ureta e hijos.

señor y la señora Raymundo G. de Mussy; Monseñor Samuel Díaz Ossa, Monseñor Francisco Fresno, Sr. Consejero de la Legación, don Nicolás Mishu, etc.

## En la Diplomacia.



El Ministro de Relaciones y personalidades diplomáticas y sociales que asistieron a la recepción ofrecida ayer, en el Club de la Unión, por el Ministro de Bélgica, Excmo. señor Gerard, con motivo de la celebración del natalicio del Rey Leopoldo III.

### LA SEÑORA GISELDA MIRANDA VIUDA DE ALVAREZ.

Ayer falleció en Arica la señora Griselda Miranda v. de Alvarez, vinculada a distinguidas familias de esta capital y de La Serena.

Muere a una avanzada edad, dejando el recuerdo de una vida llena de merecimientos.

Nacida en el valle de Elqui, formó una familia ejemplar. Varios de sus miembros han ocupado altos puestos en la

### ADMINISTRACIÓN PÚBLICA.

entre ellos el señor Marcial Mora Miranda, actual presidente de la Caja Nacional de Ahorros.

### NACIMIENTOS.

Ha nacido una hijita de don Carlos Cruz Eyzaguirre y de la señora Marta Vial de Cruz.

### MATRIMONIO ECHENIQUE ROZAS-LARRAIN ALCALDE.

En la Iglesia de las Agustinas fué bendecido ayer, ante una numerosa y distinguida concurrencia, el matrimonio de la señorita Ximena Larrain Alcalde con el señor José M. Echenique Rozas.

### CULTO PARROQUIA DE SAN SATURNINO.

Mes de María a las 9 horas, especialmente para niños, y a las 21 horas, con rosario, letanias, plática y rezo del mes.

En la mañana predicarán el P. D. Eleazar Rosales esta semana y en las siguientes el P. D. Carlos Hamilton y el P. D. Jorge Gómez.

En la noche de esta semana predicará el Párroco sobre Acción Católica.

**COMO UN RELOJ**

SIN DIETA. SIN MOLESTIAS SIN TRASTORNO ALGUNO PODRA REDUCIR SU INTESTINO PEREZOSO. TOMANDO LAS FAMOSAS TABLETAS

**«CRETOL»**

Cada tableta contiene: Fenolftaleína: 0.05; Aloina: 0.05; Ipec. 0.005; Belladona: 0.02; Ess. Anís: Cs.

EL LAXANTE-PURGANTE MAS ECONOMICO. SUAVE AGRAVABLE Y EFICAZ.

Dosis: Una tableta para laxante. Dos tabletas para purgante. PATA. En bot. de 3 y 10. Precio de \$ 4.40 y \$ 10.00. En 3 y 10. Precio de \$ 4.40 y \$ 10.00.

**CICOL**

Dentífrico CYCOL.

Pídalo en las buenas BOTICAS Y FARMACIAS. Por mayor: casilla 2610

USE Y RECOMIENDE LAS INSUPERABLES

**ANILINAS L'IRIS**

SON LAS MAS SEGURAS PARA TENER EN CASA. PIDALAS POR SU NOMBRE: ANILINAS L'IRIS

**NOVIOS**

ARGOLIAS de oro garantizadas macizas, selladas y grabadas, desde \$ 88 el par. Entrega inmediata.

OASA SOSTIN.

"FABRICA DE ARGOLIAS". Nueva York 66, No confundir.

**REAL SANTIAGO**

EL TEATRO DE MODA.

Tarde y noche, últimas exhibiciones de:

**AMANTE VAGABUNDO**

(para mayores), la alegre creación del célebre chansonnier MAURICIO CHEVALIER.

Gran complemento de noticiarios, dibujos y el Conjunto Real.

Mañana estreno:

**EL PECADO DE LOS HOMBRES.**

por Jean Hersholt y Don Ameche. Entradas en venta desde hoy.

Tarde solamente: Última exhibición de la película Paramount por Rod La Roque y Gayl Patrick:

**MISTERIO DE 5 CRIMENES**

(sólo p. may.). Última representación de la obra de L. Valenzuela Ariz.

**EL AMIGO PEPE**

por la Cía. Córdoba-Leguisa

Noche, a las 9.45 función a beneficio del Centro de Estudiantes Arabes:

**BAJO DOS BANDERAS.**

por Ronald Colman y Claudette Colbert, y la comedia cómica de A. Villa.

**EL TIO LEON.** por la Cía. Córdoba-Leguisa.

**BOLETIN DEL TIEMPO**

Continuará bueno con nublados o neblinas locales. (A las 21 horas del domingo 15 de noviembre de 1936)

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

Temperatura de ayer: Mínima 8.6°C. Máxima 24.9°C.

Sol: Sale a las 5 horas 31 minutos. Puesta, a las 19 horas 25 minutos.

Luna: Sale a las 7 horas 6 minutos. Puesta a las 21 horas 49 minutos.

Fase: Cuarto creciente el 21 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile, Quinta Normal.

**Obtenga Ud. E-Z**

el nuevo guante depilatorio con el cual no es necesario el uso de navajas ni pastas. No irrita y deja el cutis hermoso, suave y satinado.

**CUPON**

Recorte este cupón y envíelo a Davis y Cia., Casilla 693, Santiago, acompañando estampillas por valor de \$ 3.00. Recibirá a vuelta de correo, E-Z, el guante depilatorio.

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

**E-Z EL DEPILOTARIO MARAVILLOSO**

Producto importado por Davis y Cia. Pídalo en las farmacias pronunciando IZ.

**CUENTAS CLARAS**

**1 ALIVIO POR \$0.40**

**3 ALIVIOLES (EN UN SOBRE) POR \$1.00**

CADA TABLETA CONTIENE: Acetilparamidofenol: 0.15 Gr. Metilteobromina: 0.25 Gr. Eter Salicilático: 0.40 Gr.



---

secretario, — Angélica Hernández, —  
Auxilio, —  
REMATÉ JUDICIAL, — El 11 de diciembre, —  
Auxilio, — El 11 de diciembre, —  
10 horas, rematado a las 10 horas, —  
gudo de Vallera, —  
cader en calle Sierra, —  
Mínimo, — 2,000, —  
cedentes, —  
gudo Civil San Juan, —  
de Auxilio con Daniel, —  
otro, —

REMATÉ POR DECRETO, —  
10 horas, —  
próximo, —  
rá la propiedad, —  
quinto, calle Sargento, —  
Mínimo, — \$ 20,000, —  
cedentes, —  
Juicio Caja de Pensiones, —  
plenos Particulares, —  
M. Mario, — El secretario, —

ma ent  
palabra  
bios. L  
sensible  
ranzas.  
tura de  
ma q  
desapar  
hombre  
apasion  
manos  
feccion  
El se  
rio y  
moment  
que ele  
tribuye  
presión  
muchac  
tiene n  
N: una  
Pero r  
ra de c  
impone  
parece  
En el

el señor  
 confiado  
 lador. T  
 Es opor  
 nido. E  
 fácilmente  
 Porque  
 confianz  
 clima c  
 entrega  
 nos en  
 eh una  
 mero q  
 la simp  
 dexo qu  
 con los  
 que se  
 sa intin  
 desenvol  
 encontra  
 aparlen  
 misma  
 pia fien  
 verle  
 como  
 ahora c  
 despos  
 de las

del Mas  
hombre,  
y senten-  
que sabí-  
mucha  
de las más  
nández.  
nacido y  
viciados  
de la  
canzar.  
Sufrío a  
dura co-  
vida por  
y de  
compa-  
los  
le animó  
que la  
fuertón  
si duelo  
previni-  
de la  
de la  
el señor  
destacar  
forzado.  
derosa y  
los ban-  
de la ci-  
ñor Her-  
en carne  
batalla  
casi go-  
Unión

y desva-  
 la cultur  
 Nada m  
 teligente  
 mo, la  
 los conc  
 dad, la p  
 en el jo  
 notables  
 ran los  
 Leyes, a  
 mundo  
 mos de  
 tenían r  
 allá de  
 nomia P  
 del Dere  
 sdo se  
 tría y a  
 aula el  
 torado  
 summo  
 quea: la  
 le opone

disciplina  
Ya este  
la el es  
zacion. L  
tragedia.  
del vivir  
venido a  
trunfos.  
fillos for  
vanecian.  
brutal r  
obter

de ma  
a de co  
(COLO)  
RIOS A  
OS  
—El S  
copan  
rios, e  
n gran  
res del  
de 23  
y no  
as per  
emp

— Ha  
círculo  
ción del  
o corrup  
s de  
responsa

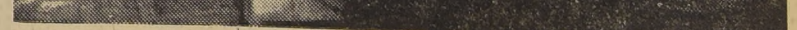
to.  
ha  
los Ma  
agricultu  
Responsa

ala de



# La iniciación de la Semana del Libro

TRES AÑOS DE LABOR FRENTE A LA UNIVERSIDAD. — EL TRABAJO DE LOS LABORATORIOS Y SEMINARIOS Y EL PRESUPUESTO. — ABNEGACION DEL PROFESORADO. — EL DEPARTAMENTO DE BIENESTAR ESTUDIANTIL. — LA FORMACION DE UNA CONCIENCIA SOCIAL DENTRO DE LA UNIVERSIDAD. — LOS SEMINARIOS Y LAS CLASES ACADÉMICAS. — LA EXTENSION CULTURAL. — LA EXPOSICION DEL LIBRO Y LA COOPERACION INTELECTUAL



Parte de la sala de la Biblioteca Universitaria en formación



**TEATRO Metro HOY**

**Jean HARLOW**

**Suzzy**

3 P. M. PLATEA \$4  
VERMOUTH 6.30  
NOCHE 10 P. M. PLATEA \$6  
BALCON \$5

ESTA PELÍCULA NO BENITA HUMÉ VOLVERÁ A EXHIBIRSE LEWIS STONE

EN SANTIAGO HASTA DESPUÉS DE SESENTA DÍAS DE ARANCÓNAR EL TEATRO METRO

SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

**HOY**

LOS MEJORES ESPECTACULOS

**CENTRAL-ORIENTE**

6.30 P. M. — 10 P. M.

"Terra Film" presenta al  
ignor más famoso del mundo

**BENIAMINO GIGLI**

en la preciosa comedia mu-  
sical, con los más bellos y  
mejores trozos de ópera:

**NO ME OLVIDES**

Complementos: Noticiario  
Universal, sinopsis, Sinfonía  
en colores, y el Sexteto Cen-  
tral (para may. y menores).

Mañana estreno: Paul  
Muni en  
**El Dr. Sócrates.**

6.30 P. M. — 10 P. M.

"Select Pictures" presenta  
a los grandes actores y cen-  
tantes franceses

**LUCIEN BARROUX y  
GERMAINE ROGER**

en la alegre opereta france-  
sa, con la más bella y me-  
lodiosa música:

**"LA MASCOTA"**

Complementos de progra-  
ma: sinopsis, Noticiario Uni-  
versal, etc. (mayores).

Mañana: Robert Taylor en  
**Esposa Anónima.**

**DELICIAS ALAMEDA TELEFONO 2989 85254**

Grandiosas populares dobles. 6.15 P. M., 9.30 P. M.

El matancero actor y cantante, ídolo del mundo:  
**CARLOS GARDEL**, en

**TANGO EN BROADWAY**  
y **CHARLES BOYER** con **CLAUDETTE COLBERT** en

**MUNDOS INDIVIDUALES**  
(para mayores; no rec. Platea \$ 1.60.)

**10 de JULIO PORTUGAL TELEFONO 68782**

Dobles funciones populares: 6.15 P. M., 9.30 P. M.

El famoso ídolo del mundo entero: **CARLOS GAR-  
DEL** en

**TANGO EN BROADWAY**  
y **CHARLES BOYER** con **CLAUDETTE COLBERT** en

**MUNDOS INDIVIDUALES**  
(para mayores; no rec. Platea \$ 1.60.)

**"LA LEONA DE CASTILLA" Y  
"LOCURA DE AMOR", HOY POR  
LA CIA. MARIA GUERRERO**

**"RIO DORMIDO", PROXIMO ESTRENO**

Sigue llenando la amplia sala  
del Municipal la compañía dra-  
mática española María Guerre-  
ro-Fernando Díaz de Mendoza.  
Este famoso conjunto español  
ha logrado afianzar el éxito de  
la temporada con la magnífica  
versión que da de las diferen-  
tes obras y por la variedad  
constante que da al cartel de  
nuestro primer teatro. Hoy lue-  
nes, la compañía de María Guerre-  
ro anuncia dos repuestas de  
importancia para satisfacer el  
insistente pedido de distingui-  
das familias. En la vermouth,

**"PECADOS DE LOS HOMBRES"  
MAÑANA EN EL REAL**



Una escena del intenso drama cinematográfico que estrenará el Real, mañana.

Mañana martes, en la pan-  
talla del Teatro Real, se conocerá  
la producción cinematográfica  
"Los pecados de los hombres".  
Se trata de un intenso dra-  
ma, cuya conmovedora historia  
hace vibrar el espíritu de sin-  
gular manera. La trama se de-  
sarrolla en un ambiente de ter-  
nura conmovedora: un padre de  
dos hijos, uno de los cuales, el  
menor, es sordo y mudo, y el  
otro, de un carácter voluntario-  
so y disolvente, que pretende  
consagrarse a la entonces pe-  
ligrosa ciencia del aeroplano,  
colocan al tierno padre en una  
perpetua inquietud y en la do-  
lorosa vigilia por el hijo menor,

tan desgraciado. Los sufrimien-  
tos, las preocupaciones y la fa-  
tallada van minando el alma  
sencilla de ese buen padre, que  
puso toda su vida al servicio de  
sus hijos.

Es un film digno que perma-  
necerá por largo tiempo en la  
cartelera de los teatros.

**EN EL SANTIAGO**

El programa que ofrece en sus  
funciones populares de mañana  
la compañía de comedias breves  
y cómicas que dirige el gracioso  
actor cómico Luchó Córdoba,



DISTRIBUIDA POR  
**IBARRA y CIA**

Una nota de clarín  
desgarrada,  
penetrante,  
rompe el aire cual  
[vibrante  
puñalada.  
Ronco toque de tim-  
[bal...

Salta el toro en l:  
[arena:  
bufa, ruge,  
roto cruje  
un capote de percal...

**El**

**GATO MONTÉS**

BASADA EN LA OBRA del MAESTRO PENELLA, por  
**PABLO HERTOGS, MARIA DEL PILAR  
LEBRON.**

Mañana **BAQUEDANO**

**Club de Señoras**

Equipo R. C. A. sonido perfecto.

HOY, 6.30 y 8.45, grandiosas  
funciones acústicas. Por última vez  
la magistral cinta musical de la  
Metro Goldwyn Mayer:

**ROSE MARIE**

(mayores y menores) Nelson Ed-  
dy y Jeanette MacDonald en sus  
maravillosos dúos "El llamado de  
amor indio", "Rose Marie se amo-  
ra", y selecciones de las óperas "Ro-  
meo y Julieta" y "Tosca". Pre-  
ciosísima música.

Platea 2.40. Balcon 1.60.

Mañana estreno: Jaque al Rey.  
Merry Loy, misteriosa estreno: Los  
Misterios de París, obra francesa  
recién llegada: jueves estreno:  
Chevalier en El Amante Vagabun-  
do, viernes, beneficio del perso-  
nal de este teatro: sábado estreno:  
La Mascota, opereta.

anota dos buenos títulos de  
comedias y de películas, además  
de las actualidades y noticiario.

Hoy se pone en escena por  
última vez, la graciosa obra de  
Valenzuela Aris, "El Amigo Pe-  
pe", que se ha dado con toda  
aceptación y buen éxito duran-  
te toda la semana recién pa-  
sada.

**LAS OPERETAS DEL ESMERALDA**

La compañía de operetas Ma-  
ruja Pibernat, que debuta el  
miércoles en el Teatro Esmeralda,  
ofrece una variada lista de  
obras que pondrá en escena en  
la presente temporada. La obra  
del debut, "Mariposas azules",  
dado el número de ensayos, lo  
hermoso de su partitura y el  
dominio que tienen de los roles  
todos los artistas, gustará al pú-  
blico, pues tiene todas las con-  
diciones para que sea un éxito.

En el repertorio figuran: "Ma-  
riposas azules", "El país de las  
sonrisas", "Un baile en el Savoy  
Shangay", "Princesa azul", "Cio  
Cio", "La Pepina", "No, No Na-  
nette", "La Princesa de las  
Cinchas", "La casa de las tres  
niñas", "Bavadera", "El dicta-  
dor", "La canción del oro", "La

Vinda Alegre", "Casti Susana",  
"País de las campanillas", "La  
Danza de las Libélulas", "Fras-  
quita", "La Princesa del Circo",  
etc.

Mercedes Pibernat, que en  
unión de su hermana Maru-  
jita, el maestro Pibernat y  
Enrique Pacheco, elementos  
principales de la Cia. de Ope-  
retas que debutará el viernes  
en el Esmeralda, visitó ayer  
nuestro diario.

Pasado mañana, en la combi-  
nación transandina que llega a  
Mapocho a las 11 P. M., arri-  
bará a Santiago, procedente de  
Buenos Aires, el célebre autor  
y poeta español, Eduardo Mar-  
quina, que ha sido especialmen-  
te invitado por los esposos doña

María Guerrero y don Fernando  
Díaz de Mendoza, para visitar  
a Chile. Marquina será recibido  
en Los Andes por una comisión  
especial de escritores, periodis-  
tas, etc., la que lo acompañará  
hasta la capital. Durante su  
estada en Santiago, el autor de  
"Teresa de Jesús" será objeto

de diversos homenajes de sim-  
patía, conlucándose una función  
extraordinaria que se dará en

el Teatro Municipal en su  
palda, conlucándose una función  
más celebrada producción.

**T. Imperial**

S. Diego 1344 Tel. 60964

HOY lunes estupenda popular  
2 Monumentales películas 2  
Plateas: \$ 1.20.

EL ASESINO DIABOLICO, por  
Lionel Atwill, y

**SOLA CON SU AMOR.**  
por Silvia Sidne.

**ALAMEDA MIERCOLES ESTRENO**

El calvario de un alma y de un  
corazón destrozados por un amor.

**La MUJER del PUERTO**

UNA JOYA DEL CINE HISPANO, QUE TIENE EN SU AMBIENTE Y EN SU CONTEXTURA  
SERIES ARRANCADOS A LA REALIDAD, ALMAS DOLORIDAS QUE VIVEN EL VAIVEN DEL  
PUERTO Y EL DOLOR DE SU TRAGEDIA INTIMA.

Sólo para mayores  
de 16 años.

Distribuida por Telef. ANOS.

**SELMAN, VERCELLINO Y CIA. LTDA.**

**Andrea Palma**

El calvario de un alma y de un  
corazón destrozados por un amor.

**La MUJER del PUERTO**

UNA JOYA DEL CINE HISPANO, QUE TIENE EN SU AMBIENTE Y EN SU CONTEXTURA  
SERIES ARRANCADOS A LA REALIDAD, ALMAS DOLORIDAS QUE VIVEN EL VAIVEN DEL  
PUERTO Y EL DOLOR DE SU TRAGEDIA INTIMA.

Sólo para mayores  
de 16 años.

Distribuida por Telef. ANOS.

**SELMAN, VERCELLINO Y CIA. LTDA.**

**Teatro Municipal**

COMPANIA DRAMATICA ESPASOLA MARIA GUERRERO-  
FERNANDO DIAZ DE MENDOZA

HOY — A las 6.30 P. M. — HOY

Función de abono. F. drama en tres actos, de Villaseca:

**"LA LEONA DE CASTILLA"**

Noche, a las 10 P. M., función de abono con el drama en 1  
actos, de Tamayo y Baus:

**Locura de Amor**

Boletería abierta desde las 10 A. M. Teléfono 84407.

Mañana, a las 6.30 P. M., la obra de gran éxito: SIETE  
MUJERES.

Noche, a las 10 P. M., estreno: DUESA Y SEÑORA.

**LA PROXIMA LLEGADA  
DE EDUARDO MARQUINA**

Pasado mañana, en la combi-  
nación transandina que llega a  
Mapocho a las 11 P. M., arri-  
bará a Santiago, procedente de  
Buenos Aires, el célebre autor  
y poeta español, Eduardo Mar-  
quina, que ha sido especialmen-  
te invitado por los esposos doña

María Guerrero y don Fernando  
Díaz de Mendoza, para visitar  
a Chile. Marquina será recibido  
en Los Andes por una comisión  
especial de escritores, periodis-  
tas, etc., la que lo acompañará  
hasta la capital. Durante su  
estada en Santiago, el autor de  
"Teresa de Jesús" será objeto

de diversos homenajes de sim-  
patía, conlucándose una función  
extraordinaria que se dará en

el Teatro Municipal en su  
palda, conlucándose una función  
más celebrada producción.

**T. COMEDIA**

DIRECCION: SIEGFUNDO MEWE  
CIA NACIONAL DE COMEDIAS

**ALEJANDRO FLORES**

**MARIA LLOPART** — **RAFAEL FRONTOURA**

1ª ACTRIZ — 12º ACTOR

CONCHA BUSON — ORLANDO CASTILLO

ACTRIZ DE CARACTER — ACTOR COMICO

ACTOR DE CARACTER

VERMOUTH 6.30 — HOY — NOCHE 10 P. M.

14 y 15. a representaciones del éxito del día:

**"NUESTRA NATACHA"**

de ALEJANDRO CASONA

que sigue llenando el teatro de un público que aplaude  
entusiasmado intérpretes y obra.

Boletería abierta diariamente desde las 10 A. M.

de diversos homenajes de sim-  
patía, conlucándose una función  
extraordinaria que se dará en

el Teatro Municipal en su  
palda, conlucándose una función  
más celebrada producción.



# SEPULTADAS VIVAS

Première de la gran película de arte francés; documento real que describe la vida de las monjas de clausura, en escenas inolvidables.

LOS MAS BELLOS COROS Y MUSICA SAGRADOS.

TITULAJE DEL REV. PADRE LABURÚ.

EL MAGO DEL ARPA:

## LABALLET

ejecutará el siguiente programa: Danza de la Vida Breve, de Falla.— "Sonata", de Albéniz.— "Mala-gueño", de I. Albéniz.— "Andalucía", de Granados.— "Batián", de Donostia.— "Torbellino", de Salhedo.— "Granada", de Albéniz.

## CARRERA

HOY 10 P. M.

### CARNET PARA



### HOY

### BAQUEDANO

Plaza Italia. Tel. 65050. Día social a 3.40 plateas.— Especial y noche (may. y menores): Shirley Temple en su última creación musical.

### POBRE NIÑA RICA.

Además variedades Fox y el estreno de El Gato Montes.

### EL GATO MONTES.

según la famosa ópera del maestro Puccini. Localidades en venta.

### COMEDIA

Huérfanos y Morandé. Tel. 87630. Compañía de Comedias ALBANO FLORES. Especial y noche, sigue el éxito, a teatro lleno, de la comedia de Casón.

### NUESTRA NATACHA.

Boy 14 a y 15 a representaciones consecutivas. Boletín abstracción desde las 10 A. M.

### CARRERA

Av. B. O'Higgins 2115. Tel. 88065. Especial (may.). Grace Moore en su magnífica creación.

### LA PRINCESA ENCANTADORA.

Noche: Première de la superproducción SEPULTADAS VIVAS. Localidades en venta.

### ESMERALDA

8. Disco y Av. Matta. Tel. 87430. Popular doble a 1.60 plateas.— Especial y noche (may. y menores): Jessie Matthews en

### SIEMPREVIVA.

Además: Marino Barreto en EL VITRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA.

### ITALIA

Av. Bilbao e Italia. Tel. 41883. Popular doble a 1.60 plateas.— Especial y noche (mayores): Walter Connolly en

### VIAJE SIN REGRESO

Además: Gary Cooper y Jean Arthur en SECRETO DE VIVIR.

### NACIONAL

Independencia 831. Tel. 83569. Popular doble a 1.60 plateas.— Especial y noche (mayores): Martha Roberts en

### CASTA DIVA.

Además: Charles Boyer y Anna May Wong en LA BATALLA.

### SETIEMBRE

Av. B. O'Higgins y Lura. Tel. 88065. Popular doble a 1.60 plateas.— Especial y noche (may. y menores): Ann Harding en

### TU NOMBRE ES AMOR.

Además: Buck Jones en la cinta de aventuras SENDA SANGRIENTA.

### PROVIDENCIA

Av. M. Monti 62. Tel. 81354. Popular doble a 1.60 plateas.— Especial y noche (may. y menores): Shirley Temple en su última creación musical.

### EL TANGO EN BROADWAY.

Dorothy Weick y Baby Leroy en MADRE Y LA LEY DE LA PRADERA (3.a)

### FRANKLIN

S. Diego y Franklin. Tel. 66783. Popular doble a 1.60 plateas.— Especial y noche (may. y menores): Shirley Temple en

### LA PEQUEÑA CORONELA.

Además: Nils Asther y Gloria Stuart en SERENATA DE AMOR.

### BRASIL

Av. Brasil y Huérfanos. Tel. 80306. Popular doble a 1.60 plateas.— Especial y noche (mayores): Nils Asther y Gloria Stuart en

### SERENATA DE AMOR

y Shirley Temple con John Boles en LA PEQUEÑA CORONELA.

### RIALTO

Av. P. de Valdivia e Irarrázaval. Tel. 41667. Popular doble a 1.60 plateas.— Especial y noche (may. y menores): Gary Cooper y Jean Arthur en

### SECRETO DE VIVIR.

Además: José Crespo en LA ULTIMA CITTA. en castellano.

### ALMAGRO

S. Diego al 500. Tel. 83425. Popular doble a 1.60 plateas.— Especial y noche (may. y menores): Gary Cooper en DESEO. Además: George Raft y Jean Parker en

### LUZ EN LA NIEBLA.

Además: José Crespo en LA ULTIMA CITTA. en castellano.

### "NUESTRA NATACHA", TARDE Y LAS POPULARES DEL BALMACEDA

NOCHE EN LA COMEDIA

"Nuestra Natacha", de Alejandro Casona, lleva, con las de hoy, doce representaciones consecutivas, lo que significa un record, y demuestra el acierto de Flores al elegirla para iniciar su temporada. No estuvo errado Flores al prometerle a Casona representar "Nuestra Natacha", por lo menos cien veces en Chile, a juzgar por lo que ha ocurrido hasta ahora. En vista del éxito y de la exigencia de las habituales, Flores ha resuelto

mantener esta comedia en el cartel, y hoy lunes irá en vespertina y nocturna.

Como se sabe, en "Nuestra Natacha" trabaja toda la compañía, destacándose la labor que hacen María Llopert, Flores, Frontaura y Imperatriz Carvajal, en los roles centrales. Para luego se anuncia el estreno de la hermosa comedia dramática de Capus, "El aventurero", que será protagonizada por Alejandro Flores, quien hará una creación del papel central.

En las funciones de hoy, como despedida del público del Balmaceda, la cancillería norteamericana Tiny Griffith, calificada la mujer más gorda del mundo, estrena nuevos blues, fox en inglés y sus regocijadas parodias en castellano.

Los cuadros cómicos están a cargo de Eugenio y Rogel Retes, Pepe Harold, Pilar Serra, Teresa Molina, Miguel Montero y Rolando Caicedo.

Ambas representaciones son precedidas por cine.

agringado, "La Cucaracha" y "La Mantilla Española". En otros cuadros aparecen la vedette y tanguista argentina Carmen de Thalia con al núcleo batallónico, el trío colombiano hermanos Contreras, los bailarines fantasistas Rosa Hidalgo-Juan Cantó y los negritos zapateadores Sam Brown.

Los cuadros cómicos están a cargo de Eugenio y Rogel Retes, Pepe Harold, Pilar Serra, Teresa Molina, Miguel Montero y Rolando Caicedo.

Ambas representaciones son precedidas por cine.

agringado, "La Cucaracha" y "La Mantilla Española". En otros cuadros aparecen la vedette y tanguista argentina Carmen de Thalia con al núcleo batallónico, el trío colombiano hermanos Contreras, los bailarines fantasistas Rosa Hidalgo-Juan Cantó y los negritos zapateadores Sam Brown.

Los cuadros cómicos están a cargo de Eugenio y Rogel Retes, Pepe Harold, Pilar Serra, Teresa Molina, Miguel Montero y Rolando Caicedo.

Ambas representaciones son precedidas por cine.

agringado, "La Cucaracha" y "La Mantilla Española". En otros cuadros aparecen la vedette y tanguista argentina Carmen de Thalia con al núcleo batallónico, el trío colombiano hermanos Contreras, los bailarines fantasistas Rosa Hidalgo-Juan Cantó y los negritos zapateadores Sam Brown.

Los cuadros cómicos están a cargo de Eugenio y Rogel Retes, Pepe Harold, Pilar Serra, Teresa Molina, Miguel Montero y Rolando Caicedo.

Ambas representaciones son precedidas por cine.

TEATRO

### Metro

### Miercoles

## Barbara STANWYCK Robert TAYLOR

EN EL ESTRENO QUE TODO SANTIAGO ESPERA

La

ESPOSA de

SU HERMANO

(HIS BROTHER'S WIFE)

Esta dramática historia ha sido llevada al cine por el gran "metteur-en-scene" W. S. VAN DYKE, el hábil realizador de "OH, MARIETTA", "ROSE MARIE", y "SAN FRANCISCO".

La novela pasional de una mujer enamorada del hermano de su propio esposo, es el sugestivo tema que sirve de base al dramático argumento de esta película.

Lujosos escenarios, toiles de última moda, supremo refinamiento, presenta esta obra en cada uno de sus interesantes momentos.

ADQUIERA HOY MISMO SU LOCALIDAD NUMERADA PARA ESTE GRAN ESTRENO.

NUEVA PRODUCCION Metro-Goldwyn-Mayer



### BALMA CEDA

Cine y gran Compañía de Revistas Bataclánicas Chilenas "Condor".

HOY 6.30 y 9.30. Popularísimas triples: George Raft, Anna May Wong y Jean Parker en

NOCHES DEL BARRIO CHINO

o "Luz en la niebla". Además 5.ª serie.

DRACULA CHANDU y en escena: festival de TINY GRIFFITH la canciónista más gorda del mundo en la revista cómica de Pepe Rojas.

A CHAUCHA LA PILA D' PAPAS.

Plata popular... \$ 2.00. Balcon... \$ 1.00. Galería... \$ 0.50.

Mañana repasa FATALISTA Y CANTOR. Debut de Pepe Olivares.

### POLITEAMA

HOY, popularísimas triples, con Shirley Temple en LA PEQUEÑA CORONELA.

Además 5.ª serie. DRACULA CHANDU (may. y menores) y también Susette Drellux en el drama pasional francés LA CANCIÓN DEL ADIOS (mayores).

Plata... \$ 1.60. Balcon... \$ 1.20. Galería... \$ 0.80.

Mañana debut TINY GRIFFITH.

### O'HIGGINS

HOY popularísimas triples (may. y menores), con Marlene Dietrich y Gary Cooper en PARAMOUNT PASIONAL D E S E O.

Además: Nancy Carroll en LA MADRE ADULTERA o LA ACUSADA. También 5.ª serie.

DRACULA CHANDU (mayores y menores).

Plata... \$ 1.60. Balcon... \$ 1.20. Galería... \$ 0.80.

Mañana, Chevalier en EL AMANTE VAGABUNDO.

### HOY-SPLENDID 645 y 10PM LUNES SOCIAL DEDICADO A LAS DAMAS

EL DRAMA DE TRES VICTIMAS DE LA CALUMNIA

"INFAMIA" (SOLO PARA MAYORES) \$3.40 \$2.

POR MIRIAM HOPKINS-MERLE OBERON-JOEL MCCREA

RELEVATIVAS 2/2 y 4PM HOY "CATALINA TIENE UN NOVIO"

TINY GRIFFITH AL POLITEAMA

En sus funciones sociales de martes de moda, mañana, en el Politeama, hace su debut la canciónista norteamericana Tiny Griffith, cuya breve temporada seguramente llamará la atención del público del sector Estación Alameda.

Tiny Griffith actuará acompañada del elenco batallónico revisiteril compuesto por 18 segundas tiple bailarinas del Balmaceda, y por el trío colombiano hermanos Contreras. La orquesta jazz de 16 profesores del maestro Reles, ilustrará las interpretaciones de Tiny Griffith y de sus acompañantes.

## GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono 88788. — Cia. de Revistas. — Matinée, vespertina y noche (mayores): Walter Connolly en

COMEDIA. — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Cia. Nacional de Comedias "Alejandro Flores". — Vermouth y noche: "Nuestra Natacha".

MUNICIPAL. — Agustinas 840. — San Antonio. — Teléfono 84407. — Cia. Dramática Española "María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza". — Vermouth: "La lona de Castilla"; Noche: "Locura de amor".

SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 88888. — Cia. de Comedias "Cándida Leguía". — Vermouth: "El amigo Pepe"; y cine: "Misterio de cinco crímenes"; Noche: "El León"; y cine: "Bajo dos banderas".

### CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Deseo y Soledad en la niebla.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: Pobre niña rica.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Vermouth y noche: Por sendas distintas y Vampiro de Praga.

BRASIL. — Huérfanos esquineros. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Pequeña coronela y Serenata de amor.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: El negro que tenía el alma blanca y Simpreviva.

APOLLO. — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Vermouth y noche: Hambro y gloria y Misterio en la niebla.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Vermouth y noche: Koenigsmark y María Elena.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84968. — Vermouth y noche: Tu nombre es amor y Melodía en azul.

ALAMEDA. — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85254. — Vermouth y noche: Tango en Broadway y Mundos individuales.

AVDA. MATTA. — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455. — Vermouth y noche: No más mujeres y Sola contra el mundo.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: Pobre niña rica.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Vermouth y noche: Por sendas distintas y Vampiro de Praga.

BRASIL. — Huérfanos esquineros. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Pequeña coronela y Serenata de amor.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: El negro que tenía el alma blanca y Simpreviva.

COUSINO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Vermouth y noche: David Copperfield y Sola contra el mundo.

CAPITOL. — Av. Independencia 204. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: Viaje sin regreso y Parlas del ensueño.

CARRERA. — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 86685. — Vermouth y noche: Princesa encantadora y Noche: Sepultadas vivas, y Orquesta Zabalita.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 86946. — Vermouth y noche: No me olvides.

CLUB DE SEÑORAS. — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Rose Marie.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: El negro que tenía el alma blanca y Simpreviva.

COUSINO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Vermouth y noche: David Copperfield y Sola contra el mundo.

DELICIAS. — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Vermouth y noche: Aguilas humanas y Mano invisible.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Simpreviva y El negro que tenía el alma blanca.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Aup así te quiero y Vivamos de nuevo.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Simpreviva y El negro que tenía el alma blanca.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Vermouth y noche: El amor de Vanesa y El amo de Broadway.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono 66783. — Vermouth y noche: Pequeña coronela y Serenata de amor.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. — Vermouth y noche: Hacia las alturas y Cautivo del deseo.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Rotativa: Parque de ensueño; Vermouth: Concierto; Noche: Oro.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: Casino de París y Su primer beso.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Tel. 62702. — Vermouth y noche: Deseo y Sola contra el mundo.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: Viaje sin regreso y Secreto de vivir.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 60964. — Vermouth y noche: Asesino diabólico y Sola con su amor.

LATORRE. — Avenida Delicias 3732. — Teléfono 85607. — Vermouth y noche: Ley del más fuerte, Doncella en peligro y La ley de la pradera.

METRO. — Bandera esquina Unión Central. — Teléfono 61343. — Matinée, vermuth y noche: Suzi.

MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono 63464. — Vermouth y noche: Nacida para el beso y Aventura en la noche.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66988. — Vermouth y noche: Música y mujeres y Madame Dubarry.

NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: Casta diva y La Batalla.

SUNOA. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Vermouth y noche: Deseo y Sola con su amor.

O'HIGGINS. — San Pablo Cumming. — Teléfono 86929. — Vermouth y noche: Deseo y Acusada y Chandú.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345. — Vermouth y noche: La Batalla.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio. — Teléfono 68752. — Vermouth y noche: Tango en Broadway y Mundos individuales.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Vermouth y noche: Pequeña coronela, Chandú y Canción del adiós.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Vermouth y noche: Sola contra el mundo y No más mujeres.

PROVIDENCIA. — Manuel Monti 62. — Teléfono 81364. — Vermouth y noche: Tango en Broadway, Madre, y La ley de la pradera.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Vermouth y noche: Amante vagabundo.

REPUBLICA. — Avenida Republica 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: Koenigsmark y La hija del Sheik.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: Ultima cita y Secreto de vivir.

ROGELIO UGARTE. — Nuble 380. — Teléfono 89868. — Vermouth y noche: Cuando el diablo asoma y Entre el amor y la muerte.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléfono 86185. — Vermouth y noche: Crimen sin pasión y Expreso de Shanghai.

SELECTA. — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Vermouth y noche: Sueño de amor eterno y Crimen sin pasión.

SETIEMBRE. — Avenida Delicias 404. — Teléfono 85404. — Vermouth y noche: Tu nombre es amor y Senda sangrienta.

SPLENDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono 85815. — Rotativa: Catalina tiene un novio; Vermouth y noche: Infamia.

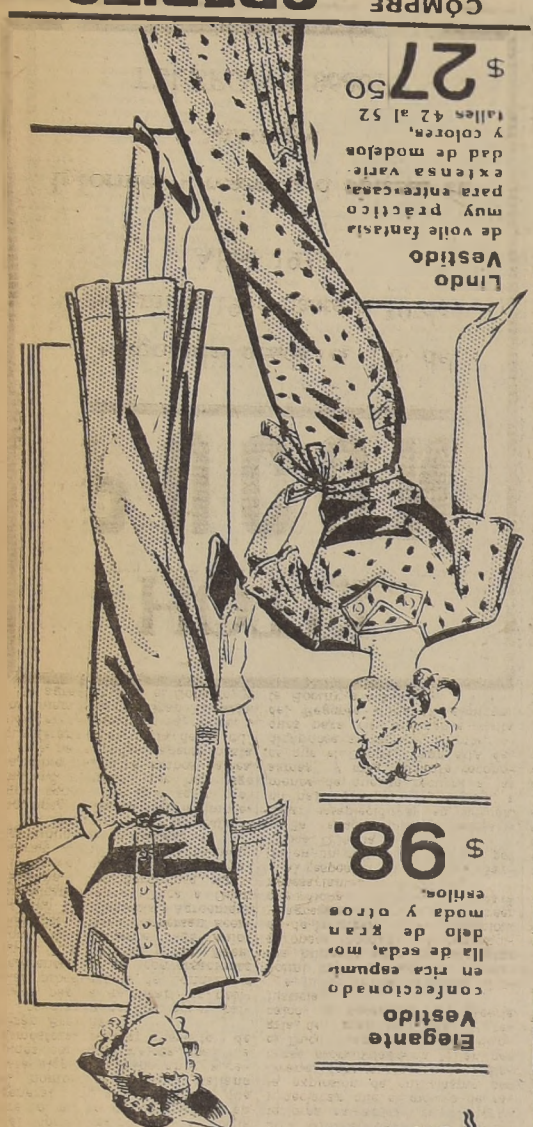
VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Vermouth y noche: El amor de Vanesa y Aventura en la noche.







# With a Credit



**2 VESTIDOS de CALIDAD**  
a Precios Rebajados de  
Exprofeso

Ud. Señora, que ha podido apreciar en más de una ocasión la excelente confección de las prendas Galt & Chaves, de las que se ha podido aprovechar esta espléndida oportunidad.

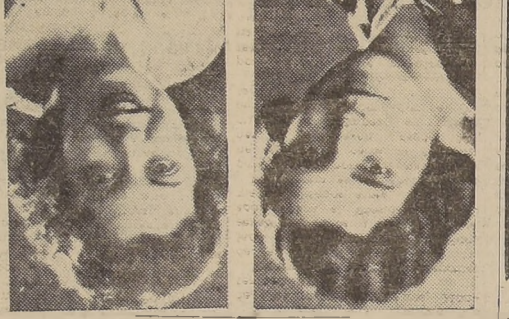
**Elegante Vestido Lindo**  
de volantes fantasía muy práctico para entretenerse en casa o para salir.  
Lindo Vestido de volantes fantasía muy práctico para entretenerse en casa o para salir.

**CON UN CREDITO**  
\$ 27.50  
\$ 98.  
Elegante Vestido Lindo

**PRESENTACION DE ROSITA RENARD**  
Mañana a las 19 horas, se dará un concierto en el teatro de la ciudad, en el que participará la artista Rosita Renard.

**CONCIERTO AN DER FUHREN**  
Mañana a las 19 horas, se dará un concierto en el teatro de la ciudad, en el que participará la artista Rosita Renard.

**MUSICA**  
Hoy en el teatro imperio, se dará un concierto a dos pianos, en el que participarán los señores Ines Samanther y Julia Searte.



**LA POSTA DENTIFICA IDEAL**  
proporción de dentadura blanca, depura y perfuma el aliento, y vivifica toda la boca.

**Los insurgentes están entrando a...**  
En la zona de la ciudad, se están produciendo movimientos de tropas, lo que indica la entrada de los insurgentes.

**Los insurgentes están entrando a...**  
En la zona de la ciudad, se están produciendo movimientos de tropas, lo que indica la entrada de los insurgentes.

**Los insurgentes están entrando a...**  
En la zona de la ciudad, se están produciendo movimientos de tropas, lo que indica la entrada de los insurgentes.

**Los insurgentes están entrando a...**  
En la zona de la ciudad, se están produciendo movimientos de tropas, lo que indica la entrada de los insurgentes.

**Los insurgentes están entrando a...**  
En la zona de la ciudad, se están produciendo movimientos de tropas, lo que indica la entrada de los insurgentes.

**VAPOR "ARACU"**  
LINEA A LA ARGENTINA  
Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Buenos Aires, Montevideo, Santos y Rio de Janeiro.

**VAPOR "ANTOAGASTA"**  
LINEA A NOROCCIDENTAL  
Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Antofagasta, Iquique y Pisco.

**COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA**  
Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.

**GRACELINE**  
Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.

**"Santa Rita"**  
Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.

**Escuela Naval Regreso**  
Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.

**Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.**

**Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.**

**Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.**

**Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.**

**VAPOR "FRESIA"**  
Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.

**VORWERK & CO.**  
Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.

**LINEA MENENDEZ BEH ETY**  
Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.

**MOVIMIENTO MARITIMO**  
Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.

**Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.**

**Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.**

**Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.**

**Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.**

**Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.**

**Salda a Valparaíso el 12 de noviembre, para Europa y América.**



**PARTIDO RADICAL**  
La restauración del régimen  
parlamentario mediante una  
reforma de la Constitución

Acordó pedir la concentración de asambleas del  
tercer distrito, haciendo suyo el proyecto  
del diputado señor Juan A. Ríos

(Versión oficial)  
El sábado se efectuó en el local de la Asamblea Radical de San Miguel, San Joaquín 1058, la primera concentración de asambleas radicales del tercer distrito, con el objeto de trazar un plan en común tanto político como electoral y de adelantar los trabajos locales. A esta primera reunión se hicieron presentes las asambleas de San Miguel, La Cisterna, Nuñoa y El Volcán, asistiendo además especialmente invitados los parlamentarios don Juan Antonio Ríos y Justino Sotomayor, el presidente de la Junta Provincial, don Ricardo Morales, don Samuel Flores Fernández, un representante de Conchalí y otros correligionarios de San Miguel y Santiago, también estuvieron presentes los señores Ríos, Sotomayor, Flores, Morales, González y Orellana.

El doctor Gallardo dio la bienvenida a los delegados de las diversas asambleas y demás invitados.

A continuación se pasó a elegir la mesa, acordándose establecer que la presidencia de cada concentración, fuera dada al presidente de la Asamblea, donde se realiza esta, quedando en consecuencia don Dalmiro Cañas, presidente de la Asamblea de San Miguel; vicepresidente, don Pedro N. Cañez y secretario los señores Nicanor Muñoz y Miguel Quezada.

**Dos candidatos a senadores**  
eligieron ayer los radicales  
de la provincia de Aconcagua

El primer puesto lo obtuvo el señor Enrique E. Guzmán y el segundo, el señor Alfredo G. Bravo. — Faltan aún los escrutinios de varias Asambleas

Ayer se efectuó en la provincia de Aconcagua la elección interna del Partido Radical para elegir dos candidatos a senadores en reemplazo de los señores Octavio Señoret y Miguel Ángel Salvo, que renunciaron a sus candidaturas.

El escrutinio se efectuó en las siguientes localidades: 1.º señor Enrique Eleodoro Guzmán, con 717 votos; 2.º señor Alfredo Guillermo Bravo, con 547; 3.º señor Abelardo Contreras, con 516; y 4.º señor Miguel Ángel Salvo, con 334.

En estos resultados no se han tomado en cuenta los cómputos de las asambleas de Los Andes y Casablanca, que no se constituyeron, ni los de las de Catemu, Curimón, Cabildo, Petorca y Nogales, cuyas actas no alcanzaron a recibirse, y cuyos resultados no se conocen.

En estas circunstancias, una vez efectuados los cómputos finales, tomándose en cuenta los votos obtenidos en dichas asambleas, se estima que podría producirse alteraciones en el segundo lugar.

En círculos bien informados se nos manifestó ayer que por consecuencia de haber sido elegido candidato a senador el diputado señor Enrique Eleodoro Guzmán, deberá fijarse nueva fecha para elegir en su reemplazo un nuevo candidato a diputado por el Partido Radical.

**ACEPTA CANDIDATURA A SENADOR POR COLCHAQUA**  
EL Sr. MANUEL OSSA C.

DIRIGIÓ UNA CARTA AL PRESIDENTE DEL PARTIDO CONSERVADOR DON HORACIO WALKER.

El señor Manuel Ossa Covarrubias que ha sido designado por la directiva conservadora, como candidato a senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua, ha dirigido con fecha 14 del corriente una carta al presidente del partido, don Horacio Walker, por la cual agradece y acepta tal designación.

En uno de los párrafos de esta carta dice el señor Ossa: "Como candidato a senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua, me comprometo a defender con la misma energía y el mismo entusiasmo que he empleado en la defensa de la causa conservadora, la causa de la República y la forma en que este se hizo, me he decidido a aceptar y a no permitir que el esfuerzo para obtener el triunfo electoral, cumpliendo así las obligaciones que el momento impone".

**CONCENTRACION DE LA JUVENTUD CONSERVADORA**

Ayer se efectuó en el Teatro República la concentración pública que había preparado la Juventud Conservadora de Santiago. Se dio comienzo a la reunión con la Canción Nacional que fue coreada por la concurrencia.

Abrió la reunión don Gabriel Valenzuela, presidente de la Comuna, quien se refirió al problema de la lucha de clases. Después habló don Radomiro Tomić, quien trató sobre la responsabilidad de la juventud ante el momento histórico actual. Después habló don Hipólito Leighton, de la 8.ª Comuna, quien trató sobre la necesidad de que la juventud se prepare y salga a combatir los errores políticos, el comunismo y el nacionalismo. Aquí se produjo un incidente, que no tuvo mayores consecuencias, entre los nazis y miembros de la Palanca Nacional. Como quisieran continuar el incidente, los nazis, con sus expresiones, se llamó la atención a la sala, terminando todo con la salida de los elementos nazis del teatro.

Abrió la reunión don Gabriel Valenzuela, quien pidió que quedara establecido que la Juventud Conservadora no ofendía a nadie, que criticaba duramente el comunismo y el nacionalismo, pero que no injuriaba a las personas, aunque se hicieran los contrarios. Después pasó a exponer las doctrinas de la Juventud. Se terminó el acto con la Canción Nacional.

**BANQUETE EN HONOR DE D. MATIAS SILVA**

El Consejo de Turismo ofreció ayer un banquete en el Club de la Unión en honor del Sr. Matías Silva, en señal de reconocimiento por la labor que desarrolló cuando sirvió la cartera de Fomento.

A esta concurrió, que promete alcanzar contornos brillantes, asistió, especialmente invitado, el Ministro de Fomento, don Luis Alamos Barrios.

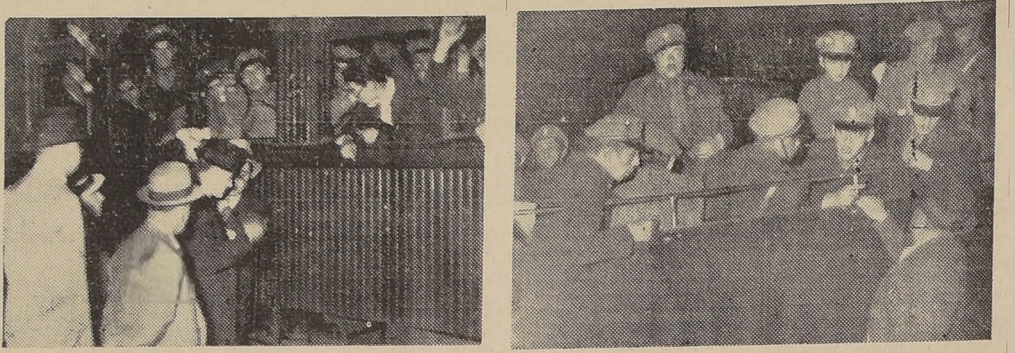
# 102 nacistas sembraron el terror en la Estación de Rancagua disparando más de 100 balas que hirieron a ocho personas

Entre las víctimas se cuenta una niña de seis años, que está en estado agónico. — Los nacistas regresaban de una concentración celebrada en la mañana en Chillán. — Testigos presenciales informan que el hecho se produjo sin que mediara provocación de parte del público. — El hecho ha producido general indignación en la ciudad de Rancagua

## 97 NACISTAS FUERON DETENIDOS ANOCHE POR LA POLICIA A SU LLEGADA A LA ESTACION ALAMEDA

97 nacistas fueron detenidos anoche por la policía a su llegada a la Estación Alameda, por la responsabilidad que les puede afectar en un grave incidente ocurrido, a las 21.30 horas, en la Estación de Rancagua, donde resultaron ocho personas heridas a bala.

REGRESABAN DE UNA CONCENTRACION EN CHILLAN. Según las informaciones que



En el momento en que los nacistas son conducidos a la Estación Alameda.

nos fueron proporcionadas a las 11 horas de ayer, se llevó a efecto una concentración del Movimiento Nacional Socialista en el Teatro Municipal de Chillán, con asistencia del jefe de este partido, don Jorge González von Marées, del alto jefe de esta misma institución, don Carlos Keller, miembros del Estado Mayor, componentes de las Tropas de Asalto, y militantes del nazismo.

A las 16 horas, los nacistas asistentes a la concentración regresaron a la capital, ocupando el último carro del tren N.º nueve.

En el momento en que los nacistas son conducidos a la Estación Alameda, se produjo un grave incidente, en el que resultaron ocho personas heridas a bala.

Según las informaciones que nos fueron proporcionadas anoche por la policía, los nacistas regresaban de una concentración celebrada en Chillán, y al llegar a la Estación Alameda, se produjo un grave incidente, en el que resultaron ocho personas heridas a bala.

## Ataques de nazis causó alarma en opinión pública

Telegrama que nos dirigió nuestro corresponsal en Rancagua

En la población. — (O'Ryan, corresponsal).

## 6 de las personas heridas anoche por las balas nacistas

Según las informaciones que nos fueron proporcionadas anoche por la policía, las siguientes son las personas heridas en la Estación de Rancagua, por las balas nacistas.

1.º — Aníbal Sánchez Caro, de 35 años de edad, gravemente herido a bala en la región abdominal; Silvia Pérez, de 32 años, con diversas lesiones; Luis Insua, de 25 años, Encarnación Orellana López, de 46 años, vendadora ambulante de la Estación Silvestre Donoso Díaz, de 25 años, y Verónica Moreno Álvarez, de 2 años.

Los nombres de las demás personas heridas no se conocen porque fueron atendidas en sus propios domicilios.

## Ciclo de conferencias sobre "La Actual Universidad de Chile" se iniciará el jueves 19 del Pte.

Serán transmitidas por radio. — Cursos para post graduados que funcionarán en la Escuela de Verano. — Otras noticias educacionales

El próximo jueves en la noche, se dará principio a la transmisión por Radio, de una serie de conferencias de divulgación sobre "La Actual Universidad de Chile".

Cada una de las siete Facultades se hará representar por un ciclo independiente de tres conferencias a cargo de los Decanos, Directores de las Escuelas y profesores universitarios. Los departamentos centrales de la Universidad, como bienestar estudiantil, canjes y publicaciones, cursos de temporada, participarán con dos audiencias cada uno.

Estas transmisiones, que comenzarán el día 19, fecha del aniversario de la Universidad, terminarán el sábado 28 del presente.

REPARTICION DE PREMIOS. — El jueves, a las 16 horas, se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad, la veintidava, en la cual se repartirán los premios del torneo organizado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

El programa estará formado por números artísticos y sinops de los trabajos premiados en las audiencias finales de cada una de las siguientes series: Escuelas Vocacionales, Liceos de Niñas, Liceos de Hombres, Institutos Comerciales y Escuelas

El programa estará formado por números artísticos y sinops de los trabajos premiados en las audiencias finales de cada una de las siguientes series: Escuelas Vocacionales, Liceos de Niñas, Liceos de Hombres, Institutos Comerciales y Escuelas

# Más de cien disparos hicieron desde el convoy los nazis que provocaron el grave incidente

Información que nos proporcionó anoche el dirigente radical de Rancagua, señor César Guzmán Castro

El dirigente radical de Rancagua, don César Guzmán Castro, nos proporcionó anoche por teléfono la siguiente versión de los hechos ocurridos en esa ciudad.

"Más o menos, a las 21.30 horas, en los momentos en que el tren de Talcahuano partía de la Estación de Rancagua, elementos nacistas que viajaban en el último coche vaciarón sus armas contra el público que se encontraba en los andenes, despidiendo a familiares y amigos que viajaban en ese tren al norte. Los atacantes hicieron más o menos cien disparos. El público que se encontraba congregado en el andén creyó, en los primeros momentos, que se trataba de detenidos, habrían descendido en las estaciones nombradas llevando las armas con que agredieron a la multitud que se encontraba en los andenes de la Estación Rancagua.

El señor Guzmán Castro nos agregó que el hecho se produjo, sin que mediara provocación de parte del público, y que el carro en el que viajaban los nacistas, viajaban los nacistas no llevaba más de diez personas.

Entre los heridos figura un niño de 5 años, cuyo nombre es Luis Insua, hermano de un nazi de apellido Mesa, que viajaba en el tren.

En los momentos de producirse la agresión, se encontraban en los andenes algunos grupos de personas que habían ido a los trenes, que regresaban a Santiago. Estos grupos, que se trasladaron a la Intendencia, a presentar una energía protesta por el hecho ocurrido, que ha sido objeto de un informe condenatorio a esta ciudad.

SE DETIENE A LOS NACISTAS. Inmediatamente se tuvo conocimiento del incidente provocado en Rancagua por los nacistas, y en el que, como decíamos, resultaron ocho personas heridas a bala. La policía impartió las instrucciones del caso para proceder a la detención de los nacistas que llegaron anoche a nuestra ciudad por el tren de 11.30 horas.

Después del registro de que damos cuenta, los 97 nacistas fueron trasladados a la Prefectura de Investigaciones, donde quedaron en calidad de detenidos, para ser puestos en la mañana de hoy a disposición del juez del Crimen.

Al mismo tiempo se impartieron instrucciones para que el carro N.º 37 en que viajaban los nacistas fuera puesto a disposición del magistrado que instruirá el sumario respectivo. Según pudimos comprobar anoche, el tren en que viajaban los nacistas no presenta ninguna demostración de haber sido atacado.

En el minucioso registro hecho anoche por la policía al tren en que viajaban los nacistas, y a los miembros de esta colectividad, sólo se encontró un revólver y una pistola. Ambas armas fueron halladas en poder del señor Carlos Keller.

A este respecto, los altos jefes de carabineros que se encontraban anoche en la Estación Alameda, nos informaron que el

La agresión fué tan repentina, que paralizó toda acción defensiva", nos dice una testigo presencial de la sangrienta escena

La señora Rebeca Gutiérrez, testigo presencial de la sangrienta escena provocada por los nacistas en Rancagua, aun no repuesta del terror que ella provocó en su espíritu, nos dijo anoche, en la estación Alameda:

"La agresión fué tan repentina que ninguna de las personas que se encontraban en esos instantes en el andén de la Estación de Rancagua, aminoró a huir o a protegerse de las balas que vomitaban las armas nacistas."

Vi caer a pocos pasos del convoy a una mujer herida, cuyos miembros desparaban el alma. Más allá una madre, loca de desesperación pedía socorro y auxilio para su hijo de corta edad a quien una bala fué a herir en un brazo.

No se qué móviles hayan movido los disparos de las tropas nacistas que viajaban en este tren, pero condeno con todas las fuerzas de mi espíritu, como toda persona civilizada estas demostraciones de barbarie, tanto más cuanto que ellas han ido a hacer víctimas a mujeres indefensas y niños de corta edad, terminando diciéndoles la señora Gutiérrez:

La agresión fué tan repentina, que paralizó toda acción defensiva", nos dice una testigo presencial de la sangrienta escena

La agresión fué tan repentina, que paralizó toda acción defensiva", nos dice una testigo presencial de la sangrienta escena

La agresión fué tan repentina, que paralizó toda acción defensiva", nos dice una testigo presencial de la sangrienta escena

La agresión fué tan repentina, que paralizó toda acción defensiva", nos dice una testigo presencial de la sangrienta escena

La agresión fué tan repentina, que paralizó toda acción defensiva", nos dice una testigo presencial de la sangrienta escena

La agresión fué tan repentina, que paralizó toda acción defensiva", nos dice una testigo presencial de la sangrienta escena

La agresión fué tan repentina, que paralizó toda acción defensiva", nos dice una testigo presencial de la sangrienta escena



## Nuevo miembro de Academia Chilena de la Historia

El intelectual venezo-  
lano señor Luis Correa  
será recibido el miér-

coles  
El miércoles próximo, en se-

ción pública, será recibido oficialmente el nuevo miembro correspondiente de la Academia Chilena de la Historia, señor Luis Cortés, periodista venezolano que forma parte de la delegación de su patria a la Conferencia de Paz de Buenos Aires.

El señor Cortés disertará sobre la personalidad de don Andrés Bello. La presentación del nuevo académico estará a cargo del Canciller señor Miguel Cruchaga.

La sesión se efectuará el miércoles, a las 19.45 horas, en la Biblioteca Nacional.

## PARTE A REVISTAR EL GRUPO DE INGENIEROS

El jefe de la II División del Ejército, general don Juan 2.º Contreras, partió ayer a Curicó a fin de revisar el grupo de Ingenieros que, hace vida de campaña en Los Queñes.

Como demostración palpable del afán de iniciativa y progreso que inspira a la Dirección del Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", nos referimos a su resolución de concurrir a la Exposición



Don Alfredo Torrealba, Director del Instituto

Con el Día de la Escuela  
continúa hoy celebración  
de la "Semana del Niño"

Se han programado diversos actos para exaltar la misión del maestro y las virtudes del mejor compañero. — Mañana es el día del trabajo y la salud

Ayer se iniciaron las fiestas de la "Semana del Niño", organizada por el Rotary Club, con el día consagrado a la religión. En la mañana, el Sr. Bello destacó la importancia que tiene la religión para la formación espiritual del hombre.

3. — Lectura por el rotario, amigo de la escuela, de un breve elogio a Andrés Bello como símbolo de virtudes ciudadanas y morales.

Hoy segundo día de la "Semana del Niño", se celebrará en las Escuelas Primarias de la capital y en las del distrito centro del Rotary Club, que comprende de Santiago a Buñes, el "Día de la Escuela" destinado a exaltar la misión del maestro, el significado de la amistad y el valor de la educación.

Mañana, día del Trabajo y de la salud se realizaron en las escuelas disertaciones y conferencias sobre la importancia y conservación de la salud. Se habló a los niños sobre la higiene, el cuidado de los dientes y a la manera de preservar las enfer-

2. Lectura del trabajo pre-



Don Alfredo Torrealba, Director del Instituto

del Libro Americano y Español, que se inaugura hoy en la Universidad de Chile, con numerosos libros, folletos, cuadros y gráficos, originales del establecimiento, y destinados a producir un adelanto efec-

merciales, como el cheque, letra, recibo de arriendo, etc., y que, según opinión de personas autorizadas, es lo más completo que existe en el mundo para la enseñanza objetiva de la contabilidad.

Es nota de legítimo orgullo para don Alfredo Correalba Director del Instituto que lleva su nombre, no haber omitido jamás esfuerzo alguno para progresar en grado máximo, perfeccionando sus obras con tal de servir positivamente a la educación de nuestro país.

El Jueves próximo, nos ha dicho el señor Torrealba, aparecerá "Axioma", revista de difusión de las Ciencias Comerciales, órgano del mismo Instituto, y que constituirá un nuevo esfuerzo de cooperación educacional y un aporte más a la Exposición del Libro.

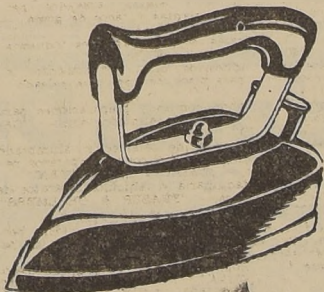
### DISTINCIONES OBTENIDAS

Antes de cerrar esta información, creemos oportuno dejar constancia de que, en el curso de su existencia, el Instituto Comercial "Alfredo D. Realba" ha obtenido dos

plomas de Honor, por trabajos en pro de la enseñanza nacional. El primero le fue otorgado en Setiembre de 1926, en el Congreso de Contadores celebrado en la Universidad de Chile, y el segundo, en la Exposición Internacional Escolar celebrada en Diciembre de 1933, en la Escuela Técnica Femenina. No 1.

Además, la comisión organizadora de la 2.ª Conferencia Inter-Americana de Educación, torneo que se realizó en la Universidad de Chile en Septiembre de 1934 y en el cual no hubo asignación de premios, le envió una concupiscente nota de felicitación por una presentación de métodos, textos y gráficos para la Enseñanza Comercial.

ESTA  
MAGNIFICA  
OFERTA



Las mejores marcas  
a los más bajos pre-  
cios. Visite nuestras  
Salas de Ventas e in-  
fórmese.

A. E. G. CIA. SUDAMERICANA DE ELECTRICIDAD  
SIEMENS SCHUKERT LTDA.  
INTERNATIONAL MACHINERY CO.  
FLATEN, ROYEM, ANKER Y CIA. LTDA.  
GUILLERMO WOERNER  
HAMPEL & KOSIEL LTDA.  
WESSEL, DUVAL Y CIA. S. A.  
COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

## Informes METEORO-AGRICOLAS

**SEÑOR AGRICULTOR:**  
Solicite el servicio de informes meteorológicos agrícolas del Observatorio del Salto, y no tendrá contratiempos en sus trabajos.  
**PIDA DATOS A: CASILLA 130 — SANTIAGO**





22
LA NACION. — Lunes 16 de noviembre de 1930

LOTERIA DE CONCEPCION

[illegible]

**S. SACK**



**FIERRO**

REDONDO  
CUADRADO  
PLENO

San PABLO 1179  
MORANDE 817

[illegible]

**THE AMERICAN  
SHOE FACTORY**



**SELLO DE GARANTIA  
DEL MEJOR CALZADO  
PARA CABALLEROS  
FABRICADO EN CHILE**

**PÍDALO EN LAS BUENAS  
ZAPATERIAS DE LA REPUBLICA**

[illegible]

057670	100	07808	100	00	10993	13388	100	14518	9
057670	100	07808	100	00	09716	13398	100	14522	9
057710	100	07834	100	00	09746	13407	100	14540	9
057717	200	07848	100	00	09759	13470	100	14556	9
057919	100	07855	100	00	09766	13410	100	14562	9
057934	100	07862	200	00	09766	13423	100	14581	9
057972	100	07874	100	00	09767	13440	100	14607	9
057770	100	07885	100	00	09770	13463	100	14631	9
057775	100	07863	200	00	09775	13463	100	14642	9
058008	100	07924	100	00	09778	13472	200	14656	9
058112	100	07923	100	00	09783	13474	200	14658	9
058115	100	07923	100	00	09808	13489	100	14670	9
058115	100	07979	100	00	09813	13490	200	14672	9
059222	100	07999	100	00	09828	13497	200	14672	9

[illegible]

05954	100	08130	100	10012	100	13502	100	14379	100
05967	100	08131	100	10013	100	13503	100	14380	100
		08132	500	10014	100	13504	100	14381	100
		08133	500	10015	100	13505	100	14382	100
		08134	500	10016	100	13506	100	14383	100
		08135	500	10017	100	13507	100	14384	100
		08136	500	10018	100	13508	100	14385	100
		08137	500	10019	100	13509	100	14386	100
		08138	500	10020	100	13510	100	14387	100
		08139	500	10021	100	13511	100	14388	100
		08140	500	10022	100	13512	100	14389	100
		08141	500	10023	100	13513	100	14390	100
		08142	500	10024	100	13514	100	14391	100
		08143	500	10025	100	13515	100	14392	100
		08144	500	10026	100	13516	100	14393	100
		08145	500	10027	100	13517	100	14394	100
		08146	500	10028	100	13518	100	14395	100
		08147	500	10029	100	13519	100	14396	100
		08148	500	10030	100	13520	100	14397	100
		08149	500	10031	100	13521	100	14398	100
		08150	500	10032	100	13522	100	14399	100
		08151	500	10033	100	13523	100	14400	100
		08152	500	10034	100	13524	100	14401	100
		08153	500	10035	100	13525	100	14402	100
		08154	500	10036	100	13526	100	14403	100
		08155	500	10037	100	13527	100	14404	100
		08156	500	10038	100	13528	100	14405	100
		08157	500	10039	100	13529	100	14406	100
		08158	500	10040	100	13530	100	14407	100
		08159	500	10041	100	13531	100	14408	100
		08160	500	10042	100	13532	100	14409	100
		08161	500	10043	100	13533	100	14410	100
		08162	500	10044	100	13534	100	14411	100
		08163	500	10045	100	13535	100	14412	100
		08164	500	10046	100	13536	100	14413	100
		08165	500	10047	100	13537	100	14414	100
		08166	500	10048	100	13538	100	14415	100
		08167	500	10049	100	13539	100	14416	100
		08168	500	10050	100	13540	100	14417	100
		08169	500	10051	100	13541	100	14418	100
		08170	500	10052	100	13542	100	14419	100
		08171	500	10053	100	13543	100	14420	100
		08172	500	10054	100	13544	100	14421	100
		08173	500	10055	100	13545	100	14422	100
		08174	500	10056	100	13546	100	14423	100
		08175	500	10057	100	13547	100	14424	100
		08176	500	10058	100	13548	100	14425	100
		08177	500	10059	100	13549	100	14426	100
		08178	500	10060	100	13550	100	14427	100
		08179	500	10061	100	13551	100	14428	100
		08180	500	10062	100	13552	100	14429	100
		08181	500	10063	100	13553	100	14430	100
		08182	500	10064	100	13554	100	14431	100
		08183	500	10065	100	13555	100	14432	100
		08184	500	10066	100	13556	100	14433	100
		08185	500	10067	100	13557	100	14434	100
		08186	500	10068	100	13558	100	14435	100
		08187	500	10069	100	13559	100	14436	100
		08188	500	10070	100	13560	100	14437	100
		08189	500	10071	100	13561	100	14438	100
		08190	500	10072	100	13562	100	14439	100
		08191	500	10073	100	13563	100	14440	100
		08192	500	10074	100	13564	100	14441	100
		08193	500	10075	100	13565	100	14442	100
		08194	500	10076	100	13566	100	14443	100
		08195	500	10077	100	13567	100	14444	100
		08196	500	10078	100	13568	100	14445	100
		08197	500	10079	100	13569	100	14446	100
		08198	500	10080	100	13570	100	14447	100
		08199	500	10081	100	13571	100	14448	100
		08200	500	10082	100	13572	100	14449	100
		08201	500	10083	100	13573	100	14450	100
		08202	500	10084	100	13574	100	14451	100
		08203	500	10085	100	13575	100	14452	100
		08204	500	10086	100	13576	100	14453	100
		08205	500	10087	100	13577	100	14454	100
		08206	500	10088	100	13578	100	14455	100
		08207	500	10089	100	13579	100	14456	100
		08208	500	10090	100	13580	100	14457	100
		08209	500	10091	100	13581	100	14458	100
		08210	500	10092	100	13582	100	14459	100
		08211	500	10093	100	13583	100	14460	100
		08212	500	10094	100	13584	100	14461	100
		08213	500	10095	100	13585	100	14462	100
		08214	500	10096	100	13586	100	14463	100
		08215	500	10097	100	13587	100	14464	100
		08216	500	10098	100	13588	100	14465	100
		08217	500	10099	100	13589	100	14466	100
		08218	500	10100	100	13590	100	14467	100
		08219	500	10101	100	13591	100	14468	100
		08220	500	10102	100	13592	100	14469	100
		08221	500	10103	100	13593	100	14470	100
		08222	500	10104	100	13594	100	14471	100
		08223	500	10105	100	13595	100	14472	100
		08224	500	10106	100	13596	100	14473	100
		08225	500	10107	100	13597	100	14474	100
		08226	500	10108	100	13598	100	14475	100
		08227	500	10109	100	13599	100	14476	100
		08228	500	10110	100	13600	100	14477	100
		08229	500	10111	100	13601	100	14478	100
		08230	500	10112	100	13602	100	14479	100
		08231	500	10113	100	13603	100	14480	100
		08232	500	10114	100	13604	100	14481	100
		08233	500	10115	100	13605	100	14482	100
		08234	500	10116	100	13606	100	14483	100
		08235	500	10117	100	13607	100	14484	100
		08236	500	10118	100	13608	100	14485	100
		08237	500	10119	100	13609	100	14486	100
		08238	500	10120	100	13610	100	14487	100
		08239	500	10121	100	13611	100	14488	100
		08240	500	10122	100	13612	100	14489	100
		08241	500	10123	100	13613	100	14490	100
		08242	500	10124	100	13614	100	14491	100
		08243	500	10125	100	13615	100	14492	100
		08244	500	10126	100	13616	100	14493	100
		08245	500	10127	100	13617	100	14494	100
		08246	500	10128	100	13618	100	14495	100
		08247	500	10129	100	13619	100	14496	100
		08248	500	10130	100	13620	100	14497	100
		08249	500	10131	100	13621	100	14498	100
		08250	500	10132	100	13622	100	14499	100
		08251	500	10133	100	13623	100	14500	100
		08252	500	10134	100	13624	100	14501	100
		08253	500	10135	100	13625	100	14502	100
		08254	500	10136	100	13626	100	14503	100
		08255	500	10137	100	13627	100	14504	100
		08256	500	10138	100	13628	100	14505	100
		08257	500	10139	100	13629	100	14506	100
		08258	500	10140	100	13630	100	14507	100
		08259	500	10141	100	13631	100	14508	100
		08260	500	10142	100	13632	100	14509	100
		08261	500	10143	100	13633	100	14510	100
		08262	500	10144	100	13634	100	14511	100
		08263	500	10145	100	13635	100	14512	100
		08264	500	10146	100	13636	100	14513	100
		08265	500	10147	100	13637	100	14514	100
		08266	500	10148	100	13638	100	14515	100
		08267	500	10149	100	13639	100	14516	100
		08268	500	10150	100	13640	100	14517	100
		08269	500	10151	100	13641	100	14518	100
		08270	500	10152	100	13642	100	14519	100
		08271	500	10153	100	13643	100	14520	100
		08272	500	10154	100	13644	100	14521	100
		08273	500	10155	100	13645	100	14522	100
		08274	500	10156	100	13646	100	14523	100
		08275	500	10157	100	13647	100	14524	100
		08276	500	10158	100	13648	100	14525	100
		08							

06115	100	06237	100	16241	100	13740	160	
06118	100	06232	100	16241	200	13743	100	
06124	100	06260	100	16249	100	13753	100	15010
06127	200	06278	200	16253	200	13755	250	15016
06139	100	06266	100	16261	100	13777	100	15030
06147	100	06289	100	16268	100	13799	100	15081
06150	100	06304	100	16276	100	13803	100	15082
06161	100	06310	100	16277	100	13824	100	15084
06163	100	06316	100	16309	100	13791	100	15058
06165	100	06323	100	16315	200	13828	100	15037
06254	100	06334	100	16354	100	13833	200	15060
06259	100	06340	100	16328	100	13840	100	15072
06264	100	06342	100	16329	200	13846	100	15091

[illegible]

01695	100
01700	100
01707	100
01720	100
01743	100
01753	100
01761	200
01774	100
01780	100
01781	100
01732	100
61806	100
01811	100
01823	100

## VENTA ANUAL EXTRAORDI- NARIA de ARTEFACTOS a GAS

1936

OPORTUNIDADES QUE OFRECE LA COMPA-  
SIA DE GAS PARA LA ADQUISICION DE  
ARTEFACTOS

- 1) Devolución de la cuota pagada al contado, en un vale para retirar mercaderías de la CASA GATH Y CHAVES.
- 2) Precios muy convenientes.
- 3) Facilidades para el pago.

Gran variedad de modelos de cocinas, calentadores de baño, afares, etc. Estos artefactos están también en exposición y venta en la CASA GATH Y CHAVES.

**COMPAÑIA CONSUMIDORES  
DE GAS DE SANTIAGO**

Sto. Domingo 1061.—Teléf. 82121.

06450	100	38380	100	1008	20	1016	100	11587	100	12104	100	12853	100	13594	100	13939
06451	100	38381	100	1008	20	1016	100	11588	100	12105	100	12854	100	13595	100	13940
06452	100	38389	100	10049	500	11010	100	11592	200	12132	100	12879	200	13596	100	13941
06453	100	38390	100	10049	500	11010	100	11593	200	12133	100	12880	200	13597	100	13942
06506	100	38569	100	10467	1	11025	100	11608	100	12152	503	12892	200	13598	100	13943
06511	100	38576	200	10474	200	11027	100	11611	100	12185	100	12896	200	13599	100	13944
06513	5000	38609	100	10479	500	11027	100	11612	200	12202	100	12897	200	13600	100	13945
06518	100	38618	100	10500	100	11032	100	11612	200	12202	100	12897	200	13601	100	13946
06529	100	38618	1000	10500	100	11032	100	11612	200	12202	100	12897	200	13602	100	13947
06532	100	38618	1000	10526	100	11080	100	11615	100	12217	100	12925	100	13603	100	13948
06540	100	38623	100	10532	100	11097	100	11652	100	12220	100	12937	100	13604	100	13949
06541	100	38628	500	10534	100	11107	200	11653	100	12227	100	12937	100	13605	100	13950
06542	200	38628	100	10527	200	11115	100	11655	200	12240	200	12945	100	13606	500	13951
06543	100	38628	100	10532	100	11097	100	11652	100	12220	100	12937	100	13607	100	13952
06556	100	38645	100	10358	500	11113	100	11668	100	12241	100	12957	100	13608	100	13953
06561	100	38652	500	10363	100	11127	100	11710	100	12244	200	12958	100	13609	100	13954
06562	100	38658	100	10364	100	11129	200	11720	500	12250	100	12973	100	13610	100	13955
06580	100	38658	100	10379	100	11139	100	11724	100	12255	100	12974	100	13611	100	13956
06598	100	38668	100	10583	100	11143	20	11723	500	12258	100	12975	100	13612	100	13957
06600	100	38668	100	10583	100	11143	20	11723	500	12258	100	12975	100	13613	100	13958

[illegible]

# REUMATISMO

Dolores sordos o agudos. Dolores profundos y difíciles de localizar, que se hacen sentir cuando se aproxima el mal tiempo. Rigidez de las coyunturas. Todos los reumáticos conocen estos padecimientos. El organismo no elimina, como debería hacerlo, las sustancias nocivas y desperdicios que se producen constantemente.



Ciertos venenos, tales como los cristales de ácido úrico, se alojan en diversas partes del cuerpo, sobre todas las coyunturas. Fácil es comprender el origen de los dolores: los cristales de ácido úrico, de aristas afiladísimas, irritan los tejidos de las articulaciones y entorpecen sus movimientos.

Haga un ensayo serio con las Píldoras De Witt. Obran directamente sobre los riñones y por este medio facilitan la eliminación de los venenos mencionados. Las Píldoras De Witt constituyen un medicamento de confianza, que combate el reumatismo sin que su uso pueda perjudicar ningún órgano. No espere un día más. Inicie hoy mismo su tratamiento con las Píldoras De Witt, cuyas buenas cualidades son conocidas y apreciadas en todas partes del mundo.

Fórmula:—A base de extractos medicinales de Pichú, Buchú, Enebro y Uva Ura como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

**Píldoras DeWITT**

LAS PILDORAS DE WITT LEGITIMAS NO SE VENDEN SUeltas.

01834	100
01877	100
01885	100
01902	500
01916	100
01933	100
01941	2000
01945	100
01951	500
01955	200
01965	200
01852	100
01963	100
01997	100

**VENTA ANUAL EXTRAORDI-**

---

**NARIA de ARTEFACTOS a GAS**

---

**1936**

<b>20</b>		<b>OPORTUNIDADES QUE OFRECE LA COMPA- ÑIA DE GAS PARA LA ADQUISICION DE ARTEFACTOS</b>
02015	100	1) Devolución de la cuota pagada al contado, en un vale para retirar mercaderías de la CASA GATH Y CHAVES.
02017	500	2) Precios muy convenientes.
02019	200	
02024	100	
02038	100	
02045	100	
02051	200	
02069	100	
02090	100	
02094	500	

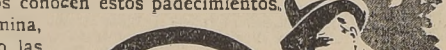
02107	...	200
02143	...	100
02136	...	100
02163	...	100
02166	...	200
02170	...	1000
02177	...	100
02182	...	200
02182	...	100
02183	...	500
02187	...	500
02189	...	200
02201	...	200
02204	...	100

05208 . . . 200  
02220 . . . 200  
02225 . . . 100  
02235 . . . 100  
02266 . . . 100  
02277 . . . 100  
02302 . . . 100  
02318 . . . 100  
02323 . . . 100  
02336 . . . 100  
02350 . . . 200  
02351 . . . 100  
02360 . . . 100  
02373 . . . 100  
02375 . . . 200

Sto. Domingo 1061.— Telef. 82121.

[illegible]

02530	500	02925				04421	100	04507	100	02538
02531	100	02926	100	04382	200	04422	100	04808	200	02539
02548	100	02941	100	03805	100	04430	100	04618	200	02564
02561	100	02954	200	03525	100	04437	100	04927	200	02568
02570	100	02973	100	03534	200	04442	200	04648	100	02579
02579	100	02978	100	03555	200	04411	100	04440	100	03509
02587	100		03580	200	04013	100	04477	100	03811	
02591	100		03870	100	04028	100	04488	100	03530	
02596	100		03604	100	04026	100	04485	100	03440	
02607	100		03611	100	04044	100	04506	100	03571	
02610	100		03616	100	04047	200	04503	200	03586	
02616	200		03654	200	04049	100	04515		03592	
02619	500	03004	100	03872	200	04057	200	04531		03597
02626	500	03029	100	03879	100	04100	100	04532	100	
02628	500		03718	100						
02630	100									

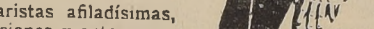
08741	500	08775	100	<p>Todos los reumáticos conocen estos padecimientos.</p> <p>El organismo no elimina, como debería hacerlo, las sustancias nocivas y desperdicios que se producen constantemente.</p> 
08763	500	08779	100	
08764	100	08780	200	
08768	200	08785	100	
08769	100	08797	500	
08785	100	08808	100	
08792	200	08818	500	
08804	200	08819	100	
08911	100	08824	100	
08913	100	08830	100	
08950	100	08842	100	
08951	100	08859	200	
08964	100	08866	100	
08987	100	08869	100	

06908	100	08986	100
06924	100	08987	100
06926	200	08987	100
06971	200	08987	100
06978	100	08987	100
06991	100	08989	100
		08985	1000

## 70 90

07013	100		
07019	100	09000	100
07029	200	09001	100
07031	100	09005	100

Ciertos venenos, tales como los cristales de ácido úrico, se alojan en diversas partes del cuerpo, sobre todo las coyunturas. Fácil es comprender el origen de los dolores: los cristales de ácido úrico, de aristas afiladísimas, irritan los tejidos de las articulaciones y entorpecen sus movimientos.



07064	100	09030	100	15820
07068	100	09040	100	15821
07069	200	09048	200	15827
07087	100	09058	100	15832
07091	100	09060	100	15833
07113	200	09063	100	15835
07118	100	09073	200	15840
07124	100	09075	100	15857
07125	100	09087	100	15859
07134	100	09098	100	15865
07145	100	09101	5000	15870
07148	100	09102	100	15887
07151	100	09104	100	15893
07172	100	09113	100	15943
07198	500	09143	100	15946

07193	100	09160	200
07198	100	09162	100
07200	100	09166	100
07252	100	09168	100
07266	250	09177	100
07272	100	09184	100
07278	100	09202	100
07279	100	09222	100
07286	100	09224	500
07288	200	09230	200
07312	100	09256	100
07317	100	09259	5000
07326	100	09280	200
07337	100	09292	100
07339	100	09293	100

Fórmula.—A base de extractos medicinales de Pichu, Buchu, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Anil de Metileno como desinfectante.

MARCA REGISTRADA

# Píldoras DeWITT

## PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

15993  
15996

16

16001  
16005  
16007  
16015  
16021  
6024  
6028  
6044

LAS PILDORAS DE WITT LEGITIMAS NO SE VENDEN SUeltas.									
07360	100	00304	500						10039
07368	100	00308	100						10040
07370	100	00310	100						10041
07380	100	00328	100						10074
07381	100	00331	500						10082
07396	100	00333	1000						10083
07415	100	00335	100	10088	100	11154	200	11764	100
07417	100	00336	100	10079	100	11161	1000	12815	100
07410	100	00364	100	10081	100	11196	100	12830	100
07421	100	00360	100	10040	100	11783	100	12841	100
07433	100	00365	100	10084	100	12001	100	12845	100
07439	100	00386	100	10072	100	11803	100	13001	100
07440	200	00380	100	10077	100	11812	2000	13008	100
07445	100	00381	200	10082	100	12226	100	13018	100
07455	100	00396	100	10089	100	12244	100	13018	200
						12844	100	13018	100
						12872	500	14292	100

07472	100	08399	100	10684	100	11275	100	11859	500	12385	100	13075	500	14203	200	16164
07473	200	08420	200	10599	500	11300	100	11858	100	12400	100	13076	100	14205	200	16172
07474	100	09425	100	11322	100	11875	100	12400	100	13077	100	14206	100	15170	100	16172
07475	100	09435	100	116707	100	12304	100	12410	100	13078	100	14207	100	15171	100	16172
07476	500	10436	500	10711	100	13116	100	12410	100	13079	100	14208	100	15172	100	16172
07477	100	09437	100	10711	100	13116	100	12410	100	13080	100	14209	100	15173	100	16172
07500	100	09438	100	10613	100	13116	100	12410	100	13081	100	14210	100	15174	100	16172
07501	100	09439	100	10736	200	13228	100	12410	100	13082	100	14211	100	15175	100	16172
07502	100	09440	100	10736	200	13228	100	12410	100	13083	100	14212	100	15176	100	16172
07503	100	09441	100	10736	200	13228	100	12410	100	13084	100	14213	100	15177	100	16172
07504	100	09442	100	10736	200	13228	100	12410	100	13085	100	14214	100	15178	100	16172
07505	100	09443	100	10736	200	13228	100	12410	100	13086	100	14215	100	15179	100	16172
07506	100	09444	100	10736	200	13228	100	12410	100	13087	100	14216	100	15180	100	16172
07507	100	09445	100	10736	200	13228	100	12410	100	13088	100	14217	100	15181	100	16172
07508	100	09446	100	10736	200	13228	100	12410	100	13089	100	14218	100	15182	100	16172
07509	100	09447	100	10736	200	13228	100	12410	100	13090	100	14219	100	15183	100	16172
07510	100	09448	100	10736	200	13228	100	12410	100	13091	100	14220	100	15184	100	16172
07511	100	09449	100	10736	200	13228	100	12410	100	13092	100	14221	100	15185	100	16172
07512	100	09450	100	10736	200	13228	100	12410	100	13093	100	14222	100	15186	100	16172
07513	100	09451	100	10736	200	13228	100	12410	100	13094	100	14223	100	15187	100	16172
07514	100	09452	100	10736	200	13228	100	12410	100	13095	100	14224	100	15188	100	16172
07515	100	09453	100	10736	200	13228	100	12410	100	13096	100	14225	100	15189	100	16172
07516	100	09454	100	10736	200	13228	100	12410	100	13097	100	14226	100	15190	100	16172
07517	100	09455	100	10736	200	13228	100	12410	100	13098	100	14227	100	15191	100	16172
07518	100	09456	100	10736	200	13228	100	12410	100	13099	100	14228	100	15192	100	16172
07519	100	09457	100	10736	200	13228	100	12410	100	13100	100	14229	100	15193	100	16172
07520	100	09458	100	10736	200	13228	100	12410	100	13101	100	14230	100	15194	100	16172
07521	100	09459	100	10736	200	13228	100	12410	100	13102	100	14231	100	15195	100	16172
07522	100	09460	100	10736	200	13228	100	12410	100	13103	100	14232	100	15196	100	16172
07523	100	09461	100	10736	200	13228	100	12410	100	13104	100	14233	100	15197	100	16172
07524	100	09462	100	10736	200	13228	100	12410	100	13105	100	14234	100	15198	100	16172
07525	100	09463	100	10736	200	13228	100	12410	100	13106	100	14235	100	15199	100	16172
07526	100	09464	100	10736	200	13228	100	12410	100	13107	100	14236	100	15200	100	16172
07527	100	09465	100	10736	200	13228	100	12410	100	13108	100	14237	100	15201	100	16172
07528	100	09466	100	10736	200	13228	100	12410	100	13109	100	14238	100	15202	100	16172
07529	100	09467	100	10736	200	13228	100	12410	100	13110	100	14239	100	15203	100	16172
07530	100	09468	100	10736	200	13228	100	12410	100	13111	100	14240	100	15204	100	16172
07531	100	09469	100	10736	200	13228	100	12410	100	13112	100	14241	100	15205	100	16172
07532	100	09470	100	10736	200	13228	100	12410	100	13113	100	14242	100	15206	100	16172
07533	100	09471	100	10736	200	13228	100	12410	100	13114	100	14243	100	15207	100	16172
07534	100	09472	100	10736	200	13228	100	12410	100	13115	100	14244	100	15208	100	16172
07535	100	09473	100	10736	200	13228	100	12410	100	13116	100	14245	100	15209	100	16172
07536	100	09474	100	10736	200	13228	100	12410	100	13117	100	14246	100	15210	100	16172
07537	100	09475	100	10736	200	13228	100	12410	100	13118	100	14247	100	15211	100	16172
07538	100	09476	100	10736	200	13228	100	12410	100	13119	100	14248	100	15212	100	16172
07539	100	09477	100	10736	200	13228	100	12410	100	13120	100	14249	100	15213	100	16172
07540	100	09478	100	10736	200	13228	100	12410	100	13121	100	14250	100	15214	100	16172
07541	100	09479	100	10736	200	13228	100	12410	100	13122	100	14251	100	15215	100	16172
07542	100	09480	100	10736	200	13228	100	12410	100	13123	100	14252	100	15216	100	16172
07543	100	09481	100	10736	200	13228	100	12410	100	13124	100	14253	100	15217	100	16172
07544	100	09482	100	10736	200	13228	100	12410	100	13125	100	14254	100	15218	100	16172
07545	100	09483	100	10736	200	13228	100	12410	100	13126	100	14255	100	15219	100	16172
07546	100	09484	100	10736	200	13228	100	12410	100	13127	100	14256	100	15220	100	16172
07547	100	09485	100	10736	200	13228	100	12410	100	13128	100	14257	100	15221	100	16172
07548	100	09486	100	10736	200	13228	100	12410	100	13129	100	14258	100	15222	100	16172
07549	100	09487	100	10736	200	13228	100	12410	100	13130	100	14259	100	15223	100	16172
07550	100	09488	100	10736	200	13228	100	12410	100	13131	100	14260	100	15224	100	16172
07551	100	09489	100	10736	200	13228	100	12410	100	13132	100	14261	100	15225	100	16172
07552	100	09490	100	10736	200	13228	100	12410	100	13133	100	14262	100	15226	100	16172
07553	100	09491	100	10736	200	13228	100	12410	100	13134	100	14263	100	15227	100	16172
07554	100	09492	100	10736	200	13228	100	12410	100	13135	100	14264	100	15228	100	16172
07555	100	09493	100	10736	200	13228	100	12410	100	13136	100	14265	100	15229	100	16172
07556	100	09494	100	10736	200	13228	100	12410	100	13137	100	14266	100	15230	100	16172
07557	100	09495	100	10736	200	13228	100	12410	100	13138	100	14267	100	15231	100	16172
07558	100	09496	100	10736	200	13228	100	12410	100	13139	100	14268	100	15232	100	16172
07559	100	09497	100	10736	200	13228	100	12410	100	13140	100	14269	100	15233	100	16172
07560	100	09498	100	10736	200	13228	100	12410	100	13141	100	14270	100	15234	100	16172
07561	100	09499	100	10736	200	13228	100	12410	100	13142	100	14271	100	15235	100	16172
07562	100	09500	100	10736	200	13228	100	12410	100	13143	100	14272	100	15236	100	16172
07563	100	09501	100	10736	200	13228	100	12410	100	13144	100	14273	100	15237	100	16172
07564	100	09502	100	10736	200	13228	100	12410	100	13145	100	14274	100	15238	100	16172
07565	100	09503	100	10736	200	13228	100	12410	100	13146	100	14275	100	15239	100	16172
07566	100	09504	100	10736	200	13228	100	12410	100	13147	100	14276	100	15240	100	16172
07567	100	09505	100	10736	200	13228	100	12410	100	13148	100	14277	100	15241	100	16172
07568	100	09506	100	10736	200	13228	100	12410	100	13149	100	14278	100	15242	100	16172
07569	100	09507	100	10736	200	13228	100	12410	100	13150	100	14279	100	15243	100	16172
07570	100	09508	100	10736	200	13228	100	12410	100	13151	100	14280	100	15244	100	16172
07571	100	09509	100	10736	200	13228	100	12410	100	13152	100	14281	100	15245	100	16172
07572	100	09510	100	10736	200											

02631	100	03716	100	04112	200	04533	100	05002	100	05431	100
02633	100	03734	100	04118	100	04543	200	05003	100	05440	100
02636	1000	03746	100	04118	100	04551	100	05023	1000	05463	100
02640	100	03756	2000	04124	100	04554	100	05030	100	05465	100
		03059	200								
		\$ 20,000									

07584	100	08448	100	08359	100	11473	100	11956	100	12634	100	13154	100	14341	100	16818	
00	07585	100	08537	100	10462	100	11413	100	11956	100	12665	100	13161	100	14356	100	16825
00	07600	100	08358	100	10462	100	11429	100	11956	100	12665	200	13172	200	14358	100	16838
00	07604	200	08560	100	10871	100	11430	100	11973	100	12678	500	13176	100	14352	100	16840
						100	11448	100	11978	100	12678	100	13120	100	14365	100	16860
												100	13194	100	14372		







## Memorandum "La Nación"

**Noviembre**  
**LUNES**  
**16**

Santos de hoy:

RUFINO, VALERIO Y EDUARDO

Santos de mañana:

GREGORIO Y VICTORIA

## FARMACIAS DE TURNO

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 21 del presente:

Belgrado, Rosas 2301; Matucana, Matucana 830; Lourdes, San Pablo 4214; Indiana, San Pablo 4841; San Martín, A. Varas 201; Vides, Compañía 1908; Mayo, 21 de Mayo 708; Unión Central, Bandera 9; Cruz Blanca, Avenida Central 53; P. San José, Chile España 281; Vera, Villaseca 23; Valdivia, Recoleta 1501; Chile, Independencia 1788; Contador, Independencia 2682; Bulnes, Borgoña 311; P. B. Rencó, Ojeda, A. M. Morán 769; Colón Colón 1680; Gallardo, Recoleta 395; San Cristóbal, A. Italia, esq. Capulí; Huérfanos, Delicias 1588; Fanta, Portugal 608; Unión, San Ignacio; Franklin, La Princesa; Carmen, Santa Fe, Germán 1301; Anacleto, Delicias 2902; Central, G. Avenida 6321; Esmeralda, Exposición 1365; M. A. Matía, Sta. Rosa; Av. Matía, Prusia, S. N. Diego 1501; El Rialdo, G. Avenida 3458; Andes, G. Avenida 8034; Belge, San Diego 521; El Parque, Dieciocho 702.

## DEFUNCIONES

Lila Plaza Diaz, 23 años; María Barrios Valenzuela, 24; Primitiva Marchant Moraga, 42; Camila Quezada González, 43; Clodomiro

## LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.º 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chile, teléfono 6548; Posta N.º 3 de Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 8333; Asistencia Pública de Irarrázaval, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 63616; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 303, teléfono 8853; Prefectura de Carabineros, Mene de esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackena, teléfono 82216; Asilo de la Caridad, Colón 2030, teléfono 22251; Asilo del Salvador, Avenida Ossa, teléfono 47 (Los Guindos); Asilo Meternid Matutina 760, teléfono 86828; Asilo San Francisco de Paul, Galvez 334, teléfono 89263; Asilo San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 81402; Clínica Alemana, Dávila 727, teléfono 64321; Hospital de Niños "Manuel Aritarán", Santa Rosa 1234, teléfono 65128; Hospital San Juan de Dios, Delicias 768, teléfono 64181; Hospital de Niños "Roberto del Río", Matucana 345, teléfono 81407; Hospital del Salvador, Av. Salvador 54, teléfono 62201; Hospital San Borja, Delicias 160, teléfono 62943; Hospital San Luis, José Manuel Infante 434, teléfono 89649; Hospital Ramón Barros Lazo, Av. Subercaseaux 8204, teléfono 61220; Maternidad Susana Palma de Alessandri, Pilecer 1327, teléfono 61514.

Asilo Carasco, 38; Tirso Tomar, 39; Manuel Jérez, 13; Leonor Lail Opazo, 70; Ana Marino Arroyo, 38; Humberto Llano Soto, 24; María Vergara Evengas, 31; Carmela Fernández Pardo, 30; Jorge Jorquera Melillo, 31; Camilo Villarroel, 31; Juan Curcuno Villaseca, 55; María Monsalve Guadalupe, 35; Luisa Bernal Navarro, 24; Rosario Escalona Cortés, 34; Felicia Alemany Sánchez, 67; Aureliana Barrera Jaquez, 49; Silvia Guzmán Rodríguez, 11; Teresa Díaz Arcos, 63; Daniel Moreno Galdames, 38; Clotilde Hevia Moreno, 38; Dionisio G. Palacios, 57; Enrique Jozel Juré, 5; Elvira Rivera de Cabrera, 39; Juana Alda González Cabrera, 13; Emilia Pardo de Gallardo, 78; Rafael Maraga Molina, 22; y 48 más de un año.

## ACTIVIDADES GREMIALES

### Sentido homenaje de los Suplementeros a la memoria de la Sra. Rosa Esther Rodríguez de Alessandri

En concurrida romería visitaron ayer su tumba, depositando en ella ramilletes de flores.—Homenaje a los socios fallecidos



Los asociados del Sindicato de Suplementeros durante la romería de ayer, de homenaje a la memoria de la señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri.

En la tarde de ayer el Sindicato Profesional de Suplementeros, concurrió en romería especial, precedida por una banda de músicos y su estandarte enlutado a la tumba en que descansan los restos de la señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri, con el objeto de tributar su homenaje a la memoria de la noble dama que siempre dispuso su bondad y su ayuda a los suplementeros chilenos. Numerosos miembros del gremio depositaron allí ramilletes de flores, simbolizando así su dolor ante el desaparecimiento de la inolvidable benefactora.

### La Jefatura de Lavaderos de Oro

COMPRO ORO METALICO EN CUALQUIERA DE SUS FORMAS, A BASE DE \$ 30.50 EL GRAMO FINO.

DELICIAS N.º 1191, ESQUINA DE MORANDE. TELEFONO N.º 80619.

### Noviembre 20 GRAN REMATE de ROPA y MUEBLES

EN LA

### CAJA DE CREDITO POPULAR

Pasaje Capuchinas 762 esq. San Pablo 1130

PRESTAMOS concedidos durante el mes de MARZO DE 1936, como sigue:

OFICINAS	ROPA	MUEBLES
Oficina Matriz	26803 al 36787	21421 al 21694
Sucursal N.º 1	363559 al 372776	11340 al 11522
Sucursal N.º 2	33937 al 41502	574 al 601
Sucursal N.º 4	16737 al 27118	147 al 198

EXHIBICION: Miércoles 18 y Jueves 19.—PAGO AL CONTADO.

RENOVACIONES: Sólo se aceptan hasta MANANA MARTES 17.

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.

Departamento de Caminos. Secretaría.

### PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

En virtud del decreto del Ministerio de Fomento N.º 2,213, del 31 de octubre último.

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción de dos variantes en el camino de Villarrica a Pucón, las que se abrirán el lunes 23 del presente, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuestos y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la "Sección Construcción de Caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 10 de 1936.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

### Armada Nacional

#### PROPUESTA PUBLICA N.º 20

APERTURA: 24-XI-36, a las 16 horas.

LLámase la atención hacia el aviso que publica el "Diario Oficial" pidiendo propuestas públicas por artículos de Caminos y Repuestos para abastecimiento del Arsenal de Talcahuano.

Valparaíso, 7 de noviembre de 1936.

EL DIRECTOR DEL MATERIAL.

### Armada Nacional

#### Propuesta Pública N.º 18

APERTURA: 24-XI-36

Se ruega interesados ver Diario Oficial pidiendo propuestas por carbón harinado o corriente y carbón nacional o importado.

Valparaíso, 20 de octubre de 1936.

EL DIRECTOR DEL MATERIAL.

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.

Departamento de Caminos. Secretaría.

### PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

En conformidad al Decreto del Ministerio de Fomento N.º 2,212, de fecha 31 de octubre último,

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la Construcción de la Sección Buclemu a San Enrique del camino de Lle-Lico al Rio Rapel, las que se abrirán el martes 21 del presente, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuestos y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de Caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 10 de 1936.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

## Industria y Comercio

### Cambios fijados por el Bco. Central

14 DE NOVIEMBRE de 1936

Base	Valor	Cambio
cable	miete.	comp.
Ólar	19.37	
Libra	84.22	
Francos	0.892	1.204
Pr. suizo	4.457	6.017
Belga	1.020	1.377
Cor. sueca	3.278	4.427
Cor. checa	4.885	
Cor. danesa	0.686	0.924
Florin hol.	4.230	5.711
Schil. aust.	10.468	14.133
Oro chileno	3.626	4.859
	1400	

### Feria del Matadero

DE LA SOC. EL TATERSALL transacciones al vista efectuadas en remate, ayer sábado 14 Nov.

6 novillos	a \$ 1,575 cju. Maipú
6 novillos	a \$ 1,515 cju. Maipú
8 novillos	a \$ 1,420 cju. Maipú
14 novillos	a \$ 1,360 cju. Cunaco
5 novillos	a \$ 1,345 cju. Lo Alto
7 novillos	a \$ 1,325 cju. Talca.
7 novillos	a \$ 1,302 cju. Godao.
10 novillos	a \$ 1,285 cju. Peraillo
10 novillos	a \$ 1,280 cju. Peraillo
10 novillos	a \$ 1,255 cju. San Vicente
10 novillos	a \$ 1,200 cju. San Vicente
9 novillos	a \$ 1,102 cju. Nancagua
9 novillos	a \$ 1,100 cju. San Fernando
5 novillos	a \$ 1,000 cju. Parro-
	na, R. L.

CONTRA

### Almorranas

Ungüento Monte Santo

## Remate Fiscal

De orden de la Dirección General de Aprovechamiento del Estado.

El sábado 21 del presente, a las 10 horas, en Matucana 171

Se rematarán las siguientes partidas de ACERO REDONDO PARA CONCRETO ARMADO nuevo procedente de La Lamifin:

Acero redondo en barras 3/8" x 6 metros	4,390
Acero redondo en barras 3/8" x 8 metros	38,244
Acero redondo en barras 1/2" x 8 metros	4,618
Acero redondo en barras 1/2" x 6 metros	11,148
Acero redondo en barras 1/2" x 8 metros	1,125
Acero redondo en barras 5/8" x 8 metros	1,822

Mayores datos pueden solicitarse en la Sección Almacenes de esta Dirección General.

Amunalegui N.º 60, Interior.

OBSERVACIONES: Los interesados por este material pueden extraer nuestras para su día de Almacén Matucana N.º 200 a cualquiera hora del día.

Este material se rematará con el mínimo de \$ 1 por kilo, en lotes, según medidas por cantidades que deseen y con derecho al total del lote.

PAGO AL CONTADO. Se exigirá garantía sin excepción de persona.

OSVALDO AGUIRRE U.

Martillero de Hacienda.

HUERFANOS N.º 1248. — TELEF. 85475. — CASILLA 2083.

### FERROCARRILES DEL ESTADO

#### PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) a las 15 horas de los días que se indican:

EL 24 DE NOVIEMBRE DE 1936:

GRUPO N.º 22: CADENAS Y CABLES METALICOS.

EL 26 DE NOVIEMBRE DE 1936:

GRUPO N.º 26: VIDRIOS Y ESPEJOS.

EL 3 DE DICIEMBRE DE 1936:

GRUPO N.º 1: ARTICULOS DE ESCRITORIO.

EL 7 DE DICIEMBRE DE 1936:

GRUPO N.º 20: CASERIAS METALICAS Y ACCESORIOS.

EL 10 DE DICIEMBRE DE 1936:

GRUPO N.º 5: ENERES Y ROPA PARA COCHES.

EL 5 DE ENERO DE 1937:

GRUPO N.º 42: MATERIALES PARA ALUMBRADO.

Bases y antecedentes, de 14 a 16 horas, en la Sección Propuestas y Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

### DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

#### ELECTRICOS.

### SOLICITA CONCESION

La I. Municipalidad de Valdivia ha solicitado la concesión para hacer el servicio público de distribución de energía eléctrica en la isla Teja y en la Población Las Animas.

La energía necesaria para este, la adquirirá de la Sociedad Rudolf Hnos., en la central que esta firma posee en la isla Teja.

Para transportar la energía a la población Las Animas, construirá una línea de transmisión a 5,000 volts de tensión.

El recorrido de esta línea en la Isla Teja ocupará las siguientes propiedades particulares:

Sucesión Rudolf Hnos. y Co., en 350 metros.

Compañía Cervecerías Unidas, en 80 metros.

Carlos Kaehler, en 35 metros.

Carlos Anwandter, en 35 metros.

Compañía Cervecerías Unidas, en 365 metros.

Gustavo Prochelle, en 135 metros.

Carlos Prochelle, en 960 metros.

En la población Las Animas:

Sucesión de Carlos Ribbeck, en 130 metros.

Meckes Hermanos, en 50 metros.

Reinaldo Kunstmann, en 100 metros.

C. y G. Oettinger, en 50 metros.

Transportes Fluviales S. A., en 140 metros.

Oettinger Hnos. y Cia., en 200 metros.

El plano de servidumbres de línea se encuentra a disposición de los interesados en la Intendencia de la provincia.

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Electricos y para que en un plazo de 60 días se presenten las oposiciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS.

### Inspección de Casas de Préstamos

### REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY LUNES 16 DE NOVIEMBRE

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.30	LA NACION	Diez de Julio	90480-92075 P 2843-3890
10.30	LA SAN MARTIN	Portugal 701	14289-16350 P 54380-55433
15.00	LA SANTA ROSA	San Pablo 1998	36520-37348 5865 6425
16.00	EL CONDOR	San Pablo 2236	26137-28976 7769-8036

MANANA MARTES 17 DE NOVIEMBRE

9.30	EL COMETA BELLA	calle San Diego N.º 1888	76832-72407 33001-33377
10.30	EL TIGRE	calle San Diego N.º 1888	11930-14888 P 5507-6349 P
15.00	LA EQUIATIVIA	Av. Bernardo O'Higgins N.º 851	32785-33032 6021-6240
16.00	LA P. DE VALDIVIA	Av. Irarrázaval N.º 3078	64834-66671 60790-61815

HAY Terreno de ropa, zapatos, generos de seda y lana, ropa de cama, alhajas, joyas, cristalería etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR

### "TARZAN Y LAS JOYAS DE OPAR"(34) por EDGARD RICE BURROUGHS

Copyright, 1930, by Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.

Cerca de Tarzán, Werper levantó en alto el puñal para asestarle el golpe mortal; pero el miedo lo impidió, al pensar que del primer golpe no arrebataría la vida al indolente. Al fin, desistió el belga de su criminal intención. Después de todo, ya en posesión de las valiosas piedras, la extensa pradera lo esperaba para ampararlo en su camino de fuga. Además, permanecer en aquellos contornos significaría exponerse a los colmillos de las fieras.

Y, a través de la noche, oscura e imponente, Werper partió en dirección a los inmensos matorrales. Tarzán dormía profundamente y demostraba carecer de la sensibilidad de otros tiempos. Sin duda alguna el golpe recibido en la cabeza lo había cambiado por completo. Echando a un lado el verde cortinaje de los arbustos, un enorme león asomó su hermosa cabeza de rey, y sus ojos se posaron sobre el no menos hermoso cuerpo de Tarzán...

Fué el ruido producido por el constante aletear de su cola lo que despertó sobre saltado al hombre-mono. Al incorporarse rápidamente, esgrimió en su poderoso diestra la lanza de defensa. ¡Por fin había resutado Tarzán, Rey de la Selva, más valiente y poderoso que todas las fieras! Por sorpresa, temor o precaución, Numa saltó hacia atrás en actitud inofensiva, cuando en sus ojos se estampó la imagen desafiadora de aquel espectro de la selva.

El hombre-mono se encogió de hombros y salió en busca de su compañero desahogado inexplicablemente. Olfateó las hierbas, y no tardó en descubrir que Werper había dado a la fuga, pues a juzgar por los rastros, ninguna fiera lo había atacado. "¡Vaya!—exclamó Tarzán hablando consigo mismo—. ¡Mejor es que se haya marchado! El cobarde se da a la fuga en los instantes de preciso peligro". Tarzán detestaba a los cobardes con desprecio...